

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 113 (1995)

**Heft:** 174

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

## Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 113. Jahrgang

**Freitag**

8. September 1995

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen  
 Abonnementspreis: Schweiz Fr. 110.— inkl. MWSt jährlich; Ausland Fr. 185.— jährlich  
 Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61  
 Inseratenannahme: Publicitas, 3001 Bern, 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91

Paraff tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés  
 Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 110.— TVA y compris; étranger fr. 185.—  
 Édition et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Berne, 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61  
 Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne, 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91

Berne, 113e année  
**Vendredi**  
 8 septembre 1995

### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

4. September 1995 (18277)

AJ Hollander SA (A.J. Hollander AG), in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen aller Art, vornehmlich bei der Vorbereitung, Finanzierung, Durchführung und Vermittlung internationaler Handelsgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 14. 7. 1995 S. 3972). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Prager, Dr. Tis, von Zürich, in Zumikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brunner, Dr. Urs, von Zürich und Wädenswil, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. September 1995 (18278)

Abacus Finanz und Treuhand AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 28. 7. 1995 S. 4261). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Giancesi, Franz, von Dielsdorf, in Adlikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Fidinter AG Treuhand-Gesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.

4. September 1995 (18279)

ABB Hochspannungstechnik AG (ABB High Voltage Technologies Ltd) (ABB Technique Haute Tension SA), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 6. 7. 1995 S. 3789). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Barth, Alfred, von Gebenstorf, in Brüssel (Belgien), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gugolz, Walter, von Erlenbach-ZH, in Oberholzried, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. September 1995 (18280)

Alton Immobilien AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 9. 12. 1994 S. 6721). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gut, Nicole, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kälin, Rolf, von Zürich und Einsiedeln, in Schlieren, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: ohne Zeichnungsberechtigung).

4. September 1995 (18281)

ABB Hochspannungstechnik AG (ABB High Voltage Technologies Ltd) (ABB Technique Haute Tension SA), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 3. 8. 1993 S. 4053). Domizil neu: Zollikerstrasse 144, 8008 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Realida Treuhand & Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

4. September 1995 (18282)

Bitec Enterprise AG, in Volketswil, Fabrikation, Vertrieb und Handel von Apparaten für die chemische und mikrobiologische Forschung und Technik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 13. 7. 1995 S. 3939). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schlegenhau, Heinz, von Buch SH, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Krampen, Hasso Ludwig Ferdinand, Bürger der USA, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien.

4. September 1995 (18283)

Dana Trade AG Langnau, in Langnau am Albis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 30. 5. 1995 S. 3009). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dinkel, Beatrix, von Zürich, in Langnau am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien; Kuhn, Otto, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

4. September 1995 (18284)

Dipro AG, in Zürich, Betrieb einer Ingenieurunternehmung für Systementwicklung und praktische Arbeiten im Bereich des Ingenieurwesens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 14. 9. 1992 S. 4300). Domizil neu: Lehfrauenweg 10, 8053 Zürich.

4. September 1995 (18285)

EMC Medi Concept AG, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen im Medienbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 1993 S. 5298). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mörker, Rudolf, von Baden, in Ennetbaden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Withaus, Bernd, deutscher Staatsangehöriger, in Mühlheim an der Ruhr (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wartmann, Dr. Thomas, von Bauma, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).

4. September 1995 (18286)

Ernst Vögeli Transport AG, in Wald ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 28. 12. 1993 S. 6871). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wyss, Hansruedi, von Buchholterberg, in Wald ZH, Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung; Treuhandbüro H. Brunner, in Wald ZH, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vögeli, Ernst, von Laupen, in Wald ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident); Brunner, Henri, von Hinwil, in Wald ZH, Revisionsstelle.

4. September 1995 (18287)

Feodor Burgmann Dichtungstechnik AG, in Höri, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 5. 7. 1994 S. 3743). Statutenänderung: 10. 8. 1995. Firma neu: Burgmann (Schweiz) AG. Zweck neu: Vertrieb von Dichtungen und ähnlichen Erzeugnissen, insbesondere auf dem schwei-

### AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

- zerischen Markt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gross, Joachim Herbert, deutscher Staatsangehöriger, in Wolfrathausen (Deutschland), Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schöpplein, Wolfgang Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), Präsident, mit Einzelunterschrift.
4. September 1995 (18288)
- Foto Ganz AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 17. 11. 1994 S. 6224). Statutenänderung: 23. 5. 1995, 22. 8. 1995. Zweck neu: Handel mit Apparaten und Zubehör für Fotografie, Kinematografie und Projektion, Betrieb von Fotostudios in der Schweiz und im Ausland sowie Durchführung aller damit zusammenhängenden Geschäfte; kann Liegenschaften erwerben, verkaufen und belasten sowie sich an anderen Unternehmungen mit ähnlicher Zwecksetzung beteiligen.
4. September 1995 (18289)
- G & C Handels AG, in Oetwil an der Limmat, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 21. 3. 1995, S. 1555). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider, Alfonso, von Würenlingen, in Dietikon, Revisionsstelle.
4. September 1995 (18290)
- Gaschtronik AG, in Zürich, Betrieb sowie Erwerb und Veräußerung von Hotels, Landgästenhäusern, Restaurants, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1995 S. 744). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fidinter AG Treuhand-Gesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.
4. September 1995 (18291)
- Himmoba AG, in Zürich, Kauf, Verkauf und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 20. 7. 1994 S. 4058). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Keller, Hans, von Oberengstringen und Seuzach, in Oberengstringen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frank, Walter, von Neuheim, in Oberengstringen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stadelmann, Hans Peter, von Escholzmatt, in Baar, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Anliker, Eric, von Bern, mit Kollektivprokura zu zweien.
4. September 1995 (18292)
- IGN Handels AG, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 1991 S. 4480). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trevisan, Franco, von Arni BE, in Winterthur, Revisionsstelle.
4. September 1995 (18293)
- Igra AG für Immobilien, Werbekonzepte und Industriegrafik, in Zollikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 10. 6. 1994 S. 3255). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Testat AG, in Zürich, Revisionsstelle.
4. September 1995 (18294)
- Impact Music AG (Impact Music SA) (Impact Music Inc.), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1995 S. 213). Domizil neu: Zollikerstrasse 144, 8008 Zürich.
4. September 1995 (18295)
- Lassahn Unternehmensberatung AG, in Zürich, Handel mit Software und EDV Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 9. 3. 1994 S. 1302). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Finasan Treuhand- & Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.
4. September 1995 (18296)
- Impact Music AG (Impact Music SA) (Impact Music Inc.), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1995 S. 213). Domizil neu: Zollikerstrasse 144, 8008 Zürich.
4. September 1995 (18297)
- Loyal Finance AG, in Zürich, Bewirtschaften von Vermögen und Finanzierung von Projekten und Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 3. 11. 1993 S. 5760). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Diebold, Dr. Urs, von Kreuzlingen, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Turnatur, Hans, von Schiers, in Turenthal, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: in Zell ZH).
4. September 1995 (18298)
- Lieberger Finanzinvest AG (Lieberger Finanzinvest SA) (Lieberger Finanzinvest Ltd), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 10. 6. 1994 S. 3256). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revinova Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle.
4. September 1995 (18299)
- Martin Handels AG, in Zürich, Handelsmässige Durchführung von Warengeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 21. 4. 1995 S. 2174). Domizil neu: c/o lic. iur. Bernhard Nicolier, Fraunhoferstrasse 29, 8001 Zürich.
4. September 1995 (18300)
- Musikhaus Ewald Hauser AG, in Wädenswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1990 S. 381). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hauser, Ewald, von Hüttens, in Wädenswil, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Hauser-Huber, Rosa, von Hüttens, in Wädenswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Hauser, Jürg, von Hüttens, in Wädenswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ramseier, Frank, von Zürich und Eggwil, in Zürich, Revisionsstelle.
4. September 1995 (18301)
- Müller + Krempl AG (Müller + Krempl SA) (Müller + Krempl SpA) (Müller + Krempl Ltd), in Bülaich, Handel aller Arten von Spezialverpackungen und Behältern für gewerbliche und industrielle Abfüller, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 13. 6. 1995 S. 3286). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Holzknecht, Bruno, von Amlikon, in Bülaich, mit Kollektivprokura zu zweien.
4. September 1995 (18302)
- OZ Holding AG, in Zürich, Die Gesellschaft bezeichnet den Erwerb und die dauernde Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 7. 11. 1994 S. 6082). Domizil neu: c/o Dr. Martin Wenner, Bahnhofstrasse 37, 8001 Zürich.
4. September 1995 (18303)
- OZ Holding, in Zürich, Erwerb und Verkauf sowie Verwaltung von Beteiligungen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 3. 5. 1995 S. 2434). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rüegg, Peter, von Bassersdorf, in Jonen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walther, Dr. Andreas, von Wohlen bei Bern und Kirchlindach, in Meilen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien).
4. September 1995 (18304)
- Relec Holding AG, in Zürich, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen in der elektromechanischen Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 7. 11. 1994 S. 6082). Domizil neu: c/o Dr. Martin Wenner, Bahnhofstrasse 37, 8001 Zürich.
4. September 1995 (18305)
- Schleuniger Elektro AG, in Dietikon, Elektro-Installationen und Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 23. 5. 1991 S. 2199). Domizil neu: Kirchstrasse 11, 8953 Dietikon. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Ernst, von Muhen, in Dietikon, mit Einzelprokura.
4. September 1995 (18306)
- Schweizerische Kreditanstalt (Crédit Suisse) (Credito Svizzero) (Swiss Credit Bank), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 31. 8. 1995 S. 4864). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Christaki, Michalakis, von Männedorf, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: britischer Staatsangehöriger); Gray, Robert William, von Aarau und Remigen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: britischer Staatsangehöriger, in Zürich); Prina, Christine, von Netstal und Zürich, in Regensdorf, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: Leuzinger, Christine, von Netstal, mit Einzelprokura).
4. September 1995 (18307)
- Schleuniger Elektro AG, in Dietikon, Elektro-Installationen und Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 23. 5. 1991 S. 2199). Domizil neu: Kirchstrasse 11, 8953 Dietikon. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Ernst, von Muhen, in Dietikon, mit Einzelprokura.
4. September 1995 (18308)
- Schweizerische Kreditanstalt (Crédit Suisse) (Credito Svizzero) (Swiss Credit Bank), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 31. 8. 1995 S. 4864). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Christaki, Michalakis, von Männedorf, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: britischer Staatsangehöriger); Gray, Robert William, von Aarau und Remigen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: britischer Staatsangehöriger, in Zürich); Prina, Christine, von Netstal und Zürich, in Regensdorf, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: Leuzinger, Christine, von Netstal, mit Einzelprokura).
4. September 1995 (18309)
- Konkurrenz und Nachlassverträge, Verschiedenes – Féillies et concordats, Divers – Fallimenti e concordati, Diversi
4. September 1995 (18310)
- Kantone – Cantons – Canton
- Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Genève, Jura
- 5017 Konkurrenz und Nachlassverträge, Verschiedenes – Féillies et concordats, Divers – Fallimenti e concordati, Diversi
- 5018 Kantone – Cantons – Canton
- Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura
- 5019 Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti
- 5020 Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali
- Öffentliches Inventar – Auflage.
- Öffentliches Inventar – Rechnungsrufer.
- Beneficio d'inventario – Grida.
- Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers.
- Liquidation et appel aux créanciers, actionnaires et porteurs de bons de participation.
- Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger – Réduction du capital-actions ou du capital-participation et appel aux créanciers.
- Schuldenruf infolge Fusion – Appel aux créanciers par suite de fusion – Diffida ai creditori in seguito a fusione.
- 5031 Marken – Marques – Marchi
- Geistiges Eigentum – Propriété intellectuelle – Proprietà intellettuale.
- 418104-418141
- 5034 Bilanzen – Bilans – Bilanci
- INSERATE – ANNONCES – ANNUNCI



30. August 1995  
**Colorpress Druck + Verlag GmbH**, in Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten vom 17. Juli/25. August 1995. Zweck: Herstellung von Probbedrucken, Offsetdruck, Gestaltung und Satz von Druckaufträgen, sämtliche Verlagsgeschäfte und -arbeiten sowie Handel mit grafischen Produkten; sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Stammkapital: Fr. 20 000; 3 Stammanteile zu Fr. 5000, Fr. 1000 und Fr. 14 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen, mit Einzelunterschrift: Hirser Christine, von Worb, in Bern, mit einem Stammanteil von Fr. 14 000, Gesellschafterin und Geschäftsführerin; mit Unterschrift kollektiv zu zweien: Hirser Melanie, von Worb, in Bern, mit einem Stammanteil von Fr. 5000, Gesellschafterin; ohne Unterschrift: Koella Roland, von Wädenswil, in Künz, mit einem Stammanteil von Fr. 1000, Gesellschafter. Domizil: Balderstrasse 30, 3000 Bern 21.
30. August 1995  
**SCN Sport-Center Nippon AG**, in Bern, Betrieb einer Sportschule für Judo usw. (SHAB Nr. 243 vom 16. 12. 1991, S. 5386). Eingetragene Personen neu oder mutierend, ohne Unterschrift: André Bolla, in Bremgarten, Revisionsstelle.
30. August 1995  
**IBW Ingenieurbüro Walter AG**, in Bern, Betrieb eines Ingenieurbüros, insbesondere für Heizungs-, Sanitär-, Klima-, Lüftungs- und Kältetechnik usw. (SHAB Nr. 49 vom 12. 3. 1990, S. 960). Eingetragene Personen neu oder mutierend, ohne Unterschrift: Atag Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle.
30. August 1995  
**«Mode Madame» Frau L. Kohli**, in Bern, Einzelfirma, Handel mit Damenkonfektion (SHAB Nr. 135 vom 16. 7. 1991, S. 3075). Übergang von Aktiven und Passiven an die «Mode Madame Modehaus AG», in Muntelier. Firma erloschen.
30. August 1995  
**Jb. Merz & Co. AG**, in Bern, Zweigniederlassung der «Jb. Merz & Co. AG in Nachlassliquidation», in Liebefeld, Gemeinde Köniz, Ausführung von Hoch- und Tiefbauerbeiten usw. (SHAB Nr. 35 vom 20. 2. 1989, S. 687). Löschung der Zweigniederlassung infolge Aufhebung.
30. August 1995  
**Jb. Merz & Co. AG**, in Muri bei Bern, Zweigniederlassung der «Jb. Merz & Co. AG in Nachlassliquidation», in Liebefeld, Gemeinde Köniz, Ausführung von Hoch- und Tiefbauerbeiten usw. (SHAB Nr. 35 vom 20. 2. 1989, S. 687). Löschung der Zweigniederlassung infolge Aufhebung.
30. August 1995  
**Pia Cueni Sponsoring und PR**, bisher in Muri bei Bern, Agentur für Sponsoring und PR (Public Relations), Beratung und Akquisition (SHAB Nr. 139 vom 21. 7. 1993, S. 3804). Firma neu: **Cueni Creative Consultants**. Sitz neu: Bern. Domizil: Landoltstrasse 61, 3007 Bern.
30. August 1995  
**Wohnbaugenossenschaft «Hättenberg»**, in Ostermundigen (SHAB Nr. 210 vom 28. 10. 1994, S. 5919). Ausgeschiedene Personen, Unterschrift erloschen: Suter Tony, V-Mitglied und Protokollführer. Eingetragene Personen neu oder mutierend, mit Unterschrift kollektiv zu zweien: Geissbühler Paul, von Lauperswil, in Ostermundigen, V-Mitglied und Sekretär.
30. August 1995  
**Baugesellschaft Nydegger**, in Bern, Aktiengesellschaft, Erwerb, Verkauf oder Tausch von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 134 vom 15. 7. 1992, S. 3301). Ausgeschiedene Personen, Unterschrift erloschen: Frehner Ulrich, VR-Vizepräsident. Eingetragene Personen neu oder mutierend, mit Unterschrift kollektiv zu zweien: Pfister Charles, VR-Vizepräsident (bisher VR-Mitglied, mit Unterschrift kollektiv zu zweien); Beutler Armin, von Lauperswil, in Bern, VR-Mitglied.
30. August 1995  
**Salvisberg AG**, in Köniz, Handel mit Eisenwaren, Werkzeugen usw. (SHAB Nr. 47 vom 8. 3. 1990, S. 915). Eingetragene Personen neu oder mutierend, ohne Unterschrift: Treuhand Spörri GmbH, in Liebefeld, Revisionsstelle.
30. August 1995  
**Schäfer Trading**, in Bern, Einzelfirma, Handel sowie Dienstleistungen aller Art (SHAB Nr. 141 vom 24. 7. 1995, S. 4150). Domizil: Neu-brückstrasse 202 A, 3000 Bern 14.
30. August 1995  
**Schindler Aufzüge AG**, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 42 vom 1. 3. 1995, S. 1165), mit Hauptstiz in Ebikon. Ausgeschiedene Personen, Unterschrift erloschen: Nauer Walter, Prokurator.
30. August 1995  
**Türler & Co., Zweigniederlassung** in Bern, Kommanditgesellschaft, Handel mit und Reparaturen von Uhren usw. (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1975, S. 3365), mit Hauptstiz in Zürich. Löschung der Zweigniederlassung von Amtes wegen, nachdem die Gesellschaft im Handelsregister von Zürich gelöscht wurde (Aktiven und Passiven sind an die Einzelfirma «A. Türler», in Zürich, übergegangen).
30. August 1995  
**A. Türler**, in Bern (Neueintragung). Zweigniederlassung der «A. Türler». Einzelfirma mit Sitz in Zürich, im Handelsregister eingetragen am 4. 1. 1980 (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1980, S. 179). Zweck: Handel mit und Reparaturen von Uhren, Juwelen und Schmuck. Eingetragene Personen, mit Einzelunterschrift: Türler Franz Arnold, von Zürich; in Zollikon, Inhaber; Niklaus Jürg, von Münchenringen, in Wabern, Geschäftsführer, Leiter der Zweigniederlassung. Domizil: Marktgasste 27, 3011 Bern.
30. August 1995  
**Räss Informatik**, in Ittigen, Einzelfirma (Neueintragung). Geschäftsnatur: Informatikdienstleistungen, insbesondere Beratung, Organisation, Programmierung und Schulung sowie Planung und Realisierung von EDV-Projekten aller Art. Eingetragene Personen, mit Einzelunterschrift: Räss Christoph, von Trachselwald, in Ittigen, Inhaber. Domizil: Neuhausweg 1, 3063 Ittigen.
30. August 1995  
**Alfred Röthlisberger AG**, in Zollikofen, Ausführung von Wand- und Bodenbelägen usw. (SHAB Nr. 203 vom 21. 10. 1991, S. 4502). Eingetragene Personen neu oder mutierend, ohne Unterschrift: Grotz Treuhand AG, in Schönbühl-Urtenen, Revisionsstelle.
30. August 1995  
**Compu-Service Keable & Burgener**, in Ittigen, Kollektivgesellschaft, Dienstleistungen im Computerbereich usw. (SHAB Nr. 67 vom 5. 4. 1995, S. 1871). Gesellschaft aufgelöst. Übergang von Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «Compu-Service Keable», in Ittigen.
30. August 1995  
**Compu-Service Keable**, in Ittigen, Einzelfirma (Neueintragung). Geschäftsnatur: Dienstleistungen im Computerbereich, Verkauf, Import, Export. Eingetragene Personen, mit Einzelunterschrift: Keable Herbert Briers, Bürger von Südafrika, in Ittigen, Inhaber. Übernahme von Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft «Compu-Service Keable & Burgener», in Ittigen. Domizil: Worbletalstrasse 58, 3063 Ittigen.
30. August 1995  
**Marin Cagliyan Import, Export**, in Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Cagliyan Hügi Rita, von Schötz, in Bern. Einzelunterschrift führt Cagliyan Ibrahim, türkischer Staatsangehöriger, in Bern. Geschäftsnatur: Import und Export von Waren aller Art. Domizil: Belpstrasse 11, 3007 Bern.
30. August 1995  
**CTR Treuhand & Revisions AG**, in Bern, Führung eines Buchhaltungs- und Treuhandbüros usw. (SHAB Nr. 146 vom 29. 7. 1994, S. 4273). Ausgeschiedene Personen, Unterschrift erloschen: Gerber Werner, VR-Mitglied. Eingetragene Personen neu oder mutierend, mit Einzelunterschrift: Seiler Urs, VR-Mitglied und Geschäftsführer (bisher: VR-Sekretär und Geschäftsführer mit Unterschrift kollektiv zu zweien).
30. August 1995  
**Foto Plaisir Isabel und Winfried Przybillok**, in Boll, Gemeinde Echiggen, Fotofachgeschäft usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 2. 11. 1993, S. 5734). Zweck neu: Fotofachgeschäft, Fotostudio, Fotolabor, Fotoreportagen sowie Annahme- und Ausgabestelle Texana-Freudenberg chemische Reinigung.
30. August 1995  
**Walder AG, Ingenieurbüro für Hoch und Tiefbau**, in Muri bei Bern, Betrieb eines Ingenieurbüros für den Hoch- und Tiefbau in Eisenbeton usw. (SHAB Nr. 207 vom 6. 9. 1988, S. 3656). Ausgeschiedene Personen, Unterschrift erloschen: Trüb Urs, Dr., VR-Mitglied; Pfafinger Dieter, Dr., VR-Mitglied; Leibundug Bernhard, Prokurst; Stu Heinz, Prokurst; Aebersold Daniel, Prokurst; ohne Unterschrift: Schnyder René, VR-Mitglied. Eingetragene Personen neu oder mutierend, ohne Unterschrift: Atag Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle.
30. August 1995  
**Marktgärt-Passage Apotheke AG**, in Bern (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1978, S. 3114). Eingetragene Personen neu oder mutierend, ohne Unterschrift: Ernst AG Buchführung & Treuhand, in Thun, Revisionsstelle.
30. August 1995  
**Dr. Noyer AG**, in Bern, Betrieb einer Apotheke usw. (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1975, S. 26). Eingetragene Personen neu oder mutierend, ohne Unterschrift: Ernst AG Buchführungen & Treuhand, in Thun, Revisionsstelle.
30. August 1995  
**Ingenieurbüro R. F. Bettosini, dipl. El. Ing. HTL**, in Muri bei Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Geschäftsnatur: Consulting in Informatik und Telematik, vorwiegend Hardware. Eingetragene Personen, mit Einzelunterschrift: Bettosini René F., von Vezia, in Muri bei Bern, Inhaber. Domizil: Eichholzweg 30, 3074 Muri bei Bern.
30. August 1995  
**Solmar José Lucas**, in Bern, Einzelfirma, Vermietung von Ferienwohnungen (SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1988, S. 3800). Firma erloschen infolge Geschäftsaufgabe.
30. August 1995  
**My Sun GmbH**, in Ittigen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten vom 28. August 1995. Zweck: Betrieb von Kosmetik- und Schönheitsinstituten, insbesondere Solarien, sowie Handel mit Waren aller Art wie mit betriebsbezogenen Apparaten und Produkten, Handel mit Lizzenzen; sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Stammkapital: Fr. 20 000; 2 Stammanteile zu Fr. 10 000. Scheinlage gemäß Scheinlagevertrag vom 28. 8. 1995 und Bilanz per 30. 6. 1995. Aktien von Fr. 93.102.15 und Passiven von Fr. 61.900.70 der nicht im Handelsregister eingetragen, Einzelfirma «My Sun Ittigen Regula Minder», in Ittigen, zum Übernahmepreis von Fr. 31.201.45, wovon Fr. 20 000 an das Stammkapital angerechnet und Fr. 11.201.45 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen, mit Einzelunterschrift: Minder Regula, von Radelfingen bei Aarberg, in Nidau, mit einem Stammanteil von Fr. 10 000, Gesellschafterin und Geschäftsführerin; Kienz Bernhard, von Vechigen, in Biel, mit einem Stammanteil von Fr. 10 000, Gesellschafter und Geschäftsführer. Domizil: Kappelerstrasse 119, 3063 Ittigen.
30. August 1995  
**TOPC Training-On-PC, Liselotte Uehlinger**, in Kirchlindach, Einzelfirma (Neueintragung). Geschäftsnatur: Entwicklung und Vertrieb von Computer-Based-Training-Programmen. Eingetragene Personen, mit Einzelunterschrift: Uehlinger Liselotte, von Neunkirch, in Kirchlindach, Inhaberin; Uehlinger Christian, von Neunkirch, in Kirchlindach. Domizil: Eichmattweg 8, 3038 Kirchlindach.
30. August 1995  
**UIAG Universal Ingenieur AG**, in Bern, Ingenieurarbeiten auf allen Gebieten der Technik usw. (SHAB Nr. 155 vom 12. 8. 1994, S. 4528). Ausgeschiedene Personen, Unterschrift erloschen: Emch Willy, VR-Mitglied. Eingetragene Personen neu oder mutierend, mit Unterschrift kollektiv zu zweien: Emch Thomas, Dr., von Lüterswil, in Aegst am Albis.
30. August 1995  
**Swissmetro AG**, in Bern, Förderung der Bekanntmachung und Entwicklung des Transportsystems Swissmetro usw. (SHAB Nr. 129 vom 6. 7. 1995, S. 3794). Statutenänderung vom 28. August 1995. Aktienkapital neu: Fr. 3 525 000 (bisher: fr. 3 004 000). Liberalisierung neu: Fr. 3 525 000. Aktien neu: 3525 Namensaktien zu Fr. 1000 (bisher: 3004 Namensaktien zu Fr. 1000). Namensaktien vinkuliert gemäß Statuten. Eingetragene Personen neu oder mutierend, mit Unterschrift kollektiv zu zweien: Stöckli Ernst Georg, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Homburg (D), VR-Mitglied.
30. August 1995  
**Hilote Engineering and Consulting GmbH**, in Bern (SHAB Nr. 163 vom 24. 8. 1995, S. 4741). Eingetragene Personen neu oder mutierend, mit Einzelunterschrift: Aschwander Schweizer Agatha, von Altdorf UR, Riehen und Mogelsberg, in Bern, Gesellschafterin (nicht: ohne Unterschrift).
30. August 1995  
**Fantasy Recordings AG**, in Bern (SHAB Nr. 166 vom 29. 8. 1995, S. 4821). Das Verwaltungsratsmitglied Bürgi Martin ist von Aarberg, in Kirchberg BE.
30. August 1995  
**Balmer & Equey**, in Biel, Zentralstrasse 63b, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. August 1995. Gesellschafter: René Arne Balmer, von Ferembalm, in Biel BE, und Paul-Vincent Equey, von Villazier, in Bellmund. Geschäftsnatur: Betrieb des Fitnessstudios «Central Park» inklusive Solarien, Aerobicschule und weiteren der Körperertüchtigung dienenden Angeboten.
30. August 1995  
**Immo Top Rehnelt & Stebler**, in Biel, Vermittlung von Kontakten für Miet- und Kaufobjekte auf dem Immobilienmarkt, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 6. 6. 1994, S. 3143). Ausgeschiedene Person und erworbene Unterschrift: Patrick Stebler, Gesellschafter. Neue Gesellschafter mit Einzelunterschrift: Michaela Taraschewski, von und in Biel BE. Firma neu: **Immo Top Rehnelt & Co**.
30. August 1995  
**Büro Burgdorf**
30. August 1995  
**Baumgartner Druck AG**, in Burgdorf (SHAB Nr. 254 vom 31. 12. 1992, S. 6090). Geschäftsdomicil neu: Kirchbergstrasse 105a.
30. August 1995  
**Seewer AG**, in Burgdorf, Maschinenfabrik (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1995, S. 575). Statutenrevision vom 21. 8. 1995. Das Aktienkapital von unverändert Fr. 5 000 000 ist nun eingeteilt in 5000 Namen-Stammaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien), 4420 Namen-Stammaktien zu Fr. 500 und 4580 Namen-Prioritätsaktien zu Fr. 50. Die Aktien sind vinkuliert gemäß näherer Umschreibung in den Statuten. Wegfall des Scheinlageartikels. Keine weiteren publikationspflichtigen Tatsachen betroffen.
30. August 1995  
**Stauffer AG, Metallgiesserei**, in Burgdorf (SHAB Nr. 240 vom 9. 12. 1993, S. 6500). Statutenrevision vom 7. 7. 1995. Zweck neu: Betrieb einer Metallgiesserei und Handel mit entsprechenden Produkten; kann Liegenschaften erwerben und veräußern. Die Aktien sind vinkuliert gemäß näherer Umschreibung in den Statuten. Wegfall des Sachübernahmearikels.
30. August 1995  
**Urs Utiger AG**, in Rüdtlingen-Alchenfluh, Vermarktung von Lizenzn, EDV für Dritte (SHAB Nr. 88 vom 13. 4. 1984, S. 1307). Statutenrevision vom 23. 8. 1995. Zweck neu: Verwaltung und Vermarktung von Marken und Lizenzn aller Art, elektronische Datenverarbeitung für Dritte sowie Beratung und Finanzierung von Investitionsprojekten im In- und Ausland. Die Aktien sind vinkuliert gemäß näherer Umschreibung in den Statuten. Wegfall des Scheinlageartikels. Aus Verwaltungsrat (VR) ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Rosalie Utiger. Neuer VR-Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien: Ernst Johann Peter Hiesberger, von Boningen, in Olten; Svetlana Chafanova, von Kasachstan, in Fraubrunnen. Urs Utiger, VR-Präsident, zeichnet nun kollektiv zu zweien.
30. August 1995  
**Unico Treuhand AG**, in Burgdorf (SHAB Nr. 187 vom 27. 9. 1994, S. 5344). Kollektivprokura zu zweien führen neu: Rolf Gugelmann, von Seengen, in Belp; Andreas Steiner, von Walterswil BE, in Wabern, Gemeinde Köniz.
30. August 1995  
**TBD Technischer Büro Dienst AG**, in Burgdorf, Handel mit Büromaschinen, Service (SHAB Nr. 72 vom 16. 4. 1991, S. 1549). Revisionsstelle: Dominique Reist, in Hindelbank.
30. August 1995  
**PZ Werbeartikel AG**, in Krauchthal (SHAB Nr. 100 vom 26. 5. 1989, S. 2171). Revisionsstelle: Tschanz-Treuhand, in Seedorf.
30. August 1995  
**Bauder AG**, in Burgdorf, Autogarage (SHAB Nr. 78 vom 6. 4. 1988, S. 1327). Revisionsstelle: Gerber Treuhand + Revision AG, in Grosshöchstetten.
30. August 1995  
**SMA-Versicherungstreuhand AG**, in Burgdorf (SHAB Nr. 126 vom 1. 7. 1994, S. 3686). Revisionsstelle: Stockli Treuhand & Verwaltung, in Neuendorf.
30. August 1995  
**Büro Laupen**
28. August 1995  
**Widmer Traxbetrieb AG**, in Kleingümmligen, Gemeinde Ferenbach im Bialm (SHAB Nr. 12 vom 19. 1. 1993, S. 269). Eingetragene Person neu: Trevor Treuhand und Revisionen Armin Durand, in Murten, Revisionsstelle.
30. August 1995  
**Bureau de La Neuveville**
29. August 1995  
**Sergio Catalano, Entreprise de peinture, succursale de La Neuveville, à La Neuveville**. Sous cette raison, la maison «Sergio Catalano, Entreprise de peinture», au Landeron, exploitation d'une entreprise de peinture, inscrite sur le registre du commerce de Neuchâtel (POSC du 18. 5. 1995, no 96, p. 2789) a créé une succursale à La Neuveville. La succursale est engagée par la signature du chef de la maison Sergio Catalano, d'Italie, au Landeron. Exploitation d'une entreprise de peinture. Adresse: rue Montagu 30.
30. August 1995  
**Büro Thun**
30. August 1995  
**Coffeusalon Augsburg**, in Uetendorf, Betrieb eines Coiffeurgeschäfts für Damen und Herren (SHAB Nr. 220 vom 10. 11. 1989, S. 4572). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.
30. August 1995  
**Coffiffure Augsburger**, in Uetendorf, Dorfstrasse 41, 3661 Uetendorf, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rudolf Augsburger, von Grosshöchstetten BE, in Uetendorf, mit Einzelunterschrift. Zweck: Betrieb eines Coiffeurgeschäfts für Damen und Herren.
30. August 1995  
**Stoller Innendekorationen AG**, in Thun, Stockhornstrasse 8 + 12, 3600 Thun (Neueintragung). Statutendatum: 9. Juni 1995. Zweck: Führung eines Geschäftes für Innendekorationen. Die Gesellschaft kann Handel mit Waren aller Art betreiben, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien zu Fr. 1000. Namensaktien gemäß Statuten vinkuliert. Scheinlage und Übernahme: Aktien von Fr. 183 461.85 und Passiven von Fr. 104 688.45 der erloschenen nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Erika Stoller, Atelier für Innendekorationen», in Thun, gemäß Übernahmebilanz per 31. 1. 1995 zum Preis von Fr. 78 773.40, wofür 75 Namensaktien zu Fr. 1000 ausgegeben werden. Aktienkapital von Fr. 100 000, voll liberte. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief an die letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse der Aktionäre. Eingetragene Personen: Erika Stoller-Mosimann, von Frutigen BE, in Thun, Verwaltungsratspräsident; Edgar Stoller, von Frutigen BE, in Thun, Verwaltungsratsmitglied; Barbara Amez-Stoller, von Fahy JU und Frutigen BE, in Heimberg, Verwaltungsratsmitglied; alle drei Verwaltungsräte zeichnen einzeln. Revisionsstelle: Friedegg-Treuhand, Peter Friedli, in Burgdorf.
30. August 1995  
**Büro Wangen an der Aare**
30. August 1995  
**Liforma-Blunier AG (Liforma-Blunier SA) (Liforma-Blunier Ltd.)**, in Oberbipp, Fabrikation von und Handel mit Holz- und Holzartikeln, insbesondere Betten, Möbeln, Drechslerwaren usw. (SHAB Nr. 99 vom 23. 5. 1995, S. 2881). Statutenänderung: 17. 8. 1995. Firma neu: **Orpedorm AG (Orpedorm SA) (Orpedorm Ltd.)**. Ausgeschiedene Personen und erworbene Unterschriften: Blunier Martin, von und in Trub, Delegierter des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüthy Raphael, von Oberbuchsiten, in Solothurn, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien zusammen mit einem Mitglied des Verwaltungsrats.

30. August 1995

**Hüsler Nest AG**, in O b e r b i p p , Produktion und Vertrieb von Bettwaren, Bettzubehör und Schlafraumeinrichtungen usw. (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1995, S. 6). Eintragene Personen neu oder mutierend: Lüthy Raphael, von Oberbüchsen, in Solothurn, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien zusammen mit einem Mitglied des Verwaltungsrats (bisher: Prokurst, mit Kollektivprokura zu zweien).

**Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)**

28. August 1995

**Aldega Derron AG**, in S p i e z , Teppiche, Bodenbeläge usw. (SHAB Nr. 91 vom 11. 5. 1994, S. 2623). Revisionsstelle: Adrem Consult AG, Monbijoustrasse 97, 3007 Bern.

28. August 1995

**Hans Schmid AG Einigen**, in Einigen, Gemeinde S p i e z , Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 104 vom 5. 5. 1976, S. 1256). Revisionsstelle: Karlen Treuhand AG, Kistlerstrasse 43, 3065 Bolligen.

## Luzern – Lucerne – Lucerna

30. August 1995

**Leug AG**, in L u z e r n , Handel mit Gütern aller Art usw. (SHAB Nr. 39 vom 25. 2. 1993, S. 943). Neues Mitglied des Verwaltungsrats mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Guido Kaufmann, von Nottwil und Sempach, in Maienfeld.

30. August 1995

**Schindler Management AG**, in E b i k o n , Leitung eines Konzerns (SHAB Nr. 118 vom 21. 6. 1995, S. 3459). Die Unterschrift des Vizedirektors Philippe Monnier sowie die Prokura von Pierre Morand sind erloschen. Neuerstellvertretender Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Philip Ziliacius, finnischer Staatsangehöriger, in Luzern. Guntram Begle, Prokurst, wohnt nun in Küsnacht am Rigi.

30. August 1995

**Bieri Repro AG**, in B e r o m ü n s t e r , Reproartikel, -maschinen, Computer usw. (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 1992, S. 5780). Die Prokuren von Carlo Constant und Stephan Tschurr sind erloschen.

30. August 1995

**Hallenbad Luzern**, in L u z e r n , Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1990, S. 2664). Statutenänderung vom 2. Mai 1995. Die Firma lautet neu: **Hallenbad Luzern AG**. Neuer Zweck: Betrieb des Hallenbades in Luzern sowie weiteren Sport- und Freizeitanlagen und aller damit zusammenhängenden Arbeiten; Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Liegenschaften. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Revisionsstelle: Hansruedi Richenberger, von Malters, in Luzern, und Ernst Birrer, von Luthern und Ebikon, in Buchrain.

30. August 1995

**Globotours AG Luzern**, in L u z e r n , Reisen aller Art (SHAB Nr. 85 vom 3. 5. 1994, S. 2415). Jürg Koch ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige der Zeichnungsberechtigten Beatrice Häfeli sind erloschen. Die Gesellschaft ist ohne Organe.

30. August 1995

**Globotours AG Emmenbrücke**, in E m m e n (SHAB Nr. 69 vom 8. 4. 1993, S. 1721). Jürg Koch ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige der Zeichnungsberechtigten Beatrice Häfeli sind erloschen. Die Gesellschaft ist ohne Organe.

30. August 1995

**Immobilien AG Allmend**, in L u z e r n (SHAB Nr. 158 vom 17. 8. 1994, S. 4609). Dr. Michael Gnekow ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

30. August 1995

**Visura Treuhand-Gesellschaft**, in S u r s e e , Hauptsitz in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 3. 4. 1995, S. 1818). Die Übersetzungen der Firma lauten: (*Visura Société Fiduciaire*) (*Visura Società Fiduciaria*) (*Visura Auditing and Fiduciary Company*). Neuer Zweck: Erbringung von Dienstleistungen in den Geschäftsbereichen einer national und international tätigen Treuhand-, Revisions- und Beratungsgesellschaft, wie Wirtschaftsprüfung, Buchführung, Gestion, Informatik, Steuer-, Rechts- und Unternehmensberatung, Gutachtertätigkeit, Immobilientreuhänd; Beteiligungen; Erwerb, Belastung, Veräußerung und Verwaltung von Grundeigentum.

30. August 1995

**Visura Treuhand-Gesellschaft**, in L u z e r n , Hauptsitz in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 3. 4. 1995, S. 1818). Die englische Fassung der Firmabezeichnung lautet nun: (*Visura Auditing and Fiduciary Company*). Neuer Zweck: Erbringung von Dienstleistungen in den Geschäftsbereichen einer national und international tätigen Treuhand-, Revisions- und Beratungsgesellschaft, wie Wirtschaftsprüfung, Buchführung, Gestion, Informatik, Steuer-, Rechts- und Unternehmensberatung, Gutachtertätigkeit, Immobilientreuhänd; Beteiligungen; Erwerb, Belastung, Veräußerung und Verwaltung von Grundeigentum.

30. August 1995

**Baugenossenschaft Reussquai**, in L u z e r n , Neubauten usw. (SHAB Nr. 124 vom 30. 6. 1993, S. 3390). Laut Beschluss der a.o. Generalversammlung vom 18. Mai 1995 hat die Genossenschaft die Auflösung beschlossen. Die Liquidation erfolgt unter der Firma **Baugenossenschaft Reussquai in Liquidation** durch den Liquidator Emil Scherer (bisher Präsident des Vorstandes). Er zeichnet nun einzeln; demnach wurde seine Unterschrift geändert. Die Unterschriften des Vizepräsidenten Urs Meier, des Protokollführers Dr. Thomas Lüthy sowie jene der Mitglieder Andreas Blaser und Samuel Gerber sind erloschen.

30. August 1995

**Hagana G.m.b.H.**, in L u z e r n , Liegenschaften (SHAB Nr. 204 vom 19. 10. 1990, S. 4166). Laut öffentlicher Urkunde über die Gesellschaftsversammlung vom 23. August 1995 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation erfolgt unter der Firma **Hagana G.m.b.H. in Liquidation** durch den Liquidator Othmar Blumer-Schnieider (bisher Gesellschafter/Geschäftsführer); er zeichnet weiterhin einzeln. Die Unterschrift der Geschäftsführerin Alice Falkenburg-Hagnauer ist erloschen.

30. August 1995

**Loas GmbH Luzern**, in L u z e r n , Mythenstrasse 7, 6003 Luzern. Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Statuten vom 29. 8. 1995. Zweck: Führung eines Gastgewerbebetriebs; Handel mit Waren aller Art; Durchführung von Veranstaltungen kommerzieller und kultureller Art; Erwerb von Liegenschaften; Beteiligungen. Stammkapital: Fr. 40 000. Stammeinlagen eingeteilt in Stammeinlagen zu Fr. 20 000 und Fr. 10 000. Publikationsorgan: SHAB. Gesellschafter: Charles Schum, von Diesenhofen, in Luzern; Stammeinlage Fr. 10 000. Alexander Welz, deutscher Staatsangehöriger, in Luzern; Stammeinlage Fr. 20 000. Christina Welz, von Emmen, in Luzern; Stammeinlage Fr. 10 000. Geschäftsführer: Alexander Welz (Gesellschafter). Er zeichnet einzeln.

30. August 1995

**Beso Design Sommer Beat + Co.**, in E b i k o n , Möbel usw.; Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 26. 8. 1993, S. 4501). Diese Kommanditgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Kommanditärin Ursula Sommer, deren Kommandit erloschen ist, in Anwendung von Art. 619 in Verbindung mit Art. 579 OR auf den 30. Juni 1995

aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden unbeschränkt haftenden Gesellschafter Beat Sommer im Sinne von Art. 619 in Verbindung mit Art. 579 OR als Einzelkaufmann unter der Firma **Beso Design Sommer Beat** weitergeführt.

30. August 1995

**Hans Waltisberg Textilien**, in W o l h u s e n , Menznauerstrasse 33, 6110 Wolhusen. Einzelfirma. Zweck: Handel mit Textilien. Der Inhaber übernahm auf den 14. 3. 1990 sämtliche Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Hans Waltisberg Textilien + Lebensmittel», in Wolhusen. Inhaber: Hans Waltisberg-Galliker, von Wolhusen und Pfaffnau, in Wolhusen.

30. August 1995

**Hans Waltisberg Textilien + Lebensmittel**, in W o l h u s e n (SHAB Nr. 302 vom 30. 12. 1987, S. 5058). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Sämtliche Aktiven und Passiven sind übergegangen an die neue Einzelfirma «Hans Waltisberg Textilien», in Wolhusen.

30. August 1995

**Agence Schuwey**, in L u c e r n , Artisten, Musiker und Künstler (SHAB Nr. 147 vom 2. 8. 1993, S. 4028). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Entscheid vom 27. Juli 1995 über den Inhaber den Konkurs eröffnet. Die Firma wird geändert in **Agence Schuwey in Konkurs**.

30. August 1995

**Bürgi's Schuh-Haus**, in Emmenbrücke, Gemeinde E m m e n (SHAB Nr. 106 vom 5. 6. 1989, S. 2307). Der Amtsgerichtspräsident II von Sursee hat mit Entscheid vom 31. Mai 1995 über den Inhaber den Konkurs eröffnet. Die Firma wird geändert in **Bürgi's Schuh-Haus in Konkurs**.

30. August 1995

**Auto-Make-Up René Matthey**, in H o r w , Aufbereitung, Reinigung von Personewagen (SHAB Nr. 228 vom 22. 11. 1990, S. 4658). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

30. August 1995

**NVB Born**, in E s c h o l z m a t t , Eggrath, 6182 Escholzmatt. Einzelfirma. Zweck: Neutralre Versicherungsberatung. Inhaber: Jean Pierre Born, von Niederbipp, in Escholzmatt.

## Obwalden – Obwald – Untervaldo Sopraselva

30. August 1995

**Nahrin AG**, in S a r n e n , Lebensmittel usw. (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1995, S. 3894). Heinz Studer, Mitglied des -Verwaltungsrats, wohnt nun in Zug (nicht in Walchwil).

30. August 1995

**SAR-Transporte AG**, in E n g e l b e r g , Material- und Personentransporte aller Art usw. (SHAB Nr. 151 vom 8. 8. 1995, S. 4422). Kollektivprokura zu zweien wurde an Irene Enzler, von Alstätt, in Oberbözberg, erteilt.

## Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

4. September 1995

**Ackermann Trading AG**, in H e r g i s w i l N W , Handel mit Waren ohne nähere Bezeichnung, insbesondere Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1995, S. 577). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften Enzmann, Franz, von Entlebuch, in Entlebuch, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eintragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Hans-Peter, von Berneck, in Emmen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Barmettler, Roman, von Buochs, in Entlebuch, mit Kollektivprokura zu zweien; Burger, Thomas, von Eggwil, in Ruswil, mit Kollektivprokura zu zweien.

4. September 1995

**Also-Holding AG**, in H e r g i s w i l N W , Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 8. 6. 1994, S. 3207).

Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Luzern, Revisionsschule. Eintragene Personen neu oder mutierend: Atag Ernst & Young AG, in Luzern, Revisionssstelle.

4. September 1995

**Frey AG Stans**, in S a n s , elektrische und elektronische Steuerungen und Apparate, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 8. 8. 1995, S. 4434). Eintragene Personen neu oder mutierend: Kaufmann, Alexander, von Recherswil, in Reussbühl, Gemeinde Littau, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Stauffer, Werner, von Horger und Rüschiikon, in Stanstad, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. September 1995

**Pilatus Immobilien-Verwaltungs- und Vermittlungs AG in Liquidation**, in H e r g i s w i l N W , Verwaltung von Liegenschaften im Ausland sowie von Beteiligungen, Patenten und weiteren Schutzrechten, außerdem Handel mit Waren aller Art. Aktienkapital: CHF 100 000, Liberierung: CHF 100 000, 100 Inhaberaktien zu CHF 100 000. Publikationsorgan: SHAB. Eintragene Personen: Zumsteg, Dr. Georg, Heimat: Zug, Etzgen, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift; Zum Steg Beratungs AG, in Zug, Revisionssstelle.

4. September 1995

**Colinter AG**, Sitz: Z u g , Import und Export von sowie Handel mit Haushalt-, Dekorations- und Geschenkartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 28. 06. 1993, S. 3334). Domizil Neu: c/o Dudler, Markus, Baarerstrasse 25, 6300 Zug. Eintragene Personen Neu: Testat AG, in Zürich, Revisionssstelle. Gelöscht: Consil Revisions- und Treuhand AG, in Zürich, Revisionssstelle.

30. August 1995

**Contract Technical Services AG**, Sitz: Z u g , technische Beratung und Planung sowie Beschaffung von industriellen Einrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 21. 03. 1995, S. 1562). Domizil Neu: c/o Dudler, Markus, Baarerstrasse 25, 6300 Zug. Eintragene Personen Neu: Testat AG, in Zürich, Revisionssstelle. Gelöscht: Consil Revisions- und Treuhand AG, in Zürich, Revisionssstelle.

30. August 1995

**Hague AG**, Sitz: Z u g , Handel mit und Vertrieb von Modeartikeln und Accessoires aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 05. 04. 1991, S. 1383). Domizil Neu: c/o Dudler Markus, Baarerstrasse 25, 6300 Zug. Eintragene Personen Neu: Testat AG, in Zürich, Revisionssstelle.

30. August 1995

**ATS Informatik AG**, Sitz: bisher: H ü n e n b e r g , Entwicklung, Lieferung und Vermittlung von High-Tech-Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 19. 06. 1995, S. 3410). Statutenänderung: 29. 08. 1995. Sitz Neu: B a a r . Domizil Neu: c/o Dudler, Markus, Baarerstrasse 25, 6300 Zug. Eintragene Personen Neu: Testat AG, in Zürich, Revisionssstelle.

30. August 1995

**Gebr. Burri Gartenbau AG**, Zweigniederlassung Stans, in S t a n s , Zweigniederlassung (SHAB Nr. 105 vom 4. 6. 1991, S. 2407), mit Hauptsitz in: Horw, Domizil neu: Acherweg 19, 6370 Stans.

4. September 1995

**Käsilin Elektroplan**, in S t a n s , Betrieb eines Ingenieurbüros, Einzelfirma (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1990, S. 75). Domizil neu: Stansstad, 6370 Stans. Eintragene Personen neu oder mutierend: Käsilin, Gerold, von Beckenried, in Beckenried, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Stansstad).

4. September 1995

**Schmittner + Partner**, in S t a n s t a d , Ausführung von Fassaden- und Flachdacharbeiten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 14. 1. 1992, S. 153). Firma neu: **Schmittner + Partner in Liq.** Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidationsadresse lautet c/o Urs Küchler, Brünigstrasse 25, 6055 Alpnach. Eintragene Personen neu oder mutierend: Schmittner, Paul, von Ennetbürgen, in Stansstad, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Schmittner, Peter, von Ennetbürgen, in Kägiswil, Gemeinde Sarnen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Schmittner, Stefan, von Ennetbürgen, in Sarnen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Küchler, Urs, von Alpnach, in Alpnach, Liquidator, mit Einzelunterschrift.

30. August 1995

**Chempharm Impex AG**, Sitz: Z u g , in erster Linie Import und Export von chemischen und pharmazeutischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 29. 03. 1995, S. 1728). Domizil Neu: c/o Dudler, Markus, Baarerstrasse 25, 6300 Zug. Eintragene Personen Neu: Testat AG, in Zürich, Revisionssstelle. Gelöscht: Consil Revisions- und Treuhand AG, in Zürich, Revisionssstelle.

## Zug – Zoug – Zugo

30. August 1995

**Forbiona AG**, Sitz: Z u g , Herstellung und Vertrieb von Produkten für die Tierernährung und Tiermedizin, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 10. 01. 1991, S. 107). Eintragene Personen Geändert: Gubser, Bernhard, Heimat: Quarten, in Zürich, Präsident mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift). Gelöscht: Egger, Herbert, Heimat: Österreich, in Mitterabibl (AT), Präsident mit Einzelunterschrift.

30. August 1995

**BP (Schweiz)**, Sitz: Z u g , Betrieb von Handels- und Industrieunternehmen aller Art, insbesondere auf dem Gebiet der Mineralölindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 26. 06. 1995, S. 3552). Eintragene Personen Geändert: Wäfler, Urs, Heimat: Frutigen, in Schlieren, Prokurst mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Untergründen). Gelöscht: Niggli, Rolf, Heimat: Malans, in Oberlunkhofen, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jeck, Peter, Heimat: Zeiningen, in Russikon, Prokurst mit Kollektivprokura zu zweien.

30. August 1995

**TNTK Transport Services GmbH**, Sitz: B a a r , Domizil: Ibelweg 18a, 6302 Zug, Zug, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neuintragung). Statutendum: 24. 08. 1994. Zug, Zug, Betrieb von Dienstleistungen im Transport- und Speditionswesen sowie Bau und/oder Betrieb von Logistikzentren, Hafenanlagen und Flugplätzen; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eintragene Personen: TNTK Holding AG, in Baar, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 19 000; Crevalor Holding GmbH, in Baar, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 1000; Wetzel, René, Heimat: Klingnau, in Böingen, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

30. August 1995

**Alfred Müller AG**, Sitz: B a a r , Erstellung von Bauten aller Art, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Architektur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 16. 08. 1995, S. 4595). Eintragene Personen Geändert: Zimmermann, Hans, Heimat: Schangau, in Sempach, Vizedirektor mit Kollektivunter- schrift zu zweien.

30. August 1995

**Ishida (Europe) AG**, Sitz: R i s c h , Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Waagen für Industrie und Gewerbe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 31. 05. 1995, S. 3039). Eintragene Personen Gelöscht: Fleming, Niail, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Birmingham (GB), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brand, Jürg, Heimat: Trachselwald, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. August 1995

**Maal Holding AG**, Sitz: Z u g , Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 30. 08. 1995, S. 3484). Eintragene Personen Gelöscht: Camenzind, Franz Xaver, Heimat: Gersau, in Baar, Mitglied mit Einzelunterschrift.

30. August 1995

**BTA Business Travel Holding AG**, Sitz: Z u g , Führung und Beratung von Beteiligungen im in- und ausländischen Unternehmen im Bereich des Tourismus, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 15. 10. 1993, S. 5404). Eintragene Personen Geändert: Ruch, Markus, Heimat: Mithödi, in Arni AG, Delegierter mit Einzelunterschrift (bisher: Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien). Gelöscht: Huber, Markus, Heimat: Zürich, in Hedingen, VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. August 1995

**Autem Immobilien AG**, Sitz: Z u g , Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften im Ausland sowie von Beteiligungen, Patenten und weiteren Schutzrechten, außerdem Handel mit Waren aller Art. Aktienkapital: CHF 100 000, Liberierung: CHF 100 000, 100 Inhaberaktien zu CHF 100 000. Publikationsorgan: SHAB. Eintragene Personen: Zumsteg, Dr. Georg, Heimat: Zug, Etzgen, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift; Zum Steg Beratungs AG, in Zug, Revisionssstelle.

30. August 1995

**Contract Technical Services AG**, Sitz: Z u g , technische Beratung und Planung sowie Beschaffung von industriellen Einrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 21. 03. 1995, S. 1562). Domizil Neu: c/o Dudler, Markus, Baarerstrasse 25, 6300 Zug. Eintragene Personen Neu: Testat AG, in Zürich, Revisionssstelle.

30. August 1995

**ATS Informatik AG**, Sitz: bisher: H ü n e n b e r g , Entwicklung, Lieferung und Vermittlung von High-Tech-Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 19. 06. 1995, S. 3410). Statutenänderung: 29. 08. 1995. Sitz Neu: B a a r . Domizil Neu: c/o Dudler, Markus, Baarerstrasse 25, 6300 Zug. Eintragene Personen Neu: Testat AG, in Zürich, Revisionssstelle.

30. August 1995

**Intervital AG**, Sitz: Z u g , Entwicklung, Lieferung und Vermittlung von Lebens- und Genussmitteln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 05. 04. 1991, S. 1383). Domizil Neu: c/o Dudler Markus, Baarerstrasse 25, 6300 Zug. Eintragene Personen Neu: Testat AG, in Zürich, Revisionssstelle.

30. August 1995

**Kran-Leasing und Miet AG**, Sitz: Z u g , Betrieb von mobilen Krananlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 29. 03. 1995, S. 1728). Domizil Neu: c/o Dudler Markus, Baarerstrasse 25, 6300 Zug. Eintragene Personen Neu: Testat AG, in Zürich, Revisionssstelle.

30. August 1995

**Ars Med Holding AG**, Sitz: Z u g , Beteiligung vornehmlich an Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 29. 06. 1993, S. 3365). Domizil Neu: c/o Dudler Markus, Baarerstrasse 25, 6300 Zug. Eintragene Personen Neu: Testat AG, in Zürich, Revisionssstelle.

30. August 1995

**Chempharm Impex AG**, Sitz: Z u g , in erster Linie Import und Export von chemischen und pharmazeutischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 29. 03. 1995, S. 1728). Domizil Neu: c/o Dudler Markus, Baarerstrasse 25, 6300 Zug. Eintragene Personen Neu: Testat AG, in Zürich, Revisionssstelle.

30. August 1995  
**Gevag - Gesellschaft für Finanz- und Vermögensverwaltung AG**, Sitz: Zug, Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 03. 12. 1990, S. 4795). Eintragene Personen Neu: Weidmann, Dietrich M., Heimat: Embrach, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift; Winkler, Georg, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Lindau (DE), Direktor mit Einzelunterschrift. Gelöscht: Eggenschwiler, René, Heimat: Aedermannsdorf, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift.
30. August 1995  
**Corsa Handels AG in Liquidation**, Sitz: Hüniberg, Handel mit, Import und Export von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 15. 06. 1994, S. 3350). Domizil Neu: c/o Imbach Treuhand, Bruchstrasse 9, 6000 Luzern. Eintragene Personen Neu: Imbach, Daniel, Heimat: Littau, in Luzern, Liquidator mit Einzelunterschrift.
30. August 1995
- Lambda Dämmtechnik AG Cham**, Sitz: Cham, Ausführung von technischen Dämmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27. 09. 1993, S. 5039). Statutenänderung: 28. 08. 1995. Aktienkapital Geändert: CHF 300 000 [bisher: CHF 100 000]. Liberierung: CHF 300 000 [bisher: CHF 100 000], 280 vinkulierte Namensaktien zu CHF 1000, 100 vinkulierte Namensaktien (SRA) zu CHF 200 [bisher: 80 vinkulierte Namensaktien zu CHF 1000, 100 vinkulierte Namensaktien (SRA) zu CHF 200].
30. August 1995  
**Artico Investment und Finanz AG**, Sitz: Zug, Beteiligung an und Finanzierung von anderen Unternehmen und Abwicklung von Finanz- und Handelsgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 09. 02. 1995, S. 773). Statutenänderung: 09. 06. 1995. Sitz Neu: Baar. Domizil Neu: Oberneuhofstrasse 3, 6340 Baar.
30. August 1995  
**Baugeschäft Meier AG Pfäffikon**, Sitz: bisher: Pfäffikon, Betrieb eines Baugeschäfts, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 29. 03. 1995, S. 1723). Statutenänderung: 28. 08. 1995. Firma Neu: **Fincasa SA**. Sitz Neu: Baar. Domizil Neu: Ibelweg 18a, 6300 Zug. Zweck Neu: Dienstleistungen im Immobilienbereich sowie Handel mit Waren aller Art; kann sich an gleichen oder verwandten Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen und verkaufen. Aktienkapital Bisher: CHF 2 101 000, Liberierung: CHF 2 101 000, 2101 vinkulierte Namensaktien zu CHF 100. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eintragene Personen Bisher: Stengel-Treuhand AG, in Pfäffikon, ZH, Revisionsstelle. Neu: Brunner, Reto, Heimat: Seedorf BE, in Aarberg, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: Baumgartner, Rudolf, Heimat: Zürich, in Eslau, Prokurst mit Kollektivprokura zu zweien; Rosenboom, Birg, Heimat: St. Gallenkappel, in Fehraltorf, Prokurst mit Kollektivprokura zu zweien; Brack, Harry, Heimat: Oberneunforn, in Obfelden, Mitglied mit Einzelunterschrift.
30. August 1995  
**P + S Print + Serve Informatic AG (P + S Print + Serve Informatic SA)** (P + S Print + Serve Informatic Ltd.), Sitz: Zug, Domizil: Mettstrasse 9b, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 08. 1995. Zweck: Vertrieb von EDV-Produkten und Software aller Art, insbesondere im Drucker- und Serverbereich, Erbringung von Dienstleistungen sowie Schulung und Beratungstätigkeit für die Informationstechnologie und Verwertung von Softwarelizenzen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: CHF 400 000, 4000 vinkulierte Namensaktien zu CHF 100. Publikationsorgan SHAB. Eintragene Personen: Stalder, Max, Heimat: Lützelfüh, in Steinhausen, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Johner, Ernst, Heimat: Kerzers, in Gipf-Oberfrick, VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wagner & Partner AG, Rotkreuz, in Rotkreuz, Revisionsstelle.
- Fribourg - Freiburg - Friburgo**
- Büro Murten (Bezirk See)**
30. August 1995  
**Ch Röthlisberger AG**, in Barberêche, Planung und Ausführung von Gartenanlagen, Unterhalt und Pflege von Gärten usw. (SHAB Nr. 193 vom 7. 10. 1991, S. 4308). Revisionsstelle: Mandelz Treuhand, in Köniz.
- Bureau de Romont (district de la Glâne)**
30. August 1995  
**Francis Richoz SA**, à Fuyens, exploitation d'un atelier d'ébénisterie, de menuiserie, achat et vente de tout mobilier d'intérieur, etc. (POSC du 18. 10. 1989, n. 203, p. 4233). Jean Buchmann, administrateur, à démissionné; ses pouvoirs sont éteints, sa signature est radieuse.
- Büro Tafers (Bezirk Sense)**
30. August 1995  
**Perler, Wermuth & Partner AG**, bisher in Gurmeles (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 1994, S. 5611). Statutenänderung: 7. 8. 1995. Name neu: **Perler & Baeriswyl Wärmetechnik AG**. Sitz neu: Bösingen, Industriestrasse 5, 3178 Bösingen. Zweck: Planung und Ausführung von Heizungsanlagen und die Verwertung damit zusammenhängender technischer Neuerheiten und Patente. Erwerb, Betrieb und Verkauf von Immobilien sowie die Beteiligung an Immobilien betreffend Gesellschaften und Konsortien. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital Fr. 100 000. Aktien: 100 Namensaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namensaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Ausgeschiedene Personen: Revuisse Prixe Waterhouse AG, in Thun, Revisionsstelle. Personen neu oder mutierend: Wermuth Fritz, von Signau, in Gümligen, bisher in Münsingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Baeriswyl Bruno, von Alterswil und Freiburg, in Dürdingen, Delegierter des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Perler Eduard, von Gurmels, in Liebistorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher). Fidurevision AG, in Freiburg, Revisionsstelle (bisher).
- Solothurn - Soleure - Soletta**
- Büro Bucheggberg in Solothurn**
29. August 1995  
**Peter Vögeli**, in Balm bei Messen, Führung des Restaurants Löwen (SHAB Nr. 133 vom 13. 7. 1993, S. 3647). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «Adele Vögeli»; in Balm bei Messen, erloschen.
29. August 1995  
**Adele Vögeli**, in Balm bei Messen, Hauptstrasse 13, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Adele Vögeli, von Grafenried und Balm bei Messen, in Balm bei Messen. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Peter Vögeli», in Balm bei Messen. Geschäftsnatur: Betrieb des Restaurant Löwen.
30. August 1995  
**Sport Active AG**, in Messen, Förderung des Sports usw. (SHAB Nr. 101 vom 5. 5. 1987, S. 1768). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Mitglieder des Verwaltungsrats, da nicht zur Eintragung gehörig. Eintragene Personen neu oder mutierend: Cornelia Kissling, von Wolfwil, in Messen, Präsidentin des Verwaltungsrats mit Einzelunterschrift (bisher: in Olten); Hanno Treindl, deutscher Staatsangehöriger, in Messen, Mitglied des Verwaltungsrats mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Regensburg (D)). Fistras Révisions SA (Fistras Révisions AG) (Fistras Auditing Ltd.), in Genf, Revisionsstelle.
- Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen**
30. August 1995  
**Berberat AG**, in Grenchen, Bearbeitung und Revision von Maschinenteilen im Bereich der Präzisionsmechanik (SHAB Nr. 5 vom 10. 1. 1992, S. 95). Statutenänderung: 28. 8. 1995. Übersetzungen der Firma neu: **Berberat SA**. Zweck neu: Erbringen von Dienstleistungen namentlich im Werkzeugmaschinensektor, insbesondere im Bereich der Präzisionsmechanik und der hochgenauen Fertigbearbeitung. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital neu: Fr. 1 100 000 (bisher: Fr. 500 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 1 100 000. Aktien neu: 1100 Namensaktien zu Fr. 1000 (bisher: 500 Namensaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebene Briefe oder Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namensaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Streichung der festgesetzten Anzahl Mitglieder des VR (Verwaltungsrats), da nicht mehr publikationspflichtig. VR neu: Martin J. Schmidt, von Gengiols, in Biel BE, Präsident, mit Unterschrift zu zweien; Urs Kamber, von Balsthal, in Engenstein, ohne Unterschrift. Philippe Berberat, bisher VR mit Einzelunterschrift, zeichnet nun als VR mit Unterschrift zu zweien. Nitag Treuhand und Unternehmensberatung AG, in Biel BE, Revisionsstelle.
30. August 1995  
**Oelfertungs R. Etienne**, in Grenchen, Weidstrasse 7, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: René Etienne, von Tramelan, in Grenchen. Geschäftsnatur: Feuerungen aller Art.
30. August 1995  
**Wäfler Consulting**, in Grenchen, Beratungen im Personalwesen (SHAB Nr. 13 vom 20. 1. 1993, S. 294). Domizil neu: Leimenstrasse 31, Büro Lebern in Solothurn
28. August 1995  
**Edwin Leuenberger**, in Langendorf, Einzelfirma, Verpackungs- und Industrieanlagen usw. (SHAB Nr. 80 vom 26. 4. 1989, S. 1701). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
28. August 1995  
**Lüscher Immobilien**, in Olten, Baslerstrasse 32, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Lüscher, von Muhen, in Sissach. Zweck: Liegenschaftsbewirtschaftung, Verwaltung von Stockwerkeigentum und Miteigentum, Bautreuhand, Schätzungen, Gutachten und Vermittlung von Immobilien.
- Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città**
29. August 1995  
**Geissmann Kabelfernerseiten AG**, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 127 vom 6. 7. 1992, S. 3102). Domizil neu: Friborstrasse 30, 4008 Basel. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörig.
29. August 1995  
**Hofmann & Boschung AG**, in Basel, elektrische Stark- und Schwachstromanlagen usw. (SHAB Nr. 72 vom 12. 4. 1995, S. 2020). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Niffenegger Bernhard, von Bern, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trachsel Christian, von und in Basel, Delegierter des Verwaltungsrats; mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats).
29. August 1995  
**ITM Project Management AG**, in Basel, Dienstleistungen im Bereich von Führungsfunktionen usw. (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1995, S. 3703). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumann Andreas, von Attelwil, in Brislach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
29. August 1995  
**Lehmann AG**, Zwingierstrasse 1, Heizungsanlagen usw. (SHAB Nr. 104 vom 31. 5. 1995, S. 3041), mit Hauptsitz in Zofingen. Firma am Hauptsitz durch Konkurs vom 10. 7. 1995 aufgelöst und demnachfolge Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung.
29. August 1995  
**Morapog AG**, in Basel, Betrieb von Apotheken in der Schweiz usw. (SHAB Nr. 135 vom 14. 6. 1988, S. 2450). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiger Doris, von Kloeten, in Gebertingen, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörig.
29. August 1995  
**Nonprocons**, in Basel, Dienstleistungen für Nonprofit-Organisationen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 2. 11. 1992, S. 5103). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhänder Hans Furer & Co., in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: H. Furer AG, in Basel, Revisionsstelle.
29. August 1995  
**Nonstop Music AG**, in Basel, Bild- und Tonträger usw. (SHAB Nr. 235 vom 2. 12. 1994, S. 6596). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ramseier Treuhand AG, in Pratteln, Revisionsstelle.
29. August 1995  
**Regiobank beider Basel**, Zwingierstrasse 1, Basel, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Liestal. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zimmermann René, von Ennetbürgen, in Dornach, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Häusler Peter, von Gondiswil, in Liestal, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
29. August 1995  
**Sutex AG**, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1994, S. 482). Domizil neu: c/o Dr. Alexander Filli, Dufourstrasse 5, 4052 Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumann Andreas, von Muolen und Zürich, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Filli Alexander, Dr., von Basel, in Biel-Benken, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörig.
29. August 1995  
**Valceramic AG**, in Basel, keramische Artikel usw. (SHAB Nr. 173 vom 7. 9. 1994, S. 4978). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid René, von und in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Geering Meinrad, von Basel, in Biel-Benken, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Issler Peter, von Davos, in Muttenz, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Piller Robert, von Chevenez, in Arlesheim, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schärer Hans, von Bottmingen und Safenwil, in Bottmingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Vischer Georg, Dr., von Basel, in Riehen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
- tier: Franz Kurt A., von Liesberg, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Futura Revision Aktiengesellschaft, in Basel, Revisionsstelle.
29. August 1995  
**VKT Kies und Transportbetonwerke Basel**, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 170 vom 2. 9. 1994, S. 4898). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hindenlang Karl, von Basel und Zürich, in Zumikon, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten oder dem Geschäftsführer. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Caletti Kurt Anton, von Schönwender Liestal, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten oder dem Geschäftsführer (bisher: Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift mit dem Geschäftsführer); Mailard Beat, von Cressier FR, in Ettingen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten (bisher: mit Kollektivunterschrift mit einem Mitglied der Verwaltung).
29. August 1995  
**TAT Daniel L. Melii**, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 225 vom 18. 11. 1993, S. 6073). Firma neu: **Daniel Louis Melii, Lernen + Anwenden**. Zweck neu: Beraten und Betreuen von Organisationen und Unternehmen (Prozessmanagement, Innovationsstrategien, Projektleitung); Entwickeln und Vermitteln von Leitgedanken und Handlungszielen, Konzipieren von Lern- und Trainingsmassnahmen sowie Fördern der Wettbewerbskultur in den Bereichen Soziales, Gesundheit und Bildung.
29. August 1995  
**E. & A. Selmi AG in Liq.**, in Basel, Lebensmittel usw. (SHAB Nr. 111 vom 12. 6. 1995, S. 3260). Die Eidg. Steuerverwaltung und die Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer haben die Löschung zugestimmt. Firma erloschen.
29. August 1995  
**Allmusic AG**, in Basel, Waren aller Art, insbesondere Ton- und Bildträger usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 2. 12. 1994, S. 6596). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rameier Treuhand AG, in Pratteln, Revisionsstelle.
29. August 1995  
**Bareal AG**, in Basel, Bauprojekte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1994, S. 4164). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mathys Werner, von Willadingen, in Ettingen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion).
29. August 1995  
**Allmusic AG**, in Basel, kommerzielle Dienstleistungen, insbesondere im Immobiliensektor usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 3. 9. 1993, S. 4645). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörig. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kopf Hanspeter, von Basel, in Allschwil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand Anton Keller, in Reinach BL, Revisionsstelle.
29. August 1995  
**Danzas Holding AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 26. 5. 1995, S. 2943). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumann Andreas, von Attelwil, in Münchenstein, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Löffel Conrad, von Oberburg und Bottmingen, Bottmingen, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion); Wagner Peter, von Walliswil bei Wangen, in Biel-Benken, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Reinach BL); Fellmann Markus, Dr., von Uffwil, in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sutter Thomas, von Büren an der Aare, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
29. August 1995  
**Hans Bolliger AG**, in Basel, Heizungsanlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 5. 7. 1994, S. 3749). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bolliger Hanspeter, von Schmiedrued und Binningen, in Biel-Benken, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: ohne Unterschrift); Boller Rita, von Schmiedrued und Binningen, in Biel-Benken, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.
29. August 1995  
**A.R.S. GmbH Basel**, in Basel, Autoradios usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1994, S. 992). Statutenänderung: 14. 8. 1995. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heitz Karl, von und in Basel, Gesellschafter, mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mörgelin Heinz, deutscher Staatsangehöriger, in Weil am Rhein (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 34 000 (bisher: mit einer Stammeinlage von Fr. 14 000).
29. August 1995  
**Perrin Services**, in Basel, Wettsteinallee 77, 4058 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Perrin Patrick, von Pleujouse, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
29. August 1995  
**Rolf Fischer Innenausbau + Design**, in Basel, Karl Jaspers-Allee 30, 4052 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Büro für Innenausbau, Planung und Design. Eingetragene Personen: Fischer Rolf, von Winterthur, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna**
30. August 1995  
**Gysba AG**, in Aeschwil, Übernahme von technischen Vertretungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1979, S. 88). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Lausanne (SHAB vom 29. 5. 1995, S. 2984) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amts wegen gelöscht.
30. August 1995  
**BLT Baselland Transporte AG**, in Aeschwil, Errichtung und Betrieb von Linien des öffentlichen Verkehrs im Kanton Basel-Landschaft und in den angrenzenden Gebieten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 22. 11. 1994, S. 6380). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frey Hans, von Titterten, in Liestal, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Marti Robert, von Chardonney-sur-Morges und Kallnach, in Oberwil BL, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Meier Hanspeter, von Muttenz und Basel, in Muttenz, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Rupp Adolf, von Basel und Signau, in Reinach BL, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schneider Werner, Dr., von Binningen und Rapperswil BE, in Binningen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Geering Meinrad, von Basel, in Biel-Benken, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Issler Peter, von Davos, in Muttenz, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Piller Robert, von Chevenez, in Arlesheim, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schärer Hans, von Bottmingen und Safenwil, in Bottmingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Vischer Georg, Dr., von Basel, in Riehen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

30. August 1995  
**Brudag AG**, in Bottmingen, Erwerb, Bebauung und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 14. 7. 1992, S. 3272). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rüegg Werner, Dr., von Luzern und Zürich und Emmen, in Luzern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. August 1995  
**Clemessy AG**, in Pratteln, Tätigkeit in den Bereichen Planung (Hard- und Software), Schaltaufbau und Montage für die Fachgebiete Elektroinstallation, Telefoninstallation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 20. 10. 1994, S. 5770). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hovadik Patrizia, von Winterthur und Maur, in Sissach, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: Buttauer Patrizia, von Maur).

30. August 1995  
**Grieder Heiztechnik AG**, in Liestal, Projektierung und Einrichtung von Heizungsanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 30. 8. 1994, S. 4825). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grieder Fred, von Rünenberg, in Thürmen, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: in Liestal, Mitglied); Grieder-Baumann Hansjörg, von Rünenberg, in Frenkendorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident); Grieder-Spinnler Denise, von Liestal und Rünenberg, in Thürmen, mit Einzelprokura.

30. August 1995  
**Hardwasser AG**, in Muttenz, Abgabe von Trinkwasser, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 22. 6. 1994, S. 3495). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bezler Erwin, von und in Basel, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schmid Peter, von Frutigen, in Muttenz, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stutz Christoph, Dr., von und in Basel, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident); Schneider Elsibeth, von und in Reinach BL, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident); Grüninger Rudolf, Dr., von und in Basel, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Meury Roman, von Basel, in Allschwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

30. August 1995  
**Tiliapharm AG**, in Allschwil, Betrieb, Verwaltung, Verpachtung oder Finanzierung von Apotheken, Drogerien, Parfümerien und Reformhäusern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 31. 10. 1994, S. 5956). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiger-Tobler Doris, von Kloten, in Gebertingen, Revisionsstelle.

30. August 1995  
**West-End Billard und Freizeitanlagen GmbH**, in Binningen, Errichtung und Führung von Freizeitanlagen oder Restaurantsbetrieben, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 113 vom 15. 6. 1993, S. 3102). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innerhalb ange setzter Frist geltend gemacht wurde.

30. August 1995  
**Kunstseebahn Sissach**, in Sissach h, Genossenschaft (SHAB Nr. 29 vom 11. 2. 1993, S. 702). Domizil neu: c/o Ruth von Arx-Dillier, Kienbergweg 21, 4450 Sissach. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Belsler Fritz, von Kienberg und Zunzen, in Zunzen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Buess Ernst, Dr., von Wesslingen, in Sissach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Graf Mitter, von Sissach, in Sissach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Mitter Karl, von Muhen und Sissach, in Sissach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Meyer Peter, von Reisiswil, in Gelterkinden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schaub-Bilau Peter, von Flüelen und Sissach, in Sissach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schwab Rudolf, Dr., von und in Sissach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schwald Peter, von und in Sissach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Widmer Hans, von und in Sissach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Zimmermann Paul, von Wittinsburg, in Zunzen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schaub-Graf Fredy, von Buss, in Sissach, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Aktuar, ohne Zeichnungsberechtigung); Rauscher Ulrich, von Sissach und Stein am Rhein, in Sissach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelunterschrift); Burgunder Kurt, von Heimenhausen, in Sissach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Eigenmann Beat, von Waldkirch, in Sissach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Herzog Werner, von Wölflinswil, in Gelterkinden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schnettler Hans, von Kaisen, in Zunzen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schlup Kurt, von Rapswil BE, in Dierflingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schwab Johannes, von und in Sissach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Speiser Anton, von und in Sissach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Zurflüh Ruedi, von Oberried am Brienzersee, in Gelterkinden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Grieder Heinz, von Sissach und Thürmen, in Sissach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zilli Fabrizio, italienischer Staatsangehöriger, in Höhstein, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. August 1995  
**Felder & Jetzer AG Elektrounternehmung**, in Dietikon, Projektierung und Errichtung von Stark- und Schwachstromanlagen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 64 vom 2. 4. 1992, S. 1484), mit Hauptstz in Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jetzer Renato, von Böbikon, in Dietikon, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Felder Peter, von Entlebuch, in Binningen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bieler Ernst, von Pratteln, in Reinach BL, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koehl Christophe, französischer Staatsangehöriger, in Leymen (F), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schärer Christian, von Hirzel, in Allschwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. August 1995  
**Felder & Jetzer AG Elektrounternehmung**, in Binningen, Projektierung und Errichtung von Stark- und Schwachstromanlagen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 85 vom 3. 5. 1990, S. 1738), mit Hauptstz in Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jetzer Renato, von Böbikon, in Dietikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Felder Peter, von Entlebuch, in Binningen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift); Bieler Ernst, von Pratteln, in Reinach BL, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koehl Christophe, französischer Staatsangehöriger, in Leymen (F), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schärer Christian, von Hirzel, in Allschwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. August 1995  
**Gehm Schäfer Ingenieure AG**, in Füllinsdorf, Ingenieurbüro, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 161 vom 22. 8. 1995, S. 4705), mit Hauptstz in Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brugger Sabine, deutsche Staatsangehörige, in Birsfelden, mit Kollektivprokura zu zweien.

30. August 1995  
**Grieder Heiztechnik AG**, in Frenkendorf, Projektierung und Einrichtung von Heizungsanlagen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 167 vom 30. 8. 1994, S. 4825); mit Hauptstz in Liestal. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grieder Fred, von Rünenberg in Thürmen, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: in Liestal, Mitglied); Grieder-Spinnler Denise, von Liestal und Rünenberg, in Thürmen, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: in Liestal, Mitglied); Grieder-Baumann Hansjörg, von Rünenberg, in Frenkendorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Frenkendorf, Mitglied); Grieder-Schäfer Christian, von Hirzel, in Allschwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. August 1995  
**Baumann Hansjörg**, von Rünenberg, in Frenkendorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident); Grieder-Spinnler Denise, von Liestal und Rünenberg, in Thürmen, mit Einzelprokura.

30. August 1995  
**Dolphin Games France Damiano**, in Reinach BL, Blauenstrasse 5, 4153 Reinach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Versand von Videogames und CD-ROM-Games. Eingetragene Personen: Damiano-Olivier Francesco, italienischer Staatsangehöriger, in Reinach BL, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Damiano-Olivier Marie Claude, von Genthof, in Reinach BL, mit Einzelunterschrift.

30. August 1995  
**Dr. Werner A. Sutter Beratung und Coaching**, in Binningen, Benkenstrasse 64, 4102 Binningen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Personal-, Organisations- und Managementberatung. Eingetragene Personen: Sutter Werner A., Dr., von Basel, in Binningen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

30. August 1995  
**Ecosolve Peter Rüegsegger**, in Biel-Benken, Langgartenstrasse 49, 4105 Biel-Benken, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vertrieb von Anlagen und kompletten Systemen im Bereich der Umwelttechnik, Fachberatung in Umweltfragen, Erbringung von umwelttechnischen Dienstleistungen. Eingetragene Personen: Rüegsegger Peter, von Wachseldorn, in Biel-Benken, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

30. August 1995  
**HLK-Technik R. Müller dipl. Ing. HTL/HLK**, in Aesch BL, Herrenweg 7, 4147 Aesch, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Projektierung und Planung von Heizungs-, Lüftungs- und Klimaanlagen in allen Anwendungsbereichen, insbesondere für Wohnungs-, Verwaltungs- und Industriebauten sowie Bauten der pharmazeutischen und chemischen Industrie. Eingetragene Personen: Müller Rudolf, von Rothrist, in Aesch BL, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

30. August 1995  
**Hulk CAD, D. Sebele**, in Liestal, Standweg 7, 4410 Liestal, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: CAD-Bearbeitung von Plänen in der Haustechnikbranche sowie EDV-Beratung und Planung. Eingetragene Personen: Sebele David, von Birsfelden, in Liestal, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

30. August 1995  
**Kairos Unternehmensberatung Roland Georg**, in Muttenz, Lindenweg 6, 4132 Muttenz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Informationstechnologie wie Beratung, Projektmanagement und Schulung. Eingetragene Personen: Georg Roland, von Reinach BL, in Muttenz, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

30. August 1995  
**Reto Dalcher-Rietmann**, in Arlesheim, Gasthof, Einzelfirma (SHAB Nr. 114 vom 20. 5. 1985, S. 1937). Übergang der Aktiven und Passiven an die Kollektivgesellschaft R. Dalcher & P. Dalcher-Stöckli, in Arlesheim. Firma erloschen.

30. August 1995  
**R. Dalcher & P. Dalcher-Stöckli**, in Arlesheim, Hauptstrasse 15, 4144 Arlesheim, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 8. 1995. Zweck: Betrieb eines Restaurants. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Reto Dalcher-Rietmann», in Arlesheim. Eingetragene Personen: Dalcher Reto, von Pratteln, in Arlesheim, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Dalcher-Stöckli Christian, von Pratteln und Ettiswil, in Arlesheim, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

30. August 1995  
**Tosca A. Abgottpson**, in Liestal, Langhagstrasse 48, 4410 Liestal, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Gebäudeunterhalt, Sanitärräparaturen, Umbauten, Renovationen. Eingetragene Personen: Abgottpson Anton, von Grächen, in Liestal, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

30. August 1995  
**Würth Verwaltungs AG**, in Arlesheim, Verwaltung von und Beteiligung an kommerziellen, industriellen und Handelsunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1995, S. 249). Firma neu: **Würth Verwaltungs AG** in Liquidation. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namensnennung ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685c Abs. 3 OR). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 25. 8. 1995 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sigrist-Huber Hans Konrad, von Zürich, in Arlesheim, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Würth-Linhardt Reinhold, deutscher Staatsangehöriger, in Hermersberg Niedernhall (D), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Sigrist-Huber Vreni, von Zürich, in Arlesheim, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stöckli Christian, von Muttenz, in Schönenbuch, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Würth AG, in Arlesheim, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.

**Appenzell A.Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno**

29. August 1995  
**Agil AG für Informatiklösungen**, in Herisau, Schmiedgasse 70, 9100 Herisau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 29. 8. 1995. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im EDV-Sektor, insbesondere Schulung von EDV-Anwendern auf Soft- und Hardware, Handel mit Hard- und Software und Entwicklung von Software im Inland und Ausland. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen und Grundstein erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 1000 Nomenanlagen zu Fr. 100. Vinkulierung: Übertragbarkeit der Namensnennung ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung des Geschäftsbereichs «Vertrieb Miracle» mit Aktiven (EDV-Hard- und Software, Einrichtungen, Mobiliar, Fahrzeug und Goodwill) der «BTA Digital Works AG», in Bubikon, gemäss Sachübernahmevertrag mit Inventarliste vom 29. 8. 1995 zum Preise von Fr. 150 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Eingetragene Personen: Baumgartner Stefan, von Langnau im Emmental, in Wald ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Lienhard H. Christian, von Herisau, in Herisau, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Naef Thomas, von St. Peterzell, in Herisau, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Bösch & Edthofer AG, in Herisau, Revisionsstelle.

29. August 1995  
**Elektrizitätswerk Urnäsch A.G.**, in Urnäsch, Erstellung und Betrieb eines Elektrizitätswerkes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 2. 8. 1995, S. 4330). Statutenänderung: 7. 7. 1995. Firma neu: **Elektrizitätswerk Urnäsch AG**. Zweck neu: Betrieb eines Elektrizitätswerkes; Einkauf und Beschaffung von elektrischer Energie sowie deren Verteilung und Verkauf im Konzessionsgebiet. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen, be lehnen oder verkaufen. Vinkulierung neu: Übertragbarkeit der Namensnennung ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Aktionäre. Publikationsorgan neu: SHAB, Amtsblatt des Kantons Appenzell A.Rh., Appenzeller Zeitung Herisau.

29. August 1995  
**Rialta Immobilien und Handels AG**, in Walzenhausen, Handel mit Immobilien und Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 8. 10. 1991, S. 4334). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Provida Treuhand AG Widnau, in Widnau, Revisionsstelle.

29. August 1995  
**Verein Dreischibe**, Betriebe für berufliche Rehabilitation von Menschen mit psychischen Behinderungen, in Herisau, berufliche Rehabilitation von Behinderten usw., Verein (SHAB Nr. 252 vom 28. 12. 1994, S. 7096). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aldhausen Eduard, von Nesslau, in Heiden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Klemm Fridolin, von Kreuzlingen, in Heiden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rusterholz Toni, von Horgen, in Herisau, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Bührer Max, von Bibern SH und Hofen, in Wil SG, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Giger Benno, von Quarten, in St. Gallen, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Schläpfer Kurt, von Wald AR, in Heiden, Mitglied des Vereins, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).

29. August 1995  
**Metis AG**, in Gais, Beteiligung an anderen Firmen, Produktheandel usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1995, S. 4819). Domizil neu: c/o Otto Belz, Riesern 56, 9056 Gais (amtliche Strassenbenennung).

29. August 1995  
**Tobler AG** in Liquidation, in Wolfhalden, Zimmerei und Bauschreinerei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 22. 4. 1994, S. 2194). Bemerkungen neu: Lösungsgrund: Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

29. August 1995  
**Eldracom Rechenzentrum**, Aktiengesellschaft in Liquidation, in Heiden, Betrieb eines Dienstleistungs-Rechenzentrums, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 4. 9. 1992, S. 4174). Bemerkungen neu: Lösungsgrund: Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert ange setzter Frist geltend wurde.

**St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo**

4. September 1995  
**Colorline AG**, in St. Gallen, Betrieb eines Fotolabors usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 27. 12. 1994 S. 7069). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eigenmann, Peter G., von Waldkirch, in Abtwil SG (Gaiserwald), Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. (6088)

4. September 1995  
**Elestia AG, Elektronik**, Bad Ragaz (Elestia SA, Electronique, Bad Ragaz) (Elestia Ltd., Electronics, Bad Ragaz) (Elestia S.p.A., Eletronica, Bad Ragaz), in Bad Ragaz, Herstellung und Vertrieb elektronischer Apparate usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 6. 4. 1995 S. 1902). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rüder, Herbert, von Bachs, in Kilchberg ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Märkl-Lausterer, Vera, deutsche Staatsangehörige, in Sargans, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hartmann, Dr. Willy, von St. Peterzell, in Herisau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift); Rüeschi, Dr. Adrian, von Gaiserwald, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. (6089)

4. September 1995  
**Elestia AG, Elektronik**, Bad Ragaz (Elestia SA, Electronique, Bad Ragaz) (Elestia Ltd., Electronics, Bad Ragaz) (Elestia S.p.A., Eletronica, Bad Ragaz), in Bad Ragaz, Herstellung und Vertrieb elektronischer Apparate usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 6. 4. 1995 S. 1902). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rüder, Herbert, von Bachs, in Kilchberg ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Märkl-Lausterer, Vera, deutsche Staatsangehörige, in Sargans, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hartmann, Dr. Willy, von St. Peterzell, in Herisau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift); Rüeschi, Dr. Adrian, von Gaiserwald, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. (6090)

4. September 1995  
**Finavil AG**, in Wil SG, Durchführung von Vermögensverwaltungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 14. 2. 1994 S. 873). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sutter, Klaus, von Jonschwil in Rieden SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Wil SG). (6091)

4. September 1995  
**Gross AG Arbeit Sargans**, in Sargans, Anstellung von Arbeitskräften zur temporären Zurverfügungstellung an Dritte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 23. 2. 1994 S. 1049). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sigrist-Huber Hans Konrad, von Zürich, in Arlesheim, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Würth-Linhardt Reinhold, deutscher Staatsangehöriger, in Hermersberg Niedernhall (D), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Sigrist-Huber Vreni, von Zürich, in Arlesheim, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stöckli Christian, von Muttenz, in Schönenbuch, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Würth AG, in Arlesheim, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten. (6092)

4. September 1995  
**Hans L. Zanoni AG für Steuer- & Wirtschaftsberatung**, in Rapperswil SG, Erbringung sämtlicher Dienstleistungen in den Bereichen Treuhand usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 20. 7. 1993 S. 3786). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steiner, Dr. Kurt, von Alphalp, in Niederhelfenschwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. (6093)

4. September 1995  
**Ilion AG**, in St. Gallen, Beteiligung und dauernde Verwaltung von Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 24. 2. 1994 S. 1072). Domizil neu: c/o Philip Schneider, Poststrasse 23, 9001 St. Gallen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schneider, Dr. Josef Otto, von Altstätten, in St. Gallen, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider, Philip, von Altstätten, in St. Gallen, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied). (6094)

4. September 1995  
**Intatoy AG (Intatoy SA) (Intatoy Ltd.)**, in Bad Ragaz, Herstellung von Spielwaren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 6. 8. 1993 S. 4137). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eberle, Beat, von Flums, in Bad Ragaz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fluri, Dr. Erich, von Zürich und Solothurn, in Oberrieden, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien). (6095)

4. September 1995  
**Karl Spiess Holding AG**, in Lichtensteig, Beteiligung an Unternehmen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 3. 3. 1994 S. 1205). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spiess, Dominik, von Tuggen, in Buchillon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Zürich); Spiess, Roman, von Tuggen, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Wil SG). (6096)

4. September 1995  
**Mediolanum AG**, bisher in Sevelen, Unternehmens-Marketing und Verkaufsberatung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 22. 2. 1993 S. 881). Statutenänderung: 25. 8. 1995. Sitz neu: Euchs SG. Domizil neu: Bahnhofstrasse 43, 9470 Buchs. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief oder durch Publikation im SHAB. (6097)

4. September 1995  
**Möbel Buob AG**, in Widnau, Handel mit Wohnungseinrichtungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1994 S. 6945). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Büki, Peter, von Oberegg in Altstätten, Mitglied, mit Einzelunterschrift. (6098)

4. September 1995  
**Widnau**, in Widnau, Handel mit Wohnungseinrichtungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1994 S. 6945). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Büki, Peter, von Oberegg in Altstätten, Mitglied, mit Einzelunterschrift. (6099)

4. September 1995 (6098)  
**Provida Treuhand AG**, in St. Gallen, Ausübung aller Geschäfte, die im Tätigkeitsbereich einer Treuhandgesellschaft liegen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 27. 6. 1995 S. 3584). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hirt, Willi, von Kleinandelfingen ZH, in Utwil TG, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hirt, Beat, von Kleinandelfingen, in St. Gallen, Präsident, mit Einzelunterschrift.

4. September 1995  
**Sidac Trading AG**, bisher in Sevelen, Unternehmens-Marketing und Verkaufsbereitung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 22. 2. 1993 S. 881). Statutenänderung: 25. 8. 1995. Sitz neu: Buchs SG. Domizil neu: Bahnhofstrasse 43, 9470 Buchs. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief oder durch Publikation im SHAB.

4. September 1995 (6100)  
**Stern Unternehmensberatung Aktiengesellschaft**, in Buchs SG, Handel mit Waren aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 31. 5. 1995 S. 3042). Statutenänderung: 25. 8. 1995. Firma neu: Stern Unternehmensberatung & Treuhand AG. Domizil neu: Bahnhofstrasse 43, 9470 Buchs.

4. September 1995 (6101)  
**Strittmatter und Partner AG**, in St. Gallen, Betrieb eines Planungsbüros usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 26. 6. 1981 S. 2051). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Visura Treuhand-Gesellschaft, in St. Gallen, Revisionsstelle.

4. September 1995 (6102)  
**Woma AG Rheineck**, in Rheineck, Handel mit Import- und Exportprodukten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 13. 3. 1995 S. 1399). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zellweger, Martin, von Diepoltsau, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Birtilo, Wolfgang, österreichischer Staatsangehöriger, in Schwarzenbach (A), Vizepräsident mit Einzelunterschrift; Christen, Ernst, von Wollfenschiessen, in Buchs SG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

4. September 1995 (6103)  
**Bames AG**, in Gommiswald, Handel mit sowie Lagerung, Finanzierung und Transport von Produkten aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 11. 3. 1993 S. 1201). Firma neu: **Bames AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 1. September 1995 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Balzani, Peter, von Aarau, in Uettwil (Gommiswald), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Einzelunterschrift); Lüninger + Partner AG, in Rorschach, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.

4. September 1995 (6104)  
**Koller AG, Abtwil in Liquidation**, in Gaiswald, Handel mit Rohstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 22. 2. 1993 S. 881). Liquidation beendet. Die Gesellschaft kann mangels Zustimmung der Kantonalen Steuerverwaltung noch nicht gelöscht werden. [Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 192 vom 04.10.1993, S. 5188].

4. September 1995 (6105)  
**Künstler-Agentur «Franco»**, Francesco Falzarano, in Buchs SG, Bahnhofstrasse 17, 9470 Buchs, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vermittlung und Attraktionen von Künstlern. Eingetragene Personen: Falzarano, Francesco, italienischer Staatsangehöriger, in Buchs SG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

4. September 1995 (6106)  
**Gastroservice und Gastroberatung Durand**, in St. Gallen, Konkordiastrasse 29, 9000 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vermittlung und Attraktionen von Künstlern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Durand, Jaques, von Nyon, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

4. September 1995 (6107)  
**Haltinner Paul**, in Eichberg, Atelier für Planung usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 88 vom 19. 4. 1982 S. 1196). Domizil neu: Oberrietstrasse 23, 9453 Eichberg [behördliche Umadressierung]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haltinner, Paul, von Eichberg, in Werdenberg (Grabs), Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Eichberg).

4. September 1995 (6108)  
**Niero, Niederer Handeldienstleistungen**, in Wartau, Handels- und Verkaufsdienstleistungen usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 51 vom 14. 3. 1995 S. 1428). Firma neu: **Niero, Niederer Wohnsinn und so.**

4. September 1995 (6109)  
**Restaurant-Gasthaus Ruheberg**, Arthur Huber, in Tübach, Restaurant-Gasthaus «Ruheberg». Einzelfirma (SHAB Nr. 97 vom 29. 4. 1953 S. 1037). Firma neu: **Garni Ruheberg**, Arthur Huber.

4. September 1995 (6110)  
**Kurale Lebensmittel**, in St. Gallen, Händel mit Lebensmitteln, Einzelfirma (SHAB Nr. 214 vom 5. 11. 1991 S. 4740). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

4. September 1995 (6111)  
**Werbagentur Outfit R. Karpf**, in Jona, Werbeagentur für Industrie- und Werbegrafik, Einzelfirma (SHAB Nr. 173 vom 9. 9. 1991 S. 3905). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

4. September 1995 (6112)  
**Mijkuk + Abella Miheiro**, in Kaltbrunn, Dorfstrasse 3, 8722 Kaltbrunn, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 9. 1995. Zweck: Betrieb der Pizzeria Rössli. Eintragung von Anteilen wegen nach Art. 57 HRegV. Eingetragene Personen: Mijkuk, Milan, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Kaltbrunn, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Abella Miheiro, Maria Teresa, portugiesische Staatsangehörige, in Kaltbrunn, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

**Graubünden – Grisons – Grigioni**  
4. September 1995 (3000)  
**Electro Soller SA**, in Vella, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 2. 5. 1988 S. 1750). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Soller, Kurt, von Egnach, in Vrin, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Confidat Treuhand AG, in Ilanz, Revisionsstelle.

4. September 1995 (3001)  
**Grikona AG**, in Flims, Vermögenswerte usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 29. 6. 1994 S. 3638). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schaffner, Kurt, von Gränichen AG, in Goldach, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koller, Walter, von Kreuzlingen und Gossau SG, in Gossau SG, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Koller, Barbara, von Kreuzlingen und Gossau SG, in Gossau SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Koller, Felix, von Gossau SG, in Gossau SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Schaffner, Rita, von Gränichen, in Rorschach, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

4. September 1995 (3002)  
**Palatini AG Untervaz**, in Untervaz, Ausführung von Bauten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 19. 6. 1995 S. 3414). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vincenz, Dr. Gion Clau, von Andiast, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cellere, Ludwig, von Wittenbach, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. September 1995 (3003)  
**Palatini AG Untervaz**, in Senn, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1995 S. 4302), mit Hauptstiz in: Untervaz. Zweck neu: Ausführung von Bauarbeiten, insbesondere von Strassen- und Tiefabarbeiten aller Art; die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, Zweigniederlassungen errichten sowie Unternehmen jeglicher Art gründen, übernehmen oder sich an solchen beteiligen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vincenz, Dr. Gion Clau, von Andiast, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cellere, Ludwig, von Wittenbach, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. September 1995 (3004)  
**Palatini AG Untervaz**, in Trun, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 156 vom 13. 8. 1993 S. 4270), mit Hauptstiz in: Untervaz. Zweck neu: Ausführung von Bauarbeiten, insbesondere von Strassen- und Tiefabarbeiten aller Art; die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, Zweigniederlassungen errichten sowie Unternehmen jeglicher Art gründen, übernehmen oder sich an solchen beteiligen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vincenz, Dr. Gion Clau, von Andiast, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cellere, Ludwig, von Wittenbach, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. September 1995 (3005)  
**Palatini AG Untervaz**, in Thal, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 156 vom 13. 8. 1993 S. 4270), mit Hauptstiz in: Untervaz. Zweck neu: Ausführung von Bauarbeiten, insbesondere von Strassen- und Tiefabarbeiten aller Art; die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, Zweigniederlassungen errichten sowie Unternehmen jeglicher Art gründen, übernehmen oder sich an solchen beteiligen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vincenz, Dr. Gion Clau, von Andiast, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cellere, Ludwig, von Wittenbach, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. September 1995 (3006)  
**Treukredit AG**, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 254 vom 30. 12. 1994 S. 7166). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüßt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wattenhofer, Charles, von Lachen, in Wädenswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

4. September 1995 (3007)  
**Charita Ltd. in Liquidation**, in Davos, Beteiligungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 6. 12. 1994 S. 6653). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 10.08.1995 vor Ablauf des Sperrjahrs gelöscht.

4. September 1995 (3008)  
**Gediter AG in Liquidation**, in Maienfeld, Lizenzn usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23. 1. 1995 S. 412). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 30.05.1995 vor Ablauf des Sperrjahrs gelöscht.

4. September 1995 (3009)  
**Fantastic Entertainment GmbH**, in St. Moritz, Via Aroma 32, 7500 St. Moritz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30. 8. 1995. Zweck: Betrieb von Gastronomieunternehmen aller Art wie Restaurants, Dancings, Hotels etc. und Beratung auf diesem Gebiet; die Gesellschaft kann Filialen eröffnen, Grundstücke erwerben und sich an anderen Gesellschaften mit gleichem oder ähnlichen Zweck beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberation: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Mathis, Reto, von Celerina/Schlarigna und St. Moritz, in St. Moritz, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Liebi, Hansjörg, von Seftigen, in St. Moritz, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.

4. September 1995 (3010)  
**Architekturbüro und Generalunternehmung Alfred Barandun, Inh. Marco Barandun**, in Felsberg, Einzelfirma (SHAB Nr. 2 vom 6. 1. 1981 S. 27). Firma neu: **Architekturbüro Marco Barandun, Arch. ST/dipl. Bauführer**. Domizil neu: Taminserstrasse 71, 7012 Felsberg.

**Aargau – Argovie – Argovia**

4. September 1995 (5875)  
**Elcator AG**, in Aarau, Elektroheizungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 10. 3. 1995 S. 1365). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ambrogini, Pierino, von Entlebuch, in Blonay, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Bärtschi, Rolf, von Sumiswald, in Jonquy, mit Kollektivprokura zu zweien.

4. September 1995 (5876)  
**Huber & Anacker AG**, in Aarau, Druckerei- und Verpackungsbetrieb, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 20. 9. 1994 S. 5219). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brawand, Erhard, von Matten bei Interlaken, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Franz, Beat, von Wengi, in Ittigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frauendiener, Jürg, von Zürich, in Killwangen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller, Rolf, von Basel, in Pratteln, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Klossner, Hans, von Dietikon, in Suhr, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mäder, Theodor, von Mühlberg, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schai, Ernst genannt Bob E., von Genève, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Visura Treuhand-Gesellschaft, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heiz, Anton, von Zürich, in Illnau-Effretikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Füllmann, Heinz, von Berlingen, in Buchs AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Graf, Urs, von Rohr AG, in Rohr AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Imbach, Pius, von Ruswil, in Unterentfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; ATAG Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle.

4. September 1995 (5877)  
**Infovert AG**, in Brugg, Herstellung und Vertrieb von grafischen Erzeugnissen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17. 1. 1991 S. 221). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zimmerli Treuhand AG, in Lenzburg, Revisionsstelle.

4. September 1995 (5878)  
**Kurt Vorburger AG**, in Rohr AG, Heizungs- und Sanitärfabrik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 12. 5. 1993 S. 2395). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vorburger, Peter, von St. Margrethen, in Rohr, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Vorburger, Kurt, von St. Margrethen, in Rohr, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident).

4. September 1995 (5879)  
**Schibli Gartenbau AG**, in Fislisbach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1977 S. 3396). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Verena Wilhelm, in Wettingen, Revisionsstelle.

4. September 1995 (5880)  
**Urmaz AG**, in Dintikon, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 2. 8. 1991 S. 3362). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zimmerli Treuhand AG, in Lenzburg, Revisionsstelle.

4. September 1995 (5881)  
**Niwel AG**, bisher in Oetwil an der Limmat, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 27. 5. 1986 S. 2037). Statutenänderung: 12. 7. 1994. Sitz neu: Beilikon. Domizil neu: Schützenstrasse 5-7, 5454 Beilikon. Zweck: Herstellung und Handel mit Werkzeugen und Maschinen-Zubehör; die Gesellschaft kann alle Geschäfte tätigen, welche mit der Natur des Geschäftszweckes in Zusammenhang stehen sowie sich an branchenverwandten Betrieben beteiligen oder solche erwerben. Aktienkapital: Fr. 150 000. Liberation Aktienkapital: Fr. 150 000. Aktien: 150 Namensaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch gewöhnlichen Brief oder durch Zirkular. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bizaj, Ernst, von Zürich, in Freibach, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bizaj, Roger, von Zürich, in Berikon, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: in Oetwil an der Limmat, Mitglied); Bizaj, Maya, von Zürich, in Berikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Zürcher, Heinrich, von Zürich, in Zürich, mit Einzelprokura; Meister, Robert, von Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.

4. September 1995 (5882)  
**Neue Aargauer Bank**, in Baden, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 143 vom 26. 7. 1995 S. 4214), mit Hauptstiz in: Aarau. Zweck neu: Betrieb aller Art von Bankgeschäften sowie Förderung von Handel, Industrie, Gewerbe und Landwirtschaft in der Schweiz und dabei vorwiegend im Kanton Aargau und den angrenzenden Gebieten; die Gesellschaft kann Banken, Finanzgesellschaften und andere Unternehmen aller Art gründen, sich an solchen beteiligen, deren Geschäftsführung übernehmen, zusammen mit ihnen in gemeinsamen Unternehmungen betriebswirtschaftliche Dienstleistungen an Dritte erbringen sowie im In- und Ausland Grundstücke erwerben, überbauen, belasten und verkaufen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Käufeler, Eugen, von Wettingen, in Wettingen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Paul, von Würenlingen, in Würenlos, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. September 1995 (5883)  
**Neue Aargauer Bank**, in Berikon, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 144 vom 27. 7. 1995 S. 4244), mit Hauptstiz in: Aarau. Zweck neu: Betrieb aller Art von Bankgeschäften sowie Förderung von Handel, Industrie, Gewerbe und Landwirtschaft in der Schweiz und dabei vorwiegend im Kanton Aargau und den angrenzenden Gebieten; die Gesellschaft kann Banken, Finanzgesellschaften und andere Unternehmen aller Art gründen, sich an solchen beteiligen, deren Geschäftsführung übernehmen, zusammen mit ihnen in gemeinsamen Unternehmungen betriebswirtschaftliche Dienstleistungen an Dritte erbringen sowie im In- und Ausland Grundstücke erwerben, überbauen, belasten und verkaufen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Käufeler, Eugen, von Wettingen, in Wettingen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Paul, von Würenlingen, in Würenlos, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. September 1995 (5884)  
**Neue Aargauer Bank**, in Bremgarten AG, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 143 vom 26. 7. 1995 S. 4214), mit Hauptstiz in: Aarau. Zweck neu: Betrieb aller Art von Bankgeschäften sowie Förderung von Handel, Industrie, Gewerbe und Landwirtschaft in der Schweiz und dabei vorwiegend im Kanton Aargau und den angrenzenden Gebieten; die Gesellschaft kann Banken, Finanzgesellschaften und andere Unternehmen aller Art gründen, sich an solchen beteiligen, deren Geschäftsführung übernehmen, zusammen mit ihnen in gemeinsamen Unternehmungen betriebswirtschaftliche Dienstleistungen an Dritte erbringen sowie im In- und Ausland Grundstücke erwerben, überbauen, belasten und verkaufen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Käufeler, Eugen, von Wettingen, in Wettingen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Paul, von Würenlingen, in Würenlos, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. September 1995 (5885)  
**Neue Aargauer Bank**, in Brugg, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 144 vom 27. 7. 1995 S. 4244), mit Hauptstiz in: Aarau. Zweck neu: Betrieb aller Art von Bankgeschäften sowie Förderung von Handel, Industrie, Gewerbe und Landwirtschaft in der Schweiz und dabei vorwiegend im Kanton Aargau und den angrenzenden Gebieten; die Gesellschaft kann Banken, Finanzgesellschaften und andere Unternehmen aller Art gründen, sich an solchen beteiligen, deren Geschäftsführung übernehmen, zusammen mit ihnen in gemeinsamen Unternehmungen betriebswirtschaftliche Dienstleistungen an Dritte erbringen sowie im In- und Ausland Grundstücke erwerben, überbauen, belasten und verkaufen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Käufeler, Eugen, von Wettingen, in Wettingen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Paul, von Würenlingen, in Würenlos, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. September 1995 (5886)  
**Neue Aargauer Bank**, in Brugg, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 144 vom 27. 7. 1995 S. 4244), mit Hauptstiz in: Aarau. Zweck neu: Betrieb aller Art von Bankgeschäften sowie Förderung von Handel, Industrie, Gewerbe und Landwirtschaft in der Schweiz und dabei vorwiegend im Kanton Aargau und den angrenzenden Gebieten; die Gesellschaft kann Banken, Finanzgesellschaften und andere Unternehmen aller Art gründen, sich an solchen beteiligen, deren Geschäftsführung übernehmen, zusammen mit ihnen in gemeinsamen Unternehmungen betriebswirtschaftliche Dienstleistungen an Dritte erbringen sowie im In- und Ausland Grundstücke erwerben, überbauen, belasten und verkaufen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Käufeler, Eugen, von Wettingen, in Wettingen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Paul, von Würenlingen, in Würenlos, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. September 1995 (5887)  
**Neue Aargauer Bank**, in Brugg, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 144 vom 27. 7. 1995 S. 4244), mit Hauptstiz in: Aarau. Zweck neu: Betrieb aller Art von Bankgeschäften sowie Förderung von Handel, Industrie, Gewerbe und Landwirtschaft in der Schweiz und dabei vorwiegend im Kanton Aargau und den angrenzenden Gebieten; die Gesellschaft kann Banken, Finanzgesellschaften und andere Unternehmen aller Art gründen, sich an solchen beteiligen, deren Geschäftsführung übernehmen, zusammen mit ihnen in gemeinsamen Unternehmungen betriebswirtschaftliche Dienstleistungen an Dritte erbringen sowie im In- und Ausland Grundstücke erwerben, überbauen, belasten und verkaufen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Käufeler, Eugen, von Wettingen, in Wettingen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Paul, von Würenlingen, in Würenlos, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. September 1995 (5888)  
**Neue Aargauer Bank**, in Buchs AG, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 144 vom 27. 7. 1995 S. 4244), mit Hauptstiz in: Aarau. Zweck neu: Betrieb aller Art von Bankgeschäften sowie Förderung von Handel, Industrie, Gewerbe und Landwirtschaft in der Schweiz und dabei vorwiegend im Kanton Aargau und den angrenzenden Gebieten; die Gesellschaft kann Banken, Finanzgesellschaften und andere Unternehmen aller Art gründen, sich an solchen beteiligen, deren Geschäftsführung übernehmen, zusammen mit ihnen in gemeinsamen Unternehmungen betriebswirtschaftliche Dienstleistungen an Dritte erbringen sowie im In- und Ausland Grundstücke erwerben, überbauen, belasten und verkaufen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Käufeler, Eugen, von Wettingen, in Wettingen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Paul, von Würenlingen, in Würenlos, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. September 1995 (5889)  
**Neue Aargauer Bank**, in Dottikon, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 144 vom 27. 7. 1995 S. 4244), mit Hauptstiz in: Aarau. Zweck neu: Betrieb aller Art von Bankgeschäften sowie Förderung von Handel, Industrie, Gewerbe und Landwirtschaft in der Schweiz und dabei vorwiegend im Kanton Aargau und den angrenzenden Gebieten; die Gesellschaft kann Banken, Finanzgesellschaften und andere Unternehmen aller Art gründen, sich an solchen beteiligen, deren Geschäftsführung übernehmen, zusammen mit ihnen in gemeinsamen Unternehmungen betriebswirtschaftliche Dienstleistungen an Dritte erbringen sowie im In- und Ausland Grundstücke erwerben, überbauen, belasten und verkaufen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Käufeler, Eugen, von Wettingen, in Wettingen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Paul, von Würenlingen, in Würenlos, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. September 1995 (5880)  
**Neue Aargauer Bank**, in Döttingen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 144 vom 27. 7. 1995 S. 4244), mit Hauptstiz in: Aarau. Zweck neu: Betrieb aller Art von Bankgeschäften sowie Förderung von Handel, Industrie, Gewerbe und Landwirtschaft in der Schweiz und dabei vorwiegend im Kanton Aargau und den angrenzenden Gebieten; die Gesellschaft kann Banken, Finanzgesellschaften und andere Unternehmen aller Art gründen, sich an solchen beteiligen, deren Geschäftsführung übernehmen, zusammen mit ihnen in gemeinsamen Unternehmungen betriebswirtschaftliche Dienstleistungen an Dritte erbringen sowie im In- und Ausland Grundstücke erwerben, überbauen, belasten und verkaufen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Käufeler, Eugen, von Wettingen, in Wettingen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Paul, von Würenlingen, in Würenlos, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. September 1995 (5881)  
**Neue Aargauer Bank**, in Döttingen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 144 vom 27. 7. 1995 S. 4244), mit Hauptstiz in: Aarau. Zweck neu: Betrieb aller Art von Bankgeschäften sowie Förderung von Handel, Industrie, Gewerbe und Landwirtschaft in der Schweiz und dabei vorwiegend im Kanton Aargau und den angrenzenden Gebieten; die Gesellschaft kann Banken, Finanzgesellschaften und andere Unternehmen aller Art gründen, sich an solchen beteiligen, deren Geschäftsführung übernehmen, zusammen mit ihnen in gemeinsamen Unternehmungen betriebswirtschaftliche Dienstleistungen an Dritte erbringen sowie im In- und Ausland Grundstücke erwerben, überbauen, belasten und verkaufen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Käufeler, Eugen, von Wettingen, in Wettingen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Paul, von Würenlingen, in Würenlos, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. September 1995 (5882)  
**Neue Aargauer Bank**, in Döttingen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 144 vom 27. 7. 1995 S. 4244), mit Hauptstiz in: Aarau. Zweck neu: Betrieb aller Art von Bankgeschäften sowie Förderung von Handel, Industrie, Gewerbe und Landwirtschaft in der Schweiz und dabei vorwiegend im Kanton Aargau und den angrenzenden Gebieten; die Gesellschaft kann Banken, Finanzgesellschaften und andere Unternehmen aller Art gründen, sich an solchen beteiligen, deren Geschäftsführung übernehmen, zusammen mit ihnen in gemeinsamen Unternehmungen betriebswirtschaftliche Dienstleistungen an Dritte erbringen sowie im In- und Ausland Grundstücke erwerben, überbauen, belasten und verkaufen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Käufeler, Eugen, von Wettingen, in Wettingen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Paul, von Würenlingen, in Würenlos, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. September 1995 (5883)  
**Neue Aargauer Bank**, in Döttingen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 144 vom 27. 7. 1995 S. 4244), mit Hauptstiz in: Aarau. Zweck neu: Betrieb aller Art von Bankgeschäften sowie Förderung von Handel, Industrie, Gewerbe und Landwirtschaft in der Schweiz und dabei vorwiegend im Kanton Aargau und den angrenzenden Gebieten; die Gesellschaft kann Banken, Finanzgesellschaften und andere Unternehmen aller Art gründen, sich an solchen beteiligen, deren Geschäftsführung übernehmen, zusammen mit ihnen in gemeinsamen Unternehmungen betriebswirtschaftliche Dienstleistungen an Dritte erbringen sowie im In- und Ausland Grundstücke erwerben, überbauen, belasten und verkaufen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Käufeler, Eugen, von Wettingen, in Wettingen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Paul, von Würenlingen, in Würenlos, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. September 1995 (5884)  
**Neue Aargauer Bank**, in Döttingen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 144 vom 27. 7. 1995 S. 4244), mit Hauptstiz in: Aarau. Zweck neu: Betrieb aller Art von Bankgeschäften sowie Förderung von Handel, Industrie, Gewerbe und Landwirtschaft in der Schweiz und dabei vorwiegend im Kanton Aargau und den angrenzenden Gebieten; die Gesellschaft kann Banken, Finanzgesellschaften und andere Unternehmen aller Art gründen, sich an solchen beteiligen, deren Geschäftsführung übernehmen, zusammen mit ihnen in gemeinsamen Unternehmungen betriebswirtschaftliche Dienstleistungen an Dritte erbringen sowie im In- und Ausland Grundstücke erwerben, überbauen, bel



4. September 1995 (5917)  
**Balim AG Menziken**, in **Menziken**, Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften und Wertschriften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1986 S. 998). Domizil neu: c/o Max Bär, Floraweg 6, 5737 Menziken. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Willmann, Karl, von Schwarzenbach, in Läusen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bär, Max, von Menziken, in Menziken, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Winterthür, in Dinhard, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marcel Widmer, Treuhand, Unternehmensberatung, in Reinach AG, Revisionstelle.

4. September 1995 (5918)  
**Daetwiler AG, Industrieabfälle & Rohstoffe**, in **Windisch**, Handel mit und Verarbeitung von Rohstoffen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 8. 8. 1995 S. 4438). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Märki, Max, von Mandach, in Brugg, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Villnachern); Vogel, Max, von Gipf-Oberfrick und Brugg, in Brugg, Revisionstelle.

4. September 1995 (5919)  
**Gare im Steiger AG**, in **Brugg**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 1. 7. 1993 S. 3425). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: FIGAS Autogewerbe-Treuhand der Schweiz, in Bern, Revisionstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Senn, Urs, von Boniswil, in Mörigen-Wildegg, Revisionstelle.

4. September 1995 (5920)  
**Hufschmid Meldienst AG**, in **Fischbach-Göslikon**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 19. 7. 1993 S. 3755). Domizil neu: Brühlmatenstrasse 30, 5525 Fischbach-Göslikon, [behördliche Änderung].

4. September 1995 (5921)  
**Meier Zimmerei AG**, in **Endingen**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1988 S. 898). Eingetragene Personen neu oder mutierend: AS & T Attenhofer, Steuerberater & Treuhand, in Zurzach, Revisionstelle.

4. September 1995 (5922)  
**Moser Optik AG**, in **Brugg**, Ausführung von Brillenglasbestimmungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 29. 12. 1994 S. 7125). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moser, Matthias, von Freimettigen, in Brugg, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Moser-Brack, Helmut, von Freimettigen, in Brugg, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident); Moser-Brack, Margrit, von Freimettigen, in Brugg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift).

4. September 1995 (5923)  
**Otto Hulliger AG**, in **Brugg**, Betrieb eines Baugeschäfts für Hochbau usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 4. 7. 1988 S. 2764). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häfliger Treuhand, in Brugg, Revisionstelle.

4. September 1995 (5924)  
**Rolf Birchler Import + Handels AG**, in **Offingen**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 1. 7. 1993 S. 3425). Statuten geändert am: 28. 8. 1995. Liberalisierung Aktienkapital neu: Fr. 100.000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schönauer, Andrea, von Ittigen und Einsiedeln, in Zofingen, mit Einzelunterschrift (bisher: Birchler, Andrea, von Einsiedeln, in Zofingen).

4. September 1995 (5925)  
**Schüpbach Ingenieure AG**, in **Buchs AG**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 27. 6. 1995 S. 3586). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baldering, Max, von Holderbank AG, in Rohr AG, mit Kollektivprokura zu zweien; Leutwiler, Hans Peter, von Boniswil, in Hunzenschwil, mit Kollektivprokura zu zweien.

4. September 1995 (5926)  
**Steiner Informatik AG**, in **Eggewil**, Einführung von Informatiklösungen in Unternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 6. 11. 1989 S. 4495). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand- & Steuerberatungsbüro Stefan Irniger, in Eggewil, Revisionstelle.

4. September 1995 (5927)  
**Telli Immobilien - Gesellschaft**, in **Aarau**, Erwerb usw. von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1988 S. 5019). Eingetragene Personen neu oder mutierend: R. Hänggli AG, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Wettingen, Revisionstelle.

4. September 1995 (5928)  
**Tera Immobilien und Bau AG**, in **Frick**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 17. 4. 1991 S. 1577). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhandbüro Schafroth AG, in Gipf-Oberfrick, Revisionstelle.

4. September 1995 (5929)  
**Wettstein Bau AG**, in **Fislisbach**, Betrieb einer Bauunternehmung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 5. 9. 1989 S. 3679). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand- und Steuerberatungsbüro Josef Meier, in Eggewil, Revisionstelle.

4. September 1995 (5930)  
**Airo Holzschutz + Bauchemie AG in Konkursliquidation**, in **Muri A.G.**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 26. 1. 1995 S. 499). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Muri vom 17.8.1995 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

4. September 1995 (5931)  
**Ingenieurbüro Central AG**, in **Schafisheim**, Ingenieurbüro, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 10. 3. 1992 S. 1094). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Lenzburg vom 18.8.1995 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

4. September 1995 (5932)  
**Sigrist AG, Baugeschäft**, in **Wohlen A.G.**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 24. 6. 1991 S. 2737). Firma neu: **Sigrist AG, Baugeschäft in Konkursliquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäß Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Bremgarten vom 27.7.1995.

4. September 1995 (5933)  
**Viehzuchtgenossenschaft Unterkulm**, in **Unterkulm**, Genossenschaft (SHAB Nr. 109 vom 14. 5. 1986 S. 1869). Domizil neu: c/o Hans Rudolf Richner, Wannenholz 36, 5726 Unterkulm. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lüthi, Hans Peter, von Rüderswil, in Gränichen, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Richner, Jakob, von Schafisheim, in Unterkulm, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. September 1995 (5934)  
**CIM-Koordination Nordwestschweiz (CIMKO-NW)**, bisher in **Aarau**, Verein (SHAB Nr. 143 vom 28. 7. 1992 S. 3549). Statutenänderung: 18. 5. 1994. Sitz neu: B a d e n . Domizil neu: Haselstrasse 20, 5400 Baden. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid, Dr. Arthur, von Staffelbach und Oberentfelden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gutroff, Prof. Walter, deutscher Staatsangehöriger, in Uzniken, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Peter, von Frutigen und Muttenz, in Muttenz, Präsident, mit

Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident); Wertli, Peter, von Arau und Zufikon, in Villmergen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lüthy, Werner, von Küsnacht ZH und Zürich, in Baden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. September 1995 (5935)  
**Canon (Schweiz) AG**, in **Mägenwil**, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 145 vom 28. 7. 1995 S. 4269), mit Hauptsitz in: Dietikon. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vetsch, Hans, von Winterthur, in Dinhard, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ackermann, Charles, von Mümliswil-Ramiswil, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. September 1995 (5936)  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, in **Brugg**, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 139 vom 20. 7. 1995 S. 4094), mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Canonica, Thomas, von Lapogno, in Wettingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peterhans, Urs, von Fislisbach, in Fislisbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Seiler, Max, von Wohlenschwil, in Oberrohrdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Streb, Erich, von Uezwil, in Lengnau AG, mit Kollektivprokura zu zweien; Winter, Herbert, von Muri AG, in Niederwil AG, mit Kollektivprokura zu zweien; Wolfensberger, Arno, von Hinwil, in Obersiggenthal, mit Kollektivprokura zu zweien.

4. September 1995 (5937)  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, in **Baden**, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 152 vom 9. 8. 1995 S. 4463), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Farmer, Hans-Peter, von Oberstammheim, in Obersiggenthal, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Seiler, Max, von Wohlenschwil, in Oberrohrdorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

4. September 1995 (5938)  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, in **Wettingen**, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 139 vom 20. 7. 1995 S. 4094), mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lehner, Robert, von Melchingen, in Rupperswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Peterhans, Urs, von Fislisbach, in Fislisbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Seiler, Max, von Wohlenschwil, in Oberrohrdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Winter, Herbert, von Muri AG, in Niederwil AG, mit Kollektivprokura zu zweien; Wolfensberger, Arno, von Hinwil, in Obersiggenthal, mit Kollektivprokura zu zweien.

4. September 1995 (5939)  
**CBY AG**, in **Aarau**, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 141 vom 24. 7. 1995 S. 4157), mit Hauptsitz in: Niedergösgen. Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung.

4. September 1995 (5940)  
**Lüscher Kurt Bauunternehmung**, in **Safenwil**, Obersumpfstrasse 19, 5745 Safenwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Allgemeine Maurer- und Umgebungsarbeiten. Eingetragene Personen: Lüscher, Kurt, von Moosleerau, in Safenwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

4. September 1995 (5941)  
**Preis Agentur Pro Buy Jürg Schraner**, in **Zeiningen**, Mühlegg 5, 4314 Zeiningen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Agentur zur Erwerbung und Ermittlung von Einkaufspreisen für Produkte und Leistungen aller Art. Eingetragene Personen: Schraner, Jürg, von Wil AG, in Zeiningen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

4. September 1995 (5942)  
**Schlagzeug - Shop Buchs K. Neeser**, in **Buchs AG**, Einzelfirma (SHAB Nr. 71 vom 11. 4. 1995 S. 1998). Firma neu: **Tambourino Schlaginstrument-Fachgeschäft K. Neeser**. Zweck neu: Verkauf von Schlagzeugen, weiteren Schlaginstrumenten und Perkussions-Instrumenten sowie Führung einer Musikschule.

4. September 1995 (5943)  
**Tritech Thomas & Roth Recycling-Entsorgung-Umwelttechnik**, in **Beinwil (Freiamt)**, Brand 1, 5637 Beinwil (Freiamt), Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 9. 1995. Zweck: Recycling und Entsorgung insbesondere von Holz, Kunststoffen und Styropor, Beratungen im Bereich der Umwelttechnik. Eingetragene Personen: Thomas, Charles, von Dulliken, in Beinwil (Freiamt), Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roth, Armand, von Eschlenz, in Bülach, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. September 1995 (5944)  
**Schlagzeug - Shop Buchs K. Neeser**, in **Buchs AG**, Einzelfirma (SHAB Nr. 71 vom 11. 4. 1995 S. 1998). Firma neu: **Tambourino Schlaginstrument-Fachgeschäft K. Neeser**. Zweck neu: Verkauf von Schlagzeugen, weiteren Schlaginstrumenten und Perkussions-Instrumenten sowie Führung einer Musikschule.

4. September 1995 (5945)  
**Tritech Thomas & Roth Recycling-Entsorgung-Umwelttechnik**, in **Beinwil (Freiamt)**, Brand 1, 5637 Beinwil (Freiamt), Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 9. 1995. Zweck: Recycling und Entsorgung insbesondere von Holz, Kunststoffen und Styropor, Beratungen im Bereich der Umwelttechnik. Eingetragene Personen: Thomas, Charles, von Dulliken, in Beinwil (Freiamt), Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roth, Armand, von Eschlenz, in Bülach, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. September 1995 (5946)  
**Preis Agentur Pro Buy Jürg Schraner**, in **Zeiningen**, Mühllegg 5, 4314 Zeiningen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Agentur zur Erwerbung und Ermittlung von Einkaufspreisen für Produkte und Leistungen aller Art. Eingetragene Personen: Schraner, Jürg, von Wil AG, in Zeiningen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

4. September 1995 (5947)  
**Kurt Känel**, in **Uttwil**, Lehnenweingarten 11, 8592 Uttwil, Einzelfirma (Neueintrag). Zweck: Garten- und Tiefbau. Eingetragene Personen: Kurt Känel, von Reichenbach BE, in Uttwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

4. September 1995 (5948)  
**Frohsinn Arbon AG**, in **Arbon** (SHAB Nr. 82 vom 28. 4. 1994, S. 2332). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bernhard Schönberger, mit Kollektivprokura zu zweien.

4. September 1995 (5949)  
**Kurt Känel**, in **Uttwil**, Lehnenweingarten 11, 8592 Uttwil, Einzelfirma (Neueintrag). Zweck: Garten- und Tiefbau. Eingetragene Personen: Kurt Känel, von Reichenbach BE, in Uttwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

4. September 1995 (5950)  
**Frohsinn Arbon AG**, in **Arbon** (SHAB Nr. 82 vom 28. 4. 1994, S. 2332). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bernhard Schönberger, mit Kollektivprokura zu zweien.

4. September 1995 (5951)  
**Frohsinn Arbon AG**, in **Arbon** (SHAB Nr. 82 vom 28. 4. 1994, S. 2332). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bernhard Schönberger, mit Kollektivprokura zu zweien.

4. September 1995 (5952)  
**Frohsinn Arbon AG**, in **Arbon** (SHAB Nr. 82 vom 28. 4. 1994, S. 2332). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bernhard Schönberger, mit Kollektivprokura zu zweien.

4. September 1995 (5953)  
**Frohsinn Arbon AG**, in **Arbon** (SHAB Nr. 82 vom 28. 4. 1994, S. 2332). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bernhard Schönberger, mit Kollektivprokura zu zweien.

4. September 1995 (5954)  
**Frohsinn Arbon AG**, in **Arbon** (SHAB Nr. 82 vom 28. 4. 1994, S. 2332). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bernhard Schönberger, mit Kollektivprokura zu zweien.

4. September 1995 (5955)  
**Frohsinn Arbon AG**, in **Arbon** (SHAB Nr. 82 vom 28. 4. 1994, S. 2332). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bernhard Schönberger, mit Kollektivprokura zu zweien.

4. September 1995 (5956)  
**Frohsinn Arbon AG**, in **Arbon** (SHAB Nr. 82 vom 28. 4. 1994, S. 2332). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bernhard Schönberger, mit Kollektivprokura zu zweien.

4. September 1995 (5957)  
**Frohsinn Arbon AG**, in **Arbon** (SHAB Nr. 82 vom 28. 4. 1994, S. 2332). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bernhard Schönberger, mit Kollektivprokura zu zweien.

4. September 1995 (5958)  
**Frohsinn Arbon AG**, in **Arbon** (SHAB Nr. 82 vom 28. 4. 1994, S. 2332). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bernhard Schönberger, mit Kollektivprokura zu zweien.

4. September 1995 (5959)  
**Frohsinn Arbon AG**, in **Arbon** (SHAB Nr. 82 vom 28. 4. 1994, S. 2332). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bernhard Schönberger, mit Kollektivprokura zu zweien.

4. September 1995 (5960)  
**Frohsinn Arbon AG**, in **Arbon** (SHAB Nr. 82 vom 28. 4. 1994, S. 2332). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bernhard Schönberger, mit Kollektivprokura zu zweien.

4. September 1995 (5961)  
**Frohsinn Arbon AG**, in **Arbon** (SHAB Nr. 82 vom 28. 4. 1994, S. 2332). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bernhard Schönberger, mit Kollektivprokura zu zweien.

4. September 1995 (5962)  
**Frohsinn Arbon AG**, in **Arbon** (SHAB Nr. 82 vom 28. 4. 1994, S. 2332). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bernhard Schönberger, mit Kollektivprokura zu zweien.

4. September 1995 (5963)  
**Frohsinn Arbon AG**, in **Arbon** (SHAB Nr. 82 vom 28. 4. 1994, S. 2332). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bernhard Schönberger, mit Kollektivprokura zu zweien.

4. September 1995 (5964)  
**Frohsinn Arbon AG**, in **Arbon** (SHAB Nr. 82 vom 28. 4. 1994, S. 2332). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bernhard Schönberger, mit Kollektivprokura zu zweien.

4. September 1995 (5965)  
**Frohsinn Arbon AG**, in **Arbon** (SHAB Nr. 82 vom 28. 4. 1994, S. 2332). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bernhard Schönberger, mit Kollektivprokura zu zweien.

4. September 1995 (5966)  
**Frohsinn Arbon AG**, in **Arbon** (SHAB Nr. 82 vom 28. 4. 1994, S. 2332). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bernhard Schönberger, mit Kollektivprokura zu zweien.

4. September 1995 (5967)  
**Frohsinn Arbon AG**, in **Arbon** (SHAB Nr. 82 vom 28. 4. 1994, S. 2332). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bernhard Schönberger, mit Kollektivprokura zu zweien.

4. September 1995 (5968)  
**Frohsinn Arbon AG**, in **Arbon** (SHAB Nr. 82 vom 28. 4. 1994, S. 2332). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bernhard Schönberger, mit Kollektivprokura zu zweien.

4. September 1995 (5969)  
**Frohsinn Arbon AG**, in **Arbon** (SHAB Nr. 82 vom 28. 4. 1994, S. 2332). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bernhard Schönberger, mit Kollektivprokura zu zweien.

4. September 1995 (5970)  
**Frohsinn Arbon AG**, in **Arbon** (SHAB Nr. 82 vom 28. 4. 1994, S. 2332). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bernhard Schönberger, mit Kollektivprokura zu zweien.

4. September 1995 (5971)  
**Frohsinn Arbon AG**, in **Arbon** (SHAB Nr. 82 vom 28. 4. 1994, S. 2332). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bernhard Schönberger, mit Kollektivprokura zu zweien.

4. September 1995 (5972)  
**Frohsinn Arbon AG**, in **Arbon** (SHAB Nr. 82 vom 28. 4. 1994, S. 2332). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bernhard Schönberger, mit Kollektivprokura zu zweien.

4. September 1995 (5973)  
**Frohsinn Arbon AG**, in **Arbon** (SHAB Nr. 82 vom 28. 4. 1994, S. 2332). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bernhard Schönberger, mit Kollektivprokura zu zweien.

4. September 1995 (5974)  
**Frohsinn Arbon AG**, in **Arbon** (SHAB Nr. 82 vom 28. 4. 1994, S. 2332). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bernhard Schönberger, mit Kollektivprokura zu zweien.

4. September 1995 (5975)  
**Frohsinn Arbon AG**, in **Arbon** (SHAB Nr. 82 vom 28. 4. 1994, S. 2332). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bernhard Schönberger, mit Kollektivprokura zu zweien.

4. September 1995 (5976)  
**Frohsinn Arbon AG**, in **Arbon** (SHAB Nr. 82 vom 28. 4. 1994, S. 2332). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bernhard Schönberger, mit Kollektivprokura zu zweien.

4. September 1995 (5977)  
**Frohsinn Arbon AG**, in **Arbon** (SHAB Nr. 82 vom 28. 4. 1994, S. 2332). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bernhard Schönberger, mit Kollektivprokura zu zweien.

4. September 1995 (5978)  
**Frohsinn Arbon AG**, in **Arbon** (SHAB Nr. 82 vom 28. 4. 1994, S. 2332). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bernhard Schönberger, mit Kollektivprokura zu zweien.

4. September 1995 (5979)  
**Frohsinn Arbon AG**, in **Arbon** (SHAB Nr. 82 vom 28. 4. 1994, S. 2332). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bernhard Schönberger, mit Kollektivprokura zu zweien.

4. September 1995 (5980)  
**Frohsinn Arbon AG**, in **Arbon** (SHAB Nr. 82 vom 28. 4. 1994, S. 2332). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bernhard Schönberger, mit Kollektivprokura zu zweien.

4. September 1995 (5981)  
**Frohsinn Arbon AG**, in **Arbon** (SHAB Nr. 82 vom 28. 4. 1994, S. 2332). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bernhard Schönberger, mit Kollektivprokura zu zweien.

4. September 1995 (5982)  
**Frohsinn Arbon AG**, in **Arbon** (SHAB Nr. 82 vom 28. 4. 1994, S. 2332). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bernhard Schönberger, mit Kollektivprokura zu zweien.

4. September 1995 (5983)  
**Frohsinn Arbon AG**, in **Arbon** (SHAB Nr. 82 vom 28. 4. 1994, S. 2332). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bernhard Schönberger, mit Kollektivprokura zu zweien.

4. September 1995 (5984)  
**Frohsinn Arbon AG**, in **Arbon** (SHAB Nr. 82 vom 28. 4. 1994, S. 2332). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bernhard Schönberger, mit Kollektivprokura zu zweien.

4. September 1995 (5985)  
**Frohsinn Arbon AG**, in **Arbon** (SHAB Nr. 82 vom 28. 4. 1994, S. 2332). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bernhard Schönberger, mit Kollektivprokura zu zweien.

4. September 1995 (5986)  
**Frohsinn Arbon AG**, in **Arbon** (SHAB Nr. 82 vom 28. 4. 1994, S. 2332). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bernhard Schönberger, mit Kollektivprok

*Ufficio di Lugano*

30 agosto 1995

**Danzili SA**, in L u g a n o , via del Tiglio 33, c/o Eur Trust Company SA (nuova iscrizione). Data dello statuto: 29. 8. 1995. Scopo: l'acquisto, la vendita, la gestione e la conduzione, affitto e loazione di attività aziendali e commerciali, con particolare riguardo a ristoranti, alberghi ed esercizi pubblici, compresi mobili, suppellettili ed arredamento. Può mettere a disposizione servizi a terzi. Capitale azionario: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente libera. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Carlo Tomasini, da Olten in Pregassona. Revisore: Joseph Rais, Magliaso.

30 agosto 1995

**Galvis SA**, in S a v o s a , operare nel settore edile, ecc. (FUSC del 1. 9. 1995, n. 169, p. 4890). Willy Pedrioli, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Peter Tami, da ed in Lugano. Revisore: Dott. Gianfranco Riccardi, Lugano.

30 agosto 1995

**Stryker-Osteonics SA**, a P a r a d i s o , prodotti ospedalieri, ecc. (FUSC del 4. 9. 1995, n. 170, p. 4921). Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Maurizio Zaccarelli, cittadino italiano in Teritet VD, presidente; Nathalie Alberti, già amministratrice unica, ora membro; Carlo Felice Boella, da ed in La Tour-de-Peilz VD, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e collettiva a due dei membri. La firma individuale di Nathalie Alberti è estinta.

30 agosto 1995

**Sidercorta S.A.**, in L u g a n o , commercio di metalli, ecc. (FUSC del 30. 6. 1994, n. 125, p. 3664). Maurizio Delmenico, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Antonio Brina, da V a c a l l o in Morbio Inferiore.

30 agosto 1995

**Luxdor SA in fallimento**, in L u g a n o , impresa di pulizia, ecc. (FUSC del 9. 2. 1995, n. 28, p. 779). La procedura di fallimento essendo stata chiusa, questa ragione sociale è radiata d'ufficio.

30 agosto 1995

**Interinvestment Corporation Ltd in liquidazione**, in L u g a n o , partecipazione, ecc. (FUSC del 5. 4. 1995, n. 67, p. 1878). Indirizzo esatto della società in liquidazione: Massagno, via al Ponte 11, c/o Studio Vignanelli.

30 agosto 1995

**Capra Mariangela**, in L u g a n o , commercio di antichità, ecc. (FUSC del 13. 7. 1995, n. 134, p. 3950). La ditta viene cancellata per cessione di attività. Attivo e passivo sono assunti dalla nuova ditta individuale «Antichità Al Tempio Antico di Calanchini Massimo», in Lugano.

30 agosto 1995

**Antichità Al Tempio Antico di Calanchini Massimo**, in L u g a n o , via Trevano 2. Titolare: Massimo Calanchini, da Viganello in Cuggia. Scopo: commercio di antichità, in particolare compra-vendita e restaura. La ditta assume attivo e passivo della cancellata ditta individuale: «Capra Mariangela», in Lugano.

30 agosto 1995

**Comtex Media Promotion Limited**, Dublino, succursale di Agno, in A g n o , pubblicità, ecc. (FUSC dell'8. 12. 1992, n. 238, p. 5717), società con sede principale a Dublino. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 77 cpv. 2 lett. b ORC.

30 agosto 1995

**Beta Panis SA**, in L u g a n o , via Zurigo 34 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 29. 8. 1995. Scopo: il commercio, l'import-export, la fornitura di servizi, la gestione di esercizi pubblici, la gestione di panifici e la vendita di prodotti della panificazione e di pasticceria, la commercializzazione di ogni genere di prodotto, la promozione commerciale di beni e servizi, il finanziamento di attività commerciali, il noleggio in genere, studi e progettazioni, attività turistiche. Potrà acquistare immobili all'estero e svolgere attività fiduciarie all'estero. Capital azionario: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberato al 50% (fr. 50 000). Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 a 5 membri, amministratrice unica con firma individuale è: Chantal Madliger, da Rivera in Lugano. Revisore: Fiduciaria Poncioni Sagl, Lugano.

30 agosto 1995

**Metello SA**, precedentemente a L u g a n o , prodotti destinati al risparmio, ecc. (FUSC del 17. 8. 1994, n. 158, p. 4615). Nuova sede: A r o s i . Statuto modificato: 29. 8. 1995.

30 agosto 1995

**Balafon**, in L u g a n o , compravendita di immobili, ecc., società anonyma (FUSC del 24. 9. 1993, n. 186, p. 5022). Il recapito di piazza Dante 8, c/o Avv. Claude Pizzotti, è estinto. La società è attualmente priva di recapito.

30 agosto 1995

**Pamo S.A. in fallimento**, in L u g a n o , immobili, ecc. (FUSC del 25. 4. 1995, n. 79, p. 2254). La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa con decreto del 22. 3. 1995 dalla Pretura del Distretto di Lugano. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 al. 2 ORC.

30 agosto 1995

**Associazione Amici dei Musei del Canton Ticino**, in L u g a n o (FUSC del 4. 1. 1994, n. 2, p. 44). Nuovo recapito: via Pico 2.

30 agosto 1995

**Finintor AG**, in S a v o s a , partecipazione, ecc. (FUSC del 1. 10. 1991, n. 189, p. 4235). Gioacchino Di Feo, cittadino italiano a Paradiso, è stato nominato direttore con firma individuale.

30 agosto 1995

**TMT Finance SA**, in L u g a n o , consulenza finanziaria, ecc. (FUSC del 23. 6. 1995, n. 120, p. 3521). Nuovo scopo: la consulenza negli investimenti, la gestione e l'amministrazione di patrimoni, l'amministrazione di titoli e quote di proprietà, l'intermediazione di investimenti in materie prime e metalli e pietre preziose, divise e valori, segnatamente attraverso le borse operanti nei rispettivi rami; le operazioni di cambio eseguite anche a titolo principale, l'intermediazione e raccolta di fondi per investimenti. Il commercio, l'intermediazione e fornire servizi e consulenze. Può partecipare ad altre imprese, assumere le rappresentanze e costituire consorzi. Statuto modificato: 28. 8. 1995. Angelo Matrolia, presidente, è ora anche amministratore delegato con firma individuale come finora. Dott. Angelo Mura, cittadino italiano in Lugano, è stato nominato direttore con firma collettiva a due. Nuovo recapito: via S. Balestra 15a, uffici propri.

30 agosto 1995

**Distel S.A.**, in B i o g g i o , compravendita di materiale elettrico, ecc. (FUSC del 22. 10. 1987, n. 245, p. 4125). Giacomo Pedretti, presidente, ha ora firma individuale. Revisore: Fiduciaria Tanner SA, Lugano.

30 agosto 1995

**Società Finanziaria Immobiliare e di Gestione SFIG**, in L u g a n o (FUSC del 30. 3. 1994, n. 63, p. 1732). Nuovo recapito: viale Franscini 40, c/o Dott. Mario Ferrari.

30 agosto 1995

**Baccanelli Rinaldo**, precedentemente a V a g g i o , impianti elettrici, ecc. (FUSC del 13. 9. 1990, n. 178, p. 3684). Nuova sede: P o n t e C a priascia.

30 agosto 1995

**Blymari S.A.**, in L u g a n o , via Trevano 2, c/o PPA Professional Partners SA (nuova iscrizione). Data dello statuto: 29. 8. 1995. Scopo: l'acquisto e la vendita di beni immobili all'estero, la compravendita di beni mobili e di titoli, l'investimento di capitali, l'amministrazione di beni mobili ed immobili. Potrà inoltre effettuare operazioni fiduciarie. Capitali azionario: fr. 250 000, diviso in 250 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Dott. Ludovico Cartotti Oddasso, da ed in Lugano. Revisore: Dott. Gianfranco Riccardi, Lugano.

30 agosto 1995

**Albedo SA**, in L u g a n o , prestazione di servizi, ecc. (FUSC del 9. 1. 1995, n. 5, p. 139). Dolores Achini Monti, dimissionaria, non è più amministratore unico della società e la sua firma, come pure quella di Giancarlo Andolfi, già direttore, e la procura di Silvia Pirana, è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Jacky Regamey, da Ginevra in Losanna.

30 agosto 1995

**Vaud – Waadt – Vaud**

*Bureau d'Aubonne*

30 agosto 1995

**Les Editions Naturelles Sarl**, à A u b o n n e , chemin du Rond-Point 4, chez Julien Perrot. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 25 août 1995. But: édition de revues de sciences naturelles, organisation d'excursions et de conférences. Apport: des actifs et des passifs de la raison individuelle exploitée par Julien Perrot à Aubonne; l'actif brut s'élevait à fr. 50 884.90; le passif à fr. 1565.95, soit un actif net de fr. 49 318.95, apport accepté pour ce prix dont fr. 20 000 sont imputés sur le capital. Capital: fr. 20 000. Associés: Julien Perrot, de Neuchâtel, à Aubonne, gérant avec signature individuelle, pour une part de fr. 19 000, et Jack Julmy, d'Yverdon-les-Bains, à La Praz, pour une part de fr. 1000. Publications: FOSC.

30 agosto 1995

**Bureau de Cully (district de Lavaux)**

29 agosto 1995

**Cave du Vieux Pressoir, Béatrice Testuz**, à V i l l e t t e ( L a v a u x ). Titulaire: Béatrice Testuz, de Forel (Lavaux), à Villette (Lavaux). Commerce de vin. Rue du Village 11, Aran-Villette (Lavaux).

29 agosto 1995

**Jean-Baptiste Giampietro**, à P u i d o u x , entreprise de transport de choses (FOSC du 20. 9. 1984, p. 3366). Par décision du 3 agosto 1995, le président du Tribunal du district de Lavaux a prononcé la faillite del titulaire.

30 agosto 1995

**Bureau de Morges**

30 agosto 1995

**Gérard Charles Fornerod**, à E t o y , place Saint-Jacques. Titulaire: Gérard Charles Fornerod, d'Avenches, à Morges. Exploitation d'une boulangerie-tea-room à l'enseigne «Le Bobino». La signature individuale est conférée à Béatrice Fornerod, d'Avenches, à Morges.

30 agosto 1995

**Monlook, M. Annen**, à M o r g e s , avenue du Delay 11. Titulaire: Monique Annen, de Rougemont VD, à Morges. Vente par correspondance.

30 agosto 1995

**Crédit Suisse**, succursale à M o r g e s , traiter toutes opérations de banque en Suisse et à l'étranger ainsi que favoriser le développement d'entreprises commerciales et industrielles (FOSC du 29. 5. 1995, p. 2985), avec siège principale à Zurich. La signature collective à deux de Olivier Steiner est radiata. Les procurations collectives à deux de Jean-Louis Chatelanat e Nicole Brunner sono estinte. Procurations collectives à deux sono confermate a Dominique Alt-Noth, de Zumholz, à Fribourg; Pascal Hartmann, de Lausanne, a Vevey, e Josy Jeanneret, de Travers, a Pomy.

30 agosto 1995

**Bureau de Moudon**

29 agosto 1995

**Cartonnerie et Papeterie de Moudon S.A.**, à M o u d o n (FOSC du 11. 5. 1995, p. 2635). La vice-direttore Gabriela Willimann s'appelle désormais Gabriela Dätwyler, ensuite de mariage. Nouveau revisore: R. Röthlisberger AG, à Berne, in remplacement de la Société Fiduciaria Suisse-Coopers & Lybrand S.A.

30 agosto 1995

**Bureau de Payerne**

29 agosto 1995

**Société d'agriculture de Combremont**, à C o m b r e m o n t - l e - G r a n d , società cooperativa (FOSC du 11. 4. 1985, p. 1367). Le presidente Robert Gilliland, le vice-président Jean-Claude Meige, le secrétaire Paul Jordi; leurs signatures sono radiate. Ogni è nominato: Jean-Luc Freymond, de St-Cierges, a Combremont-le-Grand, presidente; Pierre-André Charbon, de Tretyorrens (Payerne), vice-président; Jean-Claude Joliquin, de Villarzel, a Combremont-le-Grand, secrétaire. La signature collective a due del presidente o du vice-président avec le secrétaire.

29 agosto 1995

**Fiscompta S.A.**, à P a y e r n e , toutes activités dans le domaine des conseils fiscaux, tenue de comptabilités, etc. (FOSC du 13. 3. 1995, p. 1405). La signature del secrétaire démissionnaire Fernand Gentzon è radiata.

30 agosto 1995

**Genève – Genf – Ginevra**

29 agosto 1995

**Société Immobilière Salève Mont-Blanc**, à G e n è v e , società anonyme (FOSC del 10. 8. 1982, p. 2599). Réviseur: Claude Graepi, Société Fiduciaria SA, à Ginevra. Nouvelle adresse: boulevard Helvétique 36, c/o Claude Graepi, Société Fiduciaria SA.

29 agosto 1995

**Société Nouvelle Tilleuls Cèdres**, à G e n è v e , società anonyme (FOSC del 2. 12. 1982, p. 3858). Réviseur: Claude Graepi, Société Fiduciaria SA, à Ginevra. Nouvelle adresse: boulevard Helvétique 36, c/o Claude Graepi, Société Fiduciaria SA.

29 agosto 1995

**Société Immobilière «Tilleuls-Midi**, à G e n è v e , società anonyme (FOSC del 1. 10. 1984, p. 3491). Réviseur: Claude Graepi, Société Fiduciaria SA, à Ginevra. Nouvelle adresse: boulevard Helvétique 36, c/o Claude Graepi, Société Fiduciaria SA.

29 agosto 1995

**Banque Cantonale de Genève**, à G e n è v e , banque (FOSC du 14. 8. 1995, p. 4551). Les pouvoirs de Bouvet Jean sono radiati.

29 agosto 1995

**Bankers Trust SA**, succursale de G e n è v e , entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 27. 6. 1995, p. 3588). Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée a Tarazi-Terzis Peter, da Grecia, a Ginevra, sous-directeur.

29 agosto 1995

**Banque Hypothécaire et Commerciale Suisse**, succursale de G e n è v e , société anonyme ayant son siège à Zurich (FOSC du 1. 5. 1995, p. 2385). La procuration d'Urs Strasser è radiata.

29 agosto 1995

**KPMG Klynveld Peat Marwick Goerdeler SA**, succursale de G e n è v e , courtage in assicurazioni, etc., entreprise ayant son siège a Zurich (FOSC du 21. 4. 1994, p. 2170). Les pouvoirs de Zellweger Martin, ainsi que la procuration di Freedman Jacques e Schumacher Felicia sono radiati. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée a Leque Dominique, nommato directore. Pfiffner Martin, de Mels, a Winterthour, sous-directore, signe collectivamente a due. Hugo Konrad, de Bratsch, a Altikon, e In-Albon Arthur, d'Eggerberg, a Zurich, signe per procurazione, collectivamente a due.

29 agosto 1995

**Zurich Compagnie d'Assurances, Agence générale de Ginevra**, succursale de G e n è v e , società anonyme ayant son siège a Zurich (FOSC du 8. 6. 1994, p. 3217). Les pouvoirs di Hans Peter Karlen e Christian Jenny sono radiati. Fritz Gerber n'est plus administratore; toutefois, il continue a signare collectivamente a due. L'administratore Rudolf Hüppi, jusqu'ici délégué, nommato president, continue a signare collectivamente a deux. Kaspar Hotz è mantenuto domiciliato a Zurich. Peter Viktor Eckert, de Berne, a Seuzach, directore general, e Adriano Passardi, de Zurich, a Kilchberg ZH, signe collectivamente a due.

29 agosto 1995

**Americanino Finance SA**, à G e n è v e , coordination et exécution de transactions financières, etc. (FOSC du 29. 6. 1992, p. 2986). La società è dissolta. La liquidation è operata sous la raison sociale Americanino Finance SA, in liquidation. Liquidateur: Striberni Philippe, jusqu'ici administratore avec signature individuale.

29 agosto 1995

**Erbintrade SA**, à G e n è v e , commerce de produits industriels, etc. (FOSC du 31. 3. 1995, p. 1790). Le capital-actions de fr. 100 000 est maintenant entièrement libéré. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divise in 100 actions de fr. 1000, au porteur. Statut modifiato.

29 agosto 1995

**Société Immobilière L'Eventail**, à G e n è v e , società anonyme (FOSC du 3. 12. 1993, p. 6392). Administration: Buntshaus Jean-Claude, nommato president, lequel continue a signare individuellement; Ehrler Roger, de Dallenwil, a Ginevra, e Schwarz Patrick, de et a Ginevra, les quali signent collectivamente a due.

29 agosto 1995

**Gima SA**, à G e n è v e , location, sous-location et exploitation de tous établissements, commerces, etc. (FOSC du 7. 5. 1990, p. 1793). La società è dissolta. La liquidation è operata sous la raison sociale Gima SA, in liquidation. Liquidateur: Python Yvon, jusqu'ici administratore, avec signature individuale.

29 agosto 1995

**PSM Printing & Spécial Machinery Equipment Export Ltd**, à G e n è v e , importation, exportation, commerce de tous biens, etc. (FOSC du 14. 8. 1995, p. 4551). L'administratore Rappaz Eugène signe désormais collectivamente a deux.

29 agosto 1995

**SSPP Security & Spécial Papers & Printing Ltd**, à G e n è v e , importation, exportation, commerce de tous biens, etc. (FOSC du 14. 8. 1995, p. 4551). L'administratore Rappaz Eugène signe désormais collectivamente a deux.

29 agosto 1995

**Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)**

29 agosto 1995

**Stylor Traitement de surfaces S.A.**, aux B o i s , exploitation de traitement de surfaces in tous genres ainsi que transformation et traitement de tous métaux et autres matières (FOSC du 25. 7. 1994, no 142, p. 4175). La società è dissolta par suite de faillite prononcée per judgement del presidente du Tribunal du district des Franches-Montagnes du 25 aout 1995. La raison sociale devient: Stylor Traitement de surfaces S.A. en faillite.

29 agosto 1995

**Mise en garde**

Depuis quelque temps, certaines maisons d'édition privées font des offres d'inscription dans un présumé registre du commerce et de l'industrie, contre versement de sommes considérables. Ces offres d'inscription privées sont en règle générale envoyées après publication du texte de l'inscription dans la Feuille officielle suisse du commerce, comme «extraït de registre».

Nous vous rendons attentifs au fait que de telles offres n'ont rien à voir avec le registre du commerce officiel et qu'il n'y a aucune obligation de s'acquitter de tels «frais d'enregistrement».

Office fédéral du registre du commerce

## Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 8 Uhr bzw. Mittwoch 8 Uhr beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du Foglio ufficiale svizzero di commerce, case postale, 3001 Berne, le lundi et le mercredi jusqu'à 8 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Postfach, 3001 Berni, entro lunedì e mercoledì.

### Konkureröffnung – Ouverture de faillite Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123) (LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123) (LEF 231, 232; RFF du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schriftscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandverscherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, alfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus anderen Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürger des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige bewohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209). Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément capital, les intérêts et les frais et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, caution et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono disidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gli interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di serviti, sotto sorto sull'impresa dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono disidati ad insinuare all'Ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le serviti non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza inscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarci entro il termine fissato per le insinuazioni sotto communitatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignoratizi o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto communitatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignoratizi e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine.

Codebitori, fideiussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanzze dei creditori.

### Zürich

(10823)  
Gemeinschuldner: **Clasen Michael**, geb. 28. Februar 1954, deutscher Staatsangehöriger, wohnhaft Ritterstrasse 53, 8002 Zürich, Inhaber der Einzelfirma AMC Steuerkanzlei und Sekretariats-Service, M. Clasen, Zeitweg 12a, 8001 Zürich (früher: Sonnenhof 13, Benglen ZH). Datum der Konkureröffnung: 20. Juni 1995.  
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist bis 22. September 1995.  
Bemerkung: Innert der mit Veröffentlichung vom 11. August 1995 (Konkurseinstellung) angesetzten Frist ist seitens eines Gläubigers die Durchführung des Konkursverfahrens begehr und der verlangte Kostenüberschuss geleistet worden.

8022 Zürich, 25. August 1995 Konkursamt Zürich (Altstadt)  
Postfach, Zürich

### Zürich

(1109)  
Gemeinschuldnerin: **Devine AG**, mit Sitz in Zürich, Kirchgasse 24, 8001 Zürich.  
Datum der Konkureröffnung: 4. August 1995.  
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist bis 29. September 1995.  
Bemerkung: Innert der mit Veröffentlichung vom 25. August 1995 (Konkurseinstellung) angesetzten Frist ist seitens eines Gläubigers die Durchführung des Konkursverfahrens begehr und der verlangte Kostenüberschuss geleistet worden.

8022 Zürich, 1. September 1995 Konkursamt Zürich (Altstadt)  
Postfach, Zürich

### Zürich

(1103)  
Gemeinschuldnerin: **Eigema AG**, Fraumünsterstrasse 29, c/o Dr. Roland Bühler, 8001 Zürich.  
Datum der Konkureröffnung: 12. Juni 1995.  
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist bis 29. September 1995.

Bemerkung: Innert der mit Veröffentlichung vom 29. August 1995 (Konkurseinstellung) angesetzten Frist ist seitens eines Gläubigers die Durchführung des Konkursverfahrens begehr und der verlangte Kostenüberschuss geleistet worden.

8022 Zürich, 31. August 1995 Konkursamt Zürich (Altstadt)  
Postfach, Zürich

### Zürich

(1110)  
Gemeinschuldnerin: **Primetex AG**, Ottenbacherstrasse 25, 8912 Obfelden.  
Datum der Konkureröffnung: 29. August 1995.  
Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. werden später veröffentlicht.

8910 Affoltern a.A., 1. September 1995 Konkursamt Affoltern a.A.

### Zürich

(11016)  
Gemeinschuldnerin: **Fanti K. AG**, Baugeschäft, mit Sitz in Uster, Kanzleistrasse 4, 8610 Uster.  
Datum der Konkureröffnung: 3. August 1995.  
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist bis 28. September 1995.

8610 Uster, 30. August 1995 Konkursamt Uster  
H. Betti, Notar-Stellvertreter

### Zürich

(11153)  
Gemeinschuldner: **Gessner Michael**, geb. 18. Januar 1967, von Mühlhorn GL, Rütistrasse 1, 8635 Dürnten ZH, Inhaber der Einzelfirma Michael Gessner, Montage-Bautechnik, mit Sitz in Dürnten ZH, Rütistrasse 2, 8635 Dürnten ZH, eingetragen.  
Datum der Konkureröffnung: 20. Juli 1995.  
Summarisches Verfahren gemäß Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist bis 28. September 1995.

8636 Wald, 4. September 1995 Konkursamt Wald  
Postfach 246, Wald

### Berne

(11230)  
Faillie: **Messy Florence**, née le 29 mai 1961, originaire de Courrendlin, commerçante-photographe, rue Industrielle 103A, 2740 Moutier. Propriétaire de l'immeuble suivant Ban de Coeuve  
Coopropriété 1/2 feuillet no 3408 Date de l'ouverture de la faillite: 1er septembre 1995. Liquidation sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions 3 octobre 1995, pour l'indication des servitudes 3 octobre 1995.

Les créances doivent être chiffrées en capital, intérêts et frais au 1er septembre 1995, par les créanciers.

2740 Moutier, 6 septembre 1995 Office des faillites de Moutier  
F. Voiriot, préposé

### Bern

(11111)  
Schuldner: **Jenni André**, geboren 23. Dezember 1963, von Niederhünen BE, Kaufmann, Obere Hauptgasse 89, 3600 Thun, chemals Inhaber der Einzelfirma Jeselco, André Jenni, Obere Hauptgasse 89, 3600 Thun.  
Datum der Konkureröffnung: 23. August 1995.  
Eingabefrist bis 28. September 1995.

3601 Thun, 1. September 1995 Konkursamt Thun  
Der Vorsteher F. Hueber

### Luzern

(11154)  
Gemeinschuldnerin: **Fuchs-Winter Alice**, geboren am 18. Juli 1963, von Kaisen AG, Hausfrau, Hofstattstrasse 29, 6033 Buchrain. Konkureröffnung: 23. August 1995 zufolge Insolvenzerklärung.  
Eingabefrist: 28. September 1995 (Wert: 23. August 1995).

6048 Horw, 8. September 1995 Konkursamt Luzern-Land

### Luzern

(11155)  
Gemeinschuldnerin: **Hofer-Hürlmann Marianne**, geboren am 12. Juli 1958, von Willisau-Land, Reiki-Lehrerin, Rankstrasse 17, 6030 Ebikon. Konkureröffnung: 14. August 1995 zufolge Insolvenzerklärung.  
Eingabefrist: 28. September 1995 (Wert: 14. August 1995).

6048 Horw, 8. September 1995 Konkursamt Luzern-Land

### Luzern

(11156)  
Gemeinschuldner: **Villiger Guido**, geboren am 25. April 1964, von Kriens und Sins, Aussendienstmitarbeiter, Seeblickstrasse 11, 6048 Horw.  
Konkureröffnung: 29. August 1995 zufolge Insolvenzerklärung.  
Eingabefrist: 28. September 1995 (Wert: 29. August 1995).

6048 Horw, 8. September 1995 Konkursamt Luzern-Land

### Schwyz

(11112)  
Gemeinschuldnerin: **CC Köln AG, Engros- und Detailhandel**, Zürichstrasse 67, 8840 Einsiedeln.  
Datum der Konkureröffnung: 16. August 1995.  
Summarisches Verfahren gemäß Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist bis: 28. September 1995.

Verwertung der Aktiven:  
Seitens der Konkursverwaltung wird die sofortige Verwertung aller beweglichen Aktiven beantragt (freihändig oder durch Versteigerung). Wenn nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger innert der Eingabefrist beim Konkursamt Einsiedeln schriftlich Einsprache erhebt, gilt dieser Antrag als genehmigt. Kaufboten von Gläubigern sind innert der Eingabefrist ebenso schriftlich dem Konkursamt Einsiedeln einzureichen.

8840 Einsiedeln, 31. August 1995 Konkursamt Einsiedeln: i.A. F. Stössel

### Zug

(11113)  
Vorläufige Konkursanzeige  
Über die **Haussmann Seminare & Club AG**, Sumpfstrasse 21, 6312 Steinhausen, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 16. August 1995 der Konkurs eröffnet worden.  
Der Konkursamt wie auch Dritten ist es untersagt, über die zur Konkursmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Wer Vermögenswerte der Konkursamt besitzt oder darüber Angaben machen kann, wird aufgefordert, sich umgehend beim Konkursamt Zug, Postfach 897, 6310 Zug, zu melden. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nur noch durch Zahlung an das Konkursamt beglichen werden.  
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

6301 Zug, 1. September 1995 Konkursamt Zug

### Zug

(11054)  
Konkursamt: **Helfenstein Karl**, geb. 10. Juli 1939, von Sempach LU. Höfenstrasse 15 (Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Karl Helfenstein», Sägewerk, Höfenstrasse), 6314 Unterägeri.  
Liegenschaft des Konkursamtes:  
Grundbuch der Gemeinde Unterägeri, Band XII, Folio 194; 25/1000 Mietgegenstand an der Liegenschaft GBB Nr. 484 mit Sonderrechte an der 3½-Zimmer-Wohnung im 3. Obergeschoss Block A, Haus 1.  
Datum der Konkureröffnung: 16. August 1995.  
Summarisches Verfahren gemäß Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist: 28. September 1995.

Die Konkursverwaltung beabsichtigt, das vorhandene freie Massagut im Sägewerk freihändig zu verkaufen, sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation schriftlich beim Konkursamt Zug Einsprache erhebt.

6301 Zug, 31. August 1995 Konkursamt Zug

### Zug

(11114)  
Vorläufige Konkursanzeige  
Über die **Hummel Sport AC**, Sennweidstrasse 45, 6312 Steinhausen, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 29. August 1995 der Konkurs eröffnet worden.  
Der Konkursamt wie auch Dritten ist es untersagt, über die zur Konkursmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Wer Vermögenswerte der Konkursamt besitzt oder darüber Angaben machen kann, wird aufgefordert, sich umgehend beim Konkursamt Zug, Postfach 897, 6310 Zug, zu melden. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nur noch durch Zahlung an das Konkursamt beglichen werden.  
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

6301 Zug, 1. September 1995 Konkursamt Zug

### Zug

(11055)  
Konkursamt: **Walo AG**, Altgasse 44, 6340 Baar.  
Datum der Konkureröffnung: 14. August 1995.  
Summarisches Verfahren gemäß Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist: 28. September 1995.

6301 Zug, 31. August 1995 Konkursamt Zug

### Fribourg

(11231)  
Faillie: **Fridat SA**, achat et vente de matériel informatique; conseil et gestion en matière informatique, route des Grives 4, à 1763 Granges-Paccot.  
Date de l'ouverture de la faillite: 18 août 1994.  
Liquidation sommaire, art. 231 LP.  
Délai pour les productions: 29 septembre 1995.

1700 Fribourg, 4 septembre 1995 Office cantonal des faillites, Fribourg  
Le préposé: B. Meuwly

### Fribourg

(11232)  
Faillie: **Jacot Patrice**, né le 11 février 1954, originaire du Locle, mécanicien auto, Champ du Grenier B, à 1746 Prez-vers-Noréaz. Titulaire de la raison individuelle «Auto Electro Service Patrice Jacot».  
Date de l'ouverture de la faillite: 3 août 1995.  
Liquidation sommaire, art. 231 LP.  
Délai pour les productions: 29 septembre 1995.

1700 Fribourg, 4 septembre 1995 Office cantonal des faillites, Fribourg  
Le préposé: B. Meuwly

### Fribourg

(11233)  
Faillie: **SI L'Abessa SA**, mise en valeur d'immeubles de tous genres, 1523 Villeneuve.  
Propriétaire: art. 896 du cadastre de la commune de Villeneuve.  
Date de l'ouverture de la faillite: 25 juillet 1995.  
Liquidation sommaire, art. 231 LP.  
Délai pour les productions: 29 septembre 1995.

1700 Fribourg, 4 septembre 1995 Office cantonal des faillites, Fribourg  
Le substitut: C. Ruttimann

**Basel-Landschaft**Gemeinschuldnerin: **Dufa AG**, Brühlweg 2, 4416 **Bubendorf**.

Datum der Konkursöffnung: 21. Juli 1995.

Summarisches Verfahren: Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 27. September (Wert 21. Juli 1995).

Verwertung der Aktiven: Sofern die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 18. September 1995 beim Konkursamt Liestal nicht schriftlich Einsprache erhebt, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, die vorhandenen Aktiven vorzeitig freihändig, in bloc oder stückweise zu verkaufen oder zu versteigern. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Innerst der gleichen Frist können schriftliche Kaufangebote eingereicht werden.

4410 Liestal, 8. September 1995

Konkursamt Liestal

**Basel-Landschaft**

(11157)

**Vorläufige Konkursanzeige**Über **FÖRM Unweltschutz & Analytik AG**, Kantonstrasse 2, 4416 **Bubendorf**, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Liestal am 1. September 1995 gemäss Art. 192 SchKG der Konkurs eröffnet worden. Die Art des Verfahrens usw. wird später publiziert.

4410 Liestal, 8. September 1995

Konkursamt Liestal

**St. Gallen**

(11158)

Gemeinschuldner: **Dörig Stefan**, geb. 18. Juni 1957, von Appenzell, Hilfsplattenleger, Gürstrasse 12, 9242 **Oberuzwil**, Inhaber der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Dörig's CD-Shop», Gerberstrasse 1, 9242 Oberuzwil.

Eröffnung des Konkursverfahrens: 15. August 1995.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 15. August 1995).

Eingabefrist für Forderungen (Wert 15. August 1995) bis 1. Oktober 1995.

9252 Oberuzwil, 4. September 1995

Konkursamt des Kantons St. Gallen

Zweigstelle Oberuzwil:

U. Ghirlanda

**St. Gallen**

(11225)

Gemeinschuldner: **AMC-Immobilien AG**, Linsebühlstrasse 32, 9000 **St. Gallen**.

Konkursöffnung: 20. Juli 1995.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG – laut Verfügung vom 1. September 1995.

Die Schuldnerin ist Eigentümerin der folgenden Grundstücke:

- Grundstück Nr. 3561, Grundbuchplan 22, Grundbuch St. Gallen, 149,9 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Hofraum mit Wohn- und Geschäftshaus Nr. 1151
- Grundstück Nr. 1814, Grundbuchplan Nr. 52, Grundbuch St. Gallen, 129,9 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Hofraum mit Mehrfamilienhaus Nr. 2357
- Grundstück Nr. 2799, Grundbuchplan 28, Grundbuch St. Gallen, 332,8 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Hofraum mit Mehrfamilienhaus Nr. 1490 zuzüglich 1/29 Anteil Miteigentum an Grundstück Nr. 2805 bestehend aus 661,7 m<sup>2</sup> Hofraum.

Eingabefrist für Forderungen (Wert 20. Juli 1995): bis 28. September 1995.

9001 St. Gallen, 5. September 1995

Konkursamt des Kantons St. Gallen:

Tobler

**St. Gallen**

(11159)

Gemeinschuldner: **Blum Ernst**, geb. 26. Juli 1944, wohnhaft Amselstrasse 9b, in 9202 **Gossau**, Inhaber der Einzelfirma Sanitär-Spengelrei St. Gallen (Oberstrasse 125a, St. Gallen) und Sanitär-Planung (Hirschenstrasse 27, Gossau).

Konkursöffnung: 29. August 1995.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG – laut Verfügung vom 29. August 1995.

Eingabefrist für Forderungen (Wert 29. August 1995) bis 30. September 1995.

9001 St. Gallen, 4. September 1995

Konkursamt des Kantons St. Gallen:

Sutter

**St. Gallen**

(11160)

**Vorläufige Konkursanzeige**Gemeinschuldnerin: **Pro Valor Versicherungs- und Wertanlagen AG**, Rorschacherstrasse 150, 9006 **St. Gallen**.

Konkursöffnung: 15. August 1995.

Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. werden später bekanntgegeben.

9001 St. Gallen, 4. September 1995

Konkursamt des Kantons St. Gallen:

Sutter

**Graubünden**

(11056)

Gemeinschuldnerin: **Splibach AG**, Grabenstrasse 15, 7000 **Chur**.

Datum der Konkursöffnung: 28. Juli 1995.

Eingabefrist: bis 2. Oktober 1995.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlösdes des ordentlichen Verfahren verlangt und hiefür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

7002 Chur, 8. September 1995

Konkursamt Chur:

U. Ardüser

**Graubünden**

(11234)

Gemeinschuldner: **Sinatra Rosario**, 16. Januar 1954, via Cagliali 21, 7013 **Domat/Ems**.

Inhaber der Einzelfirma Sinatra Rosario, Baugeschäft, via Cagliali 21, 7013 Domat/Ems.

Datum der Konkursöffnung: 25. August 1995.

Eingabefrist: 9. Oktober 1995.

Erste Gläubigerversammlung: 13. Oktober 1995, Restaurant Term Bel, Gasse 60, 7013 Domat/Ems.

Der Konkurs wird im ordentlichen Verfahren durchgeführt.

7013 Domat/Ems, 5. September 1995

Konkursamt Rhäzüns:

L. Gartmann

**Grigioni**(11161) Fallita: **Beru Immobilien AG**, 6535 **Roveredo GR**.

Data di apertura del fallimento: decreto 12 maggio 1995 della Commissione del Tribunale del Circolo di Roveredo GR.

Procedura sommaria: con decreto 28 agosto 1995 il presidente del Circolo di Roveredo GR ha autorizzato la liquidazione del fallimento mediante la procedura sommaria prevista dall'art. 231 LEF, riservata la facoltà ai creditori di anticipare le spese per la continuazione con la procedura ordinaria.

Terme per l'insinuazione dei crediti: 2 ottobre 1995.

Terme per l'insinuazione dei crediti ipotecari, oneri fondiari e serviti: 2 ottobre 1995.

Beni immobili siti in territorio del comune di:

1. Vira Gambarogno, zona RDF:

Ubicazione	Denominazione	Mappa n.	Misura m <sup>2</sup>
Fosano	posteggio	784A	84
	terreno annesso	B	47

Valore di stima ufficiale: fr. 40 470.–

2. Minusio, zona RDF:

Alla vigna	corte-giardino-prato v.	3829	2703
------------	-------------------------	------	------

Valore di stima ufficiale: fr. 1 189 320.–

Ubicazione: Navegna

Foglio PPP 5399 – 250/1000 comproprietà del fondo foglio 3217 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 4 di: un locale, cantina e lavanderia al piano cantinato; quattro locali + servizi e balcone al piano inferiore; due locali, cucina + servizi e balcone al piano rialzato; due locali al piano soffio, come al piano di ripartizione.

Valore complessivo di stima peritale: fr. 788 650.–

Avvertenza:

Entro dieci giorni dalla presente pubblicazione è riservata la facoltà ai creditori di chiedere la procedura ordinaria anticipando fr. 5000.– a garanzia delle tasse e spese. Qualora importo richiesto risultasse insufficiente, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38).

6535 Roveredo, 6 settembre 1995

Ufficio fallimenti del Circolo di Roveredo GR:

U. Pizzetti, uff.

**Aargau**(11162) Gemeinschuldnerin: **Huber Susanne**, geboren am 22. September 1965, Kaufmännische Angestellte, von Winterthur, in 8964 **Rudolfstetten**, Islerstrasse 20.

Datum der Konkursöffnung: 25. Juli 1995 (Insolvenzerklärung).

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 2. Oktober 1995.

5400 Baden, 8. September 1995

Konkursamt Bremgarten

in Baden

**Aargau**

(11286) Vorläufige Konkursanzeige

Das Gerichtspräsidium Laufenburg eröffnete mit Beschluss vom 2. August 1995 den Konkurs über die **Gebrüder Scholl & Co AG**, Herstellung von Hand mit, Export und Import von insbesondere chemischen, pharmazeutischen und kosmetischen Erzeugnissen, Aktiengesellschaft mit Sitz in 5080 **Laufenburg**, Winterthurerstrasse 18.

Die Anzeige betrifft Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

5201 Brugg, 8. September 1995

Konkursamt Laufenburg

in Brugg

**Aargau**(11057) Gemeinschuldnerin: **Heuser Gartenbau AG**, Planung, Ausführung und Unterhalt des Garten- und Landschaftsbau sowie Betonsteinen-pflasterungen; Gärtnerei mit Blumenläden, Topfpflanzen und Friedhofsgärtnerei, Aktiengesellschaft mit Sitz in 5274 **Mettau**, Hauptstrasse 83.

Datum der Konkursöffnung: 16. August 1995.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 2. Oktober 1995.

Sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis 2. Oktober 1995 schriftlich beim Konkursamt Laufenburg, 5200 Brugg, Einspruch erhebt, gilt dieses oder ein von ihm beauftragter Liquidator (zu dessen üblichem Honorar) als zur sofortigen freihändigen Verwertung der beweglichen Aktiven ermächtigt.

5201 Brugg, 8. September 1995

Konkursamt Laufenburg

in Brugg

**Aargau**(11058) Gemeinschuldnerin: **Kiser Martin**, geb. 4. August 1962, von Sarnen, Neumatt 17, 5070 **Frick**.

Datum der Konkursöffnung (Insolvenzerklärung): 23. August 1995.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 2. Oktober 1995.

5201 Brugg, 8. September 1995

Konkursamt Laufenburg

in Brugg

**Aargau**(11163) Gemeinschuldner: **Recroslo René**, 7. April 1962, von Unterseen BE, Erlenweg 6, 5036 **Oberentfelden**.

Datum der Konkursöffnung: 25. August 1995

(Insolvenzerklärung).

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 2. Oktober 1995.

5036 Oberentfelden, 8. September 1995

Konkursamt des Bezirks Aarau

Postfach, Oberentfelden

**Aargau**(11164) Gemeinschuldnerin: **Braun-Hug Sonja**, geboren 27. Oktober 1947, von Oftingen, Im Kupferschmid 2, 4663 **Aarburg**. Inhaberin der Einzelfirma Shell Perry-Center, Sonja Braun, Bernstrasse, 4665 Oftingen.

Datum der Konkursöffnung: 22. August 1995.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 2. Oktober 1995.

Sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis 2. Oktober 1995 schriftlich beim Konkursamt Zofingen, 5036 Oberentfelden, Einspruch erhebt, gilt dieses als zur sofortigen freihändigen Verwertung der beweglichen Aktiven ermächtigt.

5036 Oberentfelden, 8. September 1995

Konkursamt Zofingen

in Oberentfelden

**Aargau**(11059) Gemeinschuldnerin: **Lehmann AG**, Bau und Vertrieb von Heizungs-, Lüftungs- und Klimaanlagen usw., Aktiengesellschaft mit Sitz in **Zofingen**, Ob. Brühlstrasse 4; mit Zweigniederlassungen in Basel: Riehenring 17, Bern: Blumenbergstrasse 16, Luzern: Kleinmatstrasse 6, und Zürich: Förlliubrückstrasse 180.

Die Konkursin ist Eigentümerin folgender Grundstücke:

– GB Zofingen Nr. 607, Plan 24, Parzelle 1690

– GB Zofingen Nr. 269, Plan 24, Parzelle 1564

– GB Zofingen Nr. 805, Plan 23, Parzelle 1868

– GB Möhlön Nr. 165, Plan 12, Parzelle 472

– GB Emmen Nr. 9667, StWE, 169/1000 an GB 3584

Datum der Konkursöffnung: 10. Juli 1995.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, 18. September 1995, 14 Uhr, im Hotel Arte, Kongresszentrum, Riggisbachstrasse, 4601 Olten.

Eingabefrist bis 11. Oktober 1995.

5036 Oberentfelden, 8. September 1995 Konkursamt Zofingen

in Oberentfelden

**Aargau**(11235) Gemeinschuldnerin: **White-Lüscher Barbara**, geb. 20. März 1969, Holzfachassistentin, von Muhen, Lindenbühl 14, 5742 **Kölliken**.

Datum der Konkursöffnung (Insolvenzerklärung): 25. August 1995.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 2. Oktober 1995.

Sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis 2. Oktober 1995 schriftlich beim Konkursamt Zofingen, 5036 Oberentfelden, Einspruch erhebt, gilt dieses als zur sofortigen freihändigen Verwertung der beweglichen Aktiven ermächtigt. Auch Gläubiger können schriftlich Kaufangebote einreichen; die Verrechnung des Kaufpreises mit der Konkursförderung ist aber ausgeschlossen.

5036 Oberentfelden, 8. September 1995 Konkursamt Zofingen

in Oberentfelden

**Aargau**(11155) Gemeinschuldnerin: **Esta AG**, Fischingerstrasse 66, 8370 **Slrach**.

Datum der Konkursöffnung: 7. August 1995.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist für Forderungen bis 28. September 1995 an das Konkursamt des Kantons Thurgau, Zürcherstrasse 191, 8500 Frauenfeld.

8500 Frauenfeld, 1. September 1995 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Thurgau, Frauenfeld

**Vaud**(11236) Faillie: **Aestuauto S.A.**, location de voitures de haut standing, préc. à Lausanne, actuellement à route d'Eclagnens, 1376 **Goumoens-la-Ville**.

Date du prononcé: 28 juillet 1995.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 28 septembre 1995.

1040 Ecchallens, 4 septembre 1995 Office des faillites d'Ecchallens: H. Despot, préposé

Vaud

(11165) Faillie: **Boutiller Gabrielle**, née Lanuet, 1er septembre 1949, de France, commerçante, exploitation d'une boutique cadeaux, rue de la Plaine 41, 1400 Yverdon; domicile: rue de Neuchâtel 3, 1422 **Grandson**.

Date du prononcé: 20 juillet 1995.

Liquidation sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions des créances et autres droits: 28 septembre 1995.

1422 Grandson, 4 septembre 1995 Office des faillites de Grandson: D. Morel, préposé

Vaud

(11237) Faillie: **Fiduciaire Surdez SA**, rue de Bourg 4, **Lausanne**.

Date du prononcé: 10 août 1995.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 28 septembre 1995.

1002 Lausanne, 4 septembre 1995 Office des faillites de Lausanne: M. Vodoz, substitut A,

Valais

(11060) Faillie: **Sud Automobile SA**, véhicules automobiles et tous accessoires, achat, vente, etc., Simplon 100, 1870 **Monthey**.

Propriétaire d'immeuble soit:

Parc, nos 5199 et 5221 de la commune de Monthey.

Date du prononcé: 3 août 1995.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 28 septembre 1995.

**Genève****Deuxième sommation aux titulaires de servitudes**

Les titulaires de servitudes qui ont pris naissance avant 1912, sous l'empire de l'ancien droit cantonal, et qui n'ont pas été inscrites dans les registres publics, sont sommés de produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant les moyens de preuve qu'ils possèdent en original ou en copie authentique. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins que, d'après le CCS, elles ne produisent des effets de nature réelle même dans l'absence d'inscription au registre foncier.

Faillites:

1994 000554 J/ARL1

**SI Route de Pré-Bois SA**, achat, vente, construction et gestion de biens immobiliers, ayant son siège rue de Hesse 8-10 à **Genève**.

Sur la commune de Meyrin GE sis route de Pré-Bois, chemin des Rameaux et route de Meyrin

Préemption fav. Etat et commune (LGL)

Route de Pré-Bois/chemin des Rameaux 6

Parcelle no 13256, plan 57, de la commune de Meyrin GE, d'une contenance totale de 1394 m<sup>2</sup> de laquelle il dépend:

- garage no 3310 de 18 m<sup>2</sup>

- habitation no 3641 de 81 m<sup>2</sup>

- place-jardin de 1295 m<sup>2</sup>

Route de Pré-Bois/chemin des Rameaux 4

Parcelle no 13337, plan 57, de la commune de Meyrin GE, d'une contenance totale de 2976 m<sup>2</sup>, de laquelle il dépend:

- habitation no 1917 de 358 m<sup>2</sup>

- place-jardin de 2618 m<sup>2</sup>

Chemin des Rameaux

Parcelle no 13339, plan 57, de la commune de Meyrin GE d'une contenance totale de 697 m<sup>2</sup> de laquelle il dépend:

- place-jardin de 697 m<sup>2</sup>

Route de Meyrin

Parcelle no 13342, plan 57, de la commune de Meyrin GE d'une contenance totale de 662 m<sup>2</sup> de laquelle il dépend:

- place-jardin de 662 m<sup>2</sup>

1995 000083 P/ARL1

**Société Immobilière Rue du Beulet T No 6**, achat, location, construction et revente d'immeubles sis dans le canton de Genève, ayant son siège rue Michel-Chauvet 3 à **Genève**.

Sur la commune de Petit-Saconnex GE sis rue du Beulet 6

Parcelle no 1329, plan 39, de la commune de Petit-Saconnex GE d'une contenance totale de 402 m<sup>2</sup> de laquelle il dépend:

- habitation maç. no F544 de 281 m<sup>2</sup>

- place-jardin de 121 m<sup>2</sup>

1211 Genève 3, 8 septembre 1995

Office des faillites Arve-Lac  
Le préposé: P. Genoud

**Einstellung des Konkursverfahrens****Suspension de la liquidation****Sospensione della procedura**

(SchKG-LP-LEF 230)

**Zürich**

Über die **Fasano-Transport AG**, Baslerstrasse 103, c/o M. Baur, 8048 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 3. August 1995 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 31. August 1995 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 18. September 1995 die Durchführung des Verfahrens begeht, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8048 Zürich, 4. September 1995 Konkursamt Altstetten-Zürich Postfach 1385, Zürich

**Zürich**

(11061) Über den **Pfister Thomas**, geb. 16. März 1966, von Zürich und Obererlinsbach SO, wohnhaft Fellenbergstrasse 166, 8047 Zürich; Gesellschafter der Intellimed GmbH, mit Sitz in Zürich, Fellenbergstrasse 166, 8047 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 13. Juli 1995 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 25. August 1995 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 18. September 1995 die Durchführung des Verfahrens begeht, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8048 Zürich, 30. August 1995 Konkursamt Altstetten-Zürich Postfach 1385, Zürich

**Zürich**

(11069) Über die **RB Distribulions AG**, früher René Bächi AG, Weinkeiler, Plattenstrasse 46, 8032 Zürich, c/o Peter Steppacher, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 13. Juli 1995 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 1. September 1995 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 18. September 1995 die Durchführung des Verfahrens begeht, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

Siehe vorläufige Konkursanzeige vom 28. Juli 1995.

8028 Zürich, 4. September 1995 Konkursamt Fluntern-Zürich

**Zürich**

(11116) Über den **Holenstein-Schmitter Max**, geboren 4. Juni 1938, von Alt St. Johann SG, Bäcker-Konditor, früher wohnhaft gewesen in 8008 Zürich, Höschgasse 89, surzeit **unbekannten Aufenthaltes**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 18. Juli 1995 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 18. August 1995 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 18. September 1995 die Durchführung des Verfahrens begeht, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8034 Zürich 8, 1. September 1995 Konkursamt Riesbach-Zürich Postfach 296, Zürich: M. Kägi, Notar-Stellvertreter

(11017)

**Zürich**

(11219) Über die **Terraplan Architekten AG**, mit Sitz in **Andelfingen**, Niederfeld, 8450 Andelfingen, früher mit Sitz in Schaffhausen, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Andelfingen vom 26. Juli 1995 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 28. August 1995 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 18. September 1995 die Durchführung des Verfahrens begeht, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8450 Andelfingen, 1. September 1995 Konkursamt Andelfingen Postfach, Andelfingen

**Zürich**

(11062) Über den **Bischoff-Wetzeli Kurt Rolf**, geb. 6. Oktober 1950, von Zürich und Thun, Schwerzgrubstrasse 10, 8903 **Birmensdorf**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 3. Juli 1995 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 28. August 1995 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 18. September 1995 die Durchführung des Verfahrens begeht, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 6000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8952 Schlieren, 31. August 1995 Konkursamt Schlieren Zürcherstrasse 6, Schlieren

**Zürich**

(11170) Über die **Creapub GmbH**, Marketingberatung, mit Sitz in **Adliswil**, Albinstrasse 3, 8134 Adliswil, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 17. August 1995 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 28. August 1995 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 18. September 1995 die Durchführung des Verfahrens begeht, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8800 Thalwil, 4. September 1995 Konkursamt Thalwil: Ch. Rengel, Notar-Stellvertreter

**Schwyz**

(11117) Mit Verfügung des Einzelrichters der March vom 16. August 1995 wurde über die Firma **Mogrol AG**, 8854 **Galggen**, Bachtelweg 12, der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung desselben Richters vom 1. September 1995 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger der Gemeinschuldnerin binnzen zehn Tagen ab dieser Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsblatt vom 8. September 1995 die Durchführung des Verfahrens begeht, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4500.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8853 Lachen, 1. September 1995 Konkursamt March

**Schwyz**

(11171) Der Einzelrichter des Bezirkes Höfe hat am 17. August 1995 über **Brunner Herbert**, geb. 16. November 1944, deutscher Staatsangehöriger, wohnhaft Riedstrasse 27, 8832 **Wollerau**, Inhaber der Einzelfirma: Brunner Druck + Verpackung, Roosstrasse 28a, 8832 Wollerau, den Konkurs eröffnet, mit Verfügung vom 5. September 1994 aber mangels Aktiven wieder eingestellt.

Das Verfahren gilt als geschlossen, falls nicht ein Gläubiger beim unterzeichneten Konkursamt innerhalb 10 Tagen seit der Veröffentlichung im Amtsblatt des Kantons Schwyz vom 8. September 1995 die Durchführung des Verfahrens begeht, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4500.– leistet.

8832 Wollerau, 4. September 1995 Konkursamt Höfe Roosstrasse 3, Postfach, Wollerau

**Obwalden**

(11238) Über den **Hubler Martin**, geb. 28. Juli 1963, von Schübelbach SZ, Transporteur, Dörfli 4, 6060 **Ramersberg**, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Hubler Transporte, Dörfli 4, 6060 Ramersberg, Transportgeschäft, ist mit Dekret vom 6. Juli 1995 des Kantons Obwalden der Konkurs eröffnet, das Verfahren jedoch mit Verfügung vom 30. August 1995 des gleichen Richters mangels Aktiven wieder eingestellt.

Sofern nicht ein Gläubiger innerhalb 10 Tagen von der Publikation im Schweizerischen Handelsblatt vom 8. September 1995 an gerechnet, die Durchführung des Verfahrens begeht, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4500.– leistet, gilt das Verfahren als abgeschlossen.

6060 Sarnen, 5. September 1995 Konkursamt Obwalden: Leo Müller

**Nidwalden**

(11239) Gemeinschuldnerin: **Boog Büroorganisationsmittel AG**, c/o Chemtex AG, Obermatweg 12, 6052 **Hergiswil**. Datum der Eröffnung: 24. Juli 1995. Depositionsfrist: 18. September 1995.

Das Konkursverfahren wird mangels genügender Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger innerhalb der Depositionsfrist von 10 Tagen einen Kostenvorschuss von Fr. 5000.– leistet (Nachforderung weiterer Kosten vorschüsse bleibt vorbehalten).

6370 Stans, 5. September 1995 Konkursamt Nidwalden: Engelbergstrasse 34, Stans

**Zug**

(11118) Konkursin: **Alpona Holding AG In Liquidation**, ohne Domizil, 6300 Zug. Konkursröffnung: 16. August 1995.

Konkurseinstellung mangels freier Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 30. August 1995.

Sofern nicht ein Gläubiger innerhalb 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsblatt vom 8. September 1995 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 4000.– (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6301 Zug, 1. September 1995 Konkursamt Zug

**Zug**

(11063) Konkursin: **Buk Alfa Holding AG**, Bohlgutsch 11, 6300 Zug.

Konkursröffnung: 11. August 1995.

Konkuseinstellung mangels freier Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 30. August 1995.

Sofern nicht ein Gläubiger innerhalb 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsblatt vom 8. September 1995 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 4000.– (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6301 Zug, 31. August 1995 Konkursamt Zug

**Zug**

(11119) Gemeinschuldnerin: **MRM Holding AG**, Poststrasse 9, 6300 Zug.

Konkursröffnung: 13. Juli 1995.

Konkuseinstellung mangels freier Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 30. August 1995.

Sofern nicht ein Gläubiger innerhalb 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsblatt vom 8. September 1995 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 4000.– (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6301 Zug, 1. September 1995 Konkursamt Zug

**Zug**

(11120) Konkursin: **Relax Hotelbetriebe AG**, Riedstrasse 5, 6330 Cham.

Konkursröffnung: 11. August 1995.

Konkuseinstellung mangels freier Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 30. August 1995.

Sofern nicht ein Gläubiger innerhalb 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsblatt vom 8. September 1995 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 4000.– (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6301 Zug, 1. September 1995 Konkursamt Zug

**Solothurn**

(11211) Gemeinschuldner: **von Burg Martin**, 28. Januar 1944, Kaufmann, von Bettlach, in **Grenchen**, Albert Anker-Strasse 15. Inhaber der Einzelfirma: **MVB-Trading**, Martin von Burg, An- und Verkauf von Edelmetallen usw., in Grenchen, Albert Anker-Strasse 15.

Konkursröffnung: 22. August 1995.

Einstellungsverfügung: 29. August 1995 mangels Aktiven.

Einsprachefrist: 18. September 1995.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 18. September 1995 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss von Fr. 8000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

2540 Grenchen, 1. September 1995 Konkursamt Lebern Filiale Grenchen-Bettlach

**Solothurn**

(11064) Über den **Barone Vito**, 1971, zurzeit **unbekannten Aufenthaltes**, wohnhaft 5452 Oberrohrdorf, Buechrainweg 11, ehemaliger Inhaber des Restaurant-Spaghettieria Center Bisang Vito Barone in Olten, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Olten-Gösgen vom 26. Mai 1995 der Konkurs eröffnet, das Verfahren am 24. August 1995 wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger innerhalb 10 Tagen seit der Publikation im Schweizerischen Handelsblatt, Bern, vom 8. September 1995 die Durchführung des Konkurses verlangt und für die Kosten einen Vorschuss von Fr. 4000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen.

4600 Olten, 8. September 1995 Konkursamt Olten-Gösgen Amthausquai 23, Olten

**Solothurn**

(11122) Über die Liegenschaftengesellschaft **Tannwald AG In Ltg**, Tannwaldstrasse 48, 4600 **Oltén**, ist durch Verfügung der Konkursrichter von Olten-Gösgen, 4600 Olten, vom 16. Mai 1995 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber am 25. August 1995 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger innerhalb 10 Tagen seit der Publikation im Schweizerischen Handelsblatt, Bern, vom 8. September 1995 die Durchführung des Konkurses verlangt und für die Kosten einen Vorschuss von Fr. 2500.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen.

4600 Olten, 29. August 1995 Konkursamt Olten-Gösgen Amthausquai 23, Olten

**St. Gallen**

(11065) Gemeinschuldner: **Segmüller Hans-Peter**, geb. 18. August 1947, von Altstätten SG, wohnhaft Blattenstrasse 9, 9450 **Altstätten**.

Konkursröffnung: 20. Februar 1995.

Einstellungsverfügung: 28. August 1995.

Einsprachefrist: 20. September 1995.

Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht von einem Gläubiger innerhalb zehn Tagen ab Veröffentlichung der Einstellungsverfügung die Durchführung des Verfahrens angehört und hiefür ein Kostenvorschuss von Fr. 4000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) geleistet wird.

9471 Buchs, 30. August 1995 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle 1, Buchs: L. Hayoz

**St. Gallen**

(11066) Gemeinschuldner: **Züger Rudolf**, geb. 1953, von Schübelbach SZ, Mettalausblickloser, wohnhaft Remigiohofstrasse 28, 8730 **Uznach**.

Inhaber der im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragenen Einzelfirma "Rudolf Züger", Remigiohofstrasse 28, 8730 Uznach.

Konkursröffnung: 12. Juni 1995.

Einstellungsverfügung: 28. August 1995.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 20. September 1995 die Durchführung des Verfahrens angehört und hiefür einen Kostenvorschuss von Fr. 6000.– leistet (Nachforderungsrecht vorbehalten), gilt das Konkursverfahren als rechtskräftig eingestellt.

8722 Kaltbrunn, 31. August 1995 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle Kaltbrunn: K. Kuster

**St. Gallen**

(11226) Gemeinschuldnerin: **Aydeniz GmbH Metzgereibetrieb**, Zürcherstrasse 90, 9000 **St. Gallen**.

Konkursröffnung: 15. August 1995.

Einstellungsverfügung: vom 30. August 1995.

Die Konkursverfahren bleiben eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 18. September 1995 die Durchführung des Verfahrens anhört und hiefür einen Kostenvorschuss von Fr. 5000.– leistet (Nachforderungsrecht vorbehalten).

9001 St. Gallen, 4. September 1995 Konkursamt des Kantons St. Gallen: Bänziger

**St. Gallen**Gemeinschuldnerin: **ZK Güetli Immo AG**, Schorenstrasse 2, 9000 St. Gallen.

Konkursröffnung: 5. Juli 1995.

Einstellungsverfügung vom 30. August 1995.  
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 20. September 1995 die Durchführung des Verfahrens anbegeht und hierfür einen Kostenvorschuss von Fr. 15'000.- leistet (Nachforderungsrecht vorbehalten).

Die Schuldnerin ist Eigentümerin der folgenden Grundstücke:

Grundbuchamt Wolfhalden, Grundstück Nr. 143

Grundbuchamt Walzenhausen, Grundstück Nr. 253

Grundbuchamt Trogen, Grundstück Nrn. 1125, 1135, 1136 und 1142.

9001 St. Gallen, 4. September 1995

Konkursamt des Kantons St. Gallen:  
Rohner**Graubünden**(11172) Gemeinschuldner: **Winteler Peter**, Kupfergasse 11, 7000 Chur.

Konkursröffnung: 8. August 1995.

Einstellungsverfügung mangels Aktiven: 30. August 1995.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 14. September 1995 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig zur Deckung der Verfahrenskosten einen Kostenvorschuss von Fr. 3'000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

7002 Chur, 8. September 1995

Konkursamt Chur:  
U. Arduser**Graubünden**(11120) Gemeinschuldner: **Arovens SA, Susch**, c/o Cuorad Oscar, 7542 Susch.

Konkursröffnung: 31. August 1995.

Einstellungsverfügung mangels Aktiven: 5. September 1995.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 18. September 1995 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig zur Deckung der Verfahrenskosten einen Kostenvorschuss von Fr. 4'000.- leistet (Nachforderungsrecht vorbehalten), gilt das Verfahren als geschlossen.

7542 Susch, 8. September 1995

Konkursamt Sur Tasna:  
Fritz Felix**Aargau**(11173) Mit Beschluss vom 22. Juni 1995 eröffnete das Gerichtspräsidium Baden den Konkurs über **Pravica Radoslav**, 11. Januar 1947, von Ex-Jugoslawien, Automechaniker, Hardstrasse 43, 5432 Neuenhof, Inhaber der Einzelfirma City Autogarage, Pravica & Mijailovic, Röntgenstrasse 33a, 8005 Zürich, stellte ihn aber auf Antrag der Konkursverwaltung mit Beschluss vom 21. August 1995 mangels Aktiven wieder ein.

Sofern nicht ein Gläubiger bis längstens 21. September 1995 die Durchführung des Verfahrens verlangt, unter gleichzeitiger Leistung eines Kostenvorschusses von Fr. 4'000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärert.

5402 Baden, 4. September 1995

Konkursamt Baden

**Aargau**(11120) Das Gerichtspräsidium Zurzach eröffnete am 16. Juni 1995 den Konkurs über die **Straal AG**, Betrieb eines Sandstrahlunternehmens, Ausführung von Industrieanstrichen und Korrosionsschutzarbeiten, Aktiengesellschaft mit Sitz in 5463 Wilslikon, Rebhalde 74, Mellstoff, und Domizil an der Zillistule 164, 5465 Mellikon, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 16. August 1995 mangels Aktiven wieder ein.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 21. September 1995 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von Fr. 6'000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

5201 Brugg, 8. September 1995

Konkursamt Zurzach  
in Brugg**Aargau**(11166) Das Gerichtspräsidium Aarau eröffnete am 24. April 1995 den Konkurs über **Niklaus Patrick**, 15. August 1969, von Münschemier BE, Hauptstrasse 10, 5035 Unterentfelden; Inhaber der Einzelfirma Mas o Menos, Patrick Niklaus, Betrieb von Restaurants und Bars sowie Hauslieferungen von Speisen, gleiche Adresse, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 25. August 1995 mangels Aktiven wieder ein.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 21. September 1995 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von Fr. 5'000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

5036 Oberentfelden, 8. September 1995

Konkursamt des Bezirks Aarau  
in Oberentfelden**Aargau**(11067) Das Gerichtspräsidium Aarau eröffnete am 27. März 1995 den Konkurs über die **Ott & Portmann AG**, Architekturbüro und Generalunternehmung, Schulweg 26, 5033 Buchs, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 28. August 1995 mangels Aktiven wieder ein.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 21. September 1995 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von Fr. 5'000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

5036 Oberentfelden, 8. September 1995

Konkursamt des Bezirks Aarau  
in Oberentfelden**Aargau**(11123) Das Gerichtspräsidium Lenzburg eröffnete am 14. Juni 1995 den Konkurs über **Tedesco Giuseppe Domenico**, 8. Juli 1962, italienischer Staatsangehöriger, Automechaniker, wohnhaft in **Hunzenschwil**, Höhenweg 22; Inhaber der Einzelfirma Garage Giuseppe Tedesco, 5707 Hallwil, Haldenmühlestrasse 222, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 25. August 1995 mangels Aktiven wieder ein.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 21. September 1995 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von Fr. 5'000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

5036 Oberentfelden, 31. August 1995

a.o. Konkursamt Kulm  
in Oberentfelden**Ticino**(11124) Fallita: **Styman SA In liquidazione**, 6830 Chiasso.

Data dei decreti di apertura di fallimento e sospensione della procedura: 17 agosto 1995 e 29 agosto 1995 della Pretura della giurisdizione di Mendrisio-Sud.

La procedura si riterrà definitivamente chiusa per mancanza di attivo qualora nessuno dei creditori chieda, a questo ufficio, la continuazione, entro il termine di dieci giorni da questa pubblicazione, anticipando fr. 3'000.- a garanzia delle tasse e spese.

Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38).

I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo ufficio, entro il termine del 18 settembre 1995, sotto committitaria delle pene prevista dalla legge, in particolare dell'art. 324 CPS.

6850 Mendrisio, 1º settembre 1995 Ufficio fallimenti di Mendrisio: A. Caimi, uff.

**Vaud**(11241) Par décision du 31 août 1995, le président du Tribunal du district de Lausanne a ordonné la suspension, faute d'actif, de la faillite ouverte le 3 août 1995 de **Skinnarland Bjørn Arve**, né le 28 janvier 1942, originaire de Norvège, marié, ingénieur, domicilié à **Uttry**, chemin de la Pérauz 3, 1093 La Conversion, inscrit au registre du commerce en qualité de titulaire de la raison individuelle «Bjørn Arve Skinnarland, commerce de produits dans les domaines électriques et pétrochimiques, ainsi que dans les domaines du gaz et de l'huile; vente de chalets préfabriqués».

Si aucun créancier ne demande d'ici au 18 septembre 1995 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 10'000.-, la faillite sera clôturée.

Dans ce même délai, les débiteurs et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus, sous les peines de droit (art. 324 CPS), de s'annoncer à l'office.

1096 Cully, 5 septembre 1995 Office des faillites de Lavaux: J.-P. Allaz, préposé

**Vaud**(11249) Par décision du 31 août 1995, le président du Tribunal du district de Lausanne a ordonné la suspension, faute d'actif, de la faillite ouverte le 3 août 1995 contre **Capellini Luciano**, né le 13 juillet 1934, originaire d'Italie, avenue du Temple 19b, à **Lausanne**, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 18 septembre 1995 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3'000.- cette faillite sera clôturée.

1002 Lausanne, 5 septembre 1995 Office des faillites de Lausanne: Ch. Kammermann, préposé

**Vaud**(11242) La faillite ouverte le 29 juin 1995 contre **Cavin Willy**, né le 21 février 1955, originaire de Vulliens, ferblantier, Ruisseau Martin 24, **Epalinges**, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 18 septembre 1995 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 5'000.- cette faillite sera clôturée.

1002 Lausanne, 4 septembre 1995 Office des faillites de Lausanne: M. Vodoz, substitut A

**Vaud**(11245) La faillite ouverte le 3 août 1995 contre **Jacquemetta Gaston**, né le 30 mai 1942, originaire de Liddes, exploitant le magasin «Thuy traiteur», à Morges, domicilié à la rue Neuve 7, à **Renens**, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 18 septembre 1995 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3'000.- cette faillite sera clôturée.

1002 Lausanne, 31 août 1995 Office des faillites de Lausanne: Ch. Kammermann, préposé

**Vaud**(11246) La faillite ouverte le 15 juin 1995 contre **Ryan Michael**, né le 20 septembre 1952, domicilié anc. Dôle 12, à Lausanne, act. rue de l'Ale 35, à **Lausanne**, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 18 septembre 1995 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3'000.- cette faillite sera clôturée.

1002 Lausanne, 1er septembre 1995 Office des faillites de Lausanne: Ch. Kammermann, préposé

**Vaud**(11243) La faillite ouverte le 17 août 1995 contre **Selathural Rajah**, né le 10 octobre 1958, originaire du Sri Lanka, Vanil 8, à **Lausanne**, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 18 septembre 1995 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 2'500.- cette faillite sera clôturée.

1002 Lausanne, 4 septembre 1995 Office des faillites de Lausanne: Ch. Kammermann, préposé

**Vaud**(11248) La faillite ouverte le 2 août 1995 contre **ASM Research SA**, commerce de matériel informatique, avenue des Alpes 68, 1820 Montreux, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 18 septembre 1995 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3'000.- cette faillite sera clôturée.

1820 Montreux, 31 août 1995 Office des faillites de Montreux: P.-A. Schneiter, préposé

**Vaud**(11247) La faillite ouverte le 6 juillet 1995 contre **Gerhard Jakob**, fils de Jakob et de Anne-Marie née Stoessel, né le 29 mai 1958, originaire de Brittnau AG et Zurich, anciennement domicilié Grandvignes 48 à Bussigny, actuellement Cèdre 25, 1030 Bussigny (inscrit au registre du commerce en qualité d'associé dans la société en nom collectif, ICS Industrial & Commercial Services, J. Gerhard et J. Friedli snc, Verdeaux 14, 1020 Renens, actuellement en faillite à Lausanne), a été ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 18 septembre 1995 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3'000.- cette faillite sera clôturée.

1110 Morges, 1er septembre 1995 Office des faillites de Morges: F. Séchaud, subst.

**Vaud**(11128) La faillite ouverte le 3 août 1995 contre **Hediger Martin**, fils de Willy et de Minna née Berner, né le 8 juillet 1948, originaire de Rüppiswil AR, domicilié route de la Gare à 1131 Tolochenaz, inscrit au registre du commerce de Morges en tant que titulaire de la raison de commerce «Martin Hediger, représentation d'articles chaussants et pulls coordonnés de la marque Doré Doré», a été ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 18 septembre 1995 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3'000.- cette faillite sera clôturée.

1110 Morges, 1er septembre 1995 Office des faillites de Morges: F. Séchaud, subst.

**Vaud**(11129) La faillite ouverte le 30 juillet 1995 contre **Styman SA In liquidazione**, 6830 Chiasso.

Data dei decreti di apertura di fallimento e sospensione della procedura: 17 agosto 1995 e 29 agosto 1995 della Pretura della giurisdizione di Mendrisio-Sud.

La procedura si riterrà definitivamente chiusa per mancanza di attivo qualora nessuno dei creditori chieda, a questo ufficio, la continuazione, entro il termine di dieci giorni da questa pubblicazione, anticipando fr. 3'000.- a garanzia delle tasse e spese.

Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38).

Si aucun créancier ne demande d'ici au 18 septembre 1995 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3'000.-, cette faillite sera clôturée.

Dans ce même délai, les débiteurs et les personnes qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus sous le peines de droit (art. 324 CPS) de s'annoncer à l'office.

1110 Morges, 1er septembre 1995 Office des faillites de Morges: P. Chavallaz, chef bureau A

Si aucun créancier ne demande d'ici au 18 septembre 1995 la continuation de la liquidation, en faisant une avance de frais de fr. 2'000.-, la faillite sera clôturée.

1870 Monthey, 31 août 1995 Office des faillites de Monthey: A. Levet, préposé

**Wallis**(11069) La liquidation par voie de faillite ouverte contre **Aprile Liberato**, menuisier, Industrie 7, 1870 Monthey, par ordonnance rendue le 28 juin 1995, par le juge de district I du Tribunal de Monthey, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 29 août 1995 par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 18 septembre 1995 la continuation de la liquidation, en faisant une avance de frais de fr. 2'000.-, la faillite sera clôturée.

1870 Monthey, 31 août 1995 Office des faillites de Monthey: A. Levet, préposé

**Valais**(11174) La faillite ouverte le 31 août 1995 contre **Capellini Luciano**, né le 13 juillet 1934, originaire d'Italie, avenue du Temple 19b, à **Lausanne**, a été, ensuite de constatation de défaut d'actifs, suspendue par décision du 1er septembre 1995 rendue par le juge-instructeur du district d'Entremont.

Vu l'art. 230 LP al. 2, la faillite sera close faute par les créanciers de réclamer dans les 10 jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais par fr. 1'500.-.

1941 Völligen, 4 septembre 1995 Office des faillites d'Entremont: Cl. Monnet, préposé

**Valais**(11175) La faillite ouverte le 22 août 1995 contre la succession républiée de feu **Bron-Baumgartner Corinne**, d'Etienne-Albert, de son vivant à **Champeaux/Orsières**, a été, après constatation de défaut d'actifs, suspendue par décision du 1er septembre 1995 rendue par le juge-instructeur du district d'Entremont.

Vu l'art. 230 LP al. 2, la faillite sera close faute par les créanciers de réclamer dans les 10 jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais par fr. 1'500.-.

1941 Völligen, 4 septembre 1995 Office des faillites d'Entremont: Cl. Monnet, préposé

**Neuchâtel**(11176) La liquidation par voie de faillite ouverte contre **Chaignat Raymond**, né le 15 juillet 1947, originaire de Glovelier JU, actuellement domicilié rue de la Paix 19, à **La Chaux-de-Fonds**, et titulaire de la raison individuelle Fiduciaire Raymond Chaignat, avenue Léopold-Robert 65, à La Chaux-de-Fonds, prononcé le 21 août 1995 par le président du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds, a été, ensuite de constatation du défaut d'actif suffisant, suspendue le 1er septembre 1995 par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande, d'ici au 18 septembre 1995, la continuation de la liquidation par voie sommaire en faisant une avance de frais de fr. 5'000.- (frais ultérieurs réservés), la faillite sera clôturée.

2302 La Chaux-de-Fonds, 8 septembre 1995 Office des faillites de La Chaux-de-Fonds: Pour le préposé: E. Matthey, secrétaire

**Kollokationsplan****Etat de collocation – Graduatoria**

(SchKG-LP-LEF 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'etat de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti ai giudici che ha pronunciato il fallimento.

Zürich, 10.9.1995 Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die **Illert & Partner GmbH**, mit Sitz in Zürich, Tiefenpark, Pfingstweidstrasse 30, 8005 Zürich, Zweck: Durchführung von Beratungen und Planungen sowie Aufträgen aller Art im Bereich der Medien-, Druckerei-, Verpackungs- und Kommunikations-Technologie, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aussersihl-Zürich, Badenerstrasse 156, 8004 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innerhalb zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auslegung im Schweizerischen Handelsblatt vom 8. September 1995 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirkgerichts Zürich anzuhören.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Besteitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.

Soweit keine Antechnung erfolgt, wird der Plain rechtskräftig.

Innerhalb der gleichen Frist sind beim Konkursamt Aussersihl-Zürich schriftlich einzureichen:

Begehren um Abtreten der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Besteitung

– der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüchen,

– der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8026 Zürich, 4. September 1995 Konkursamt Aussersihl-Zürich Postfach 407, Zürich 4

**Zürich****Kollationsplan und Inventar**

Im Konkurs über die **Technoplast M. Jud AG**, mit Sitz in **Rüti ZH**, Werkstrasse 43, 8630 Rüti ZH, liegen der Kollationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt **Wald**, Gartenstrasse 1c, 8636 Wald, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Hinwil, 8340 Hinwil ZH, anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt **Wald**, 8636 Wald, schriftlich einzureichen:

- Begehren um Abtreten der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüchen,
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8636 Wald, 30. August 1995

Konkursamt **Wald**

Postfach 246, Wald

Sachbearbeiter: S. Hofstetter

**Zürich**

(11019)

Im Konkurs über **Hauser Hans**, geb. 23. März 1948, von Winterthur, gesch., Kaufmann (Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma **Hauser Elektro**, Stauffacherstrasse 16, 8004 Zürich) in 8408 **Winterthur**, Wülflingerstrasse 232, liegt der Kollationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt **Wülflingen-Winterthur**, Stadt- hausstrasse 12, 8401 Winterthur, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Amtsblatt des Kantons Zürich durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes anzuheben.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist ist beim Konkursamt **Wülflingen-Winterthur**, 8401 Winterthur, schriftlich einzureichen:

- Begehren um Abtreten der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8401 Winterthur, 8. September 1995

Konkursamt **Wülflingen-Winterthur**

Postfach 677, Winterthur

**Bern**

(11029)

**Kollationsplan und Inventar**

Gemeinschuldner: **Hämmerli Andreas**, geb. 22. Juni 1957, von Brütten BE, Architekt HTL, Aarbergstrasse 52 A, 3294 Büren an der Aare; Kollektivgesellschafter der A. Hämmerli + F. Fahrlander, Architekturbüro, Hauptgasse 29, 3294 Büren an der Aare.

Anfechtungsfrist: 18. September 1995.

3294 Büren an der Aare, 8. September 1995

Konkursamt **Büren**

**Bern**

(11130)

**Kollationsplan und Inventar**

Gemeinschuldnerin: **Hämmerli Andreas AG**, Architekturbüro, Hauptgasse 29, 3294 Büren an der Aare.

Anfechtungsfrist: 18. September 1995.

Den Gläubigern wird mit der Auflagefrist des Kollationsplanes und des Inventars die Gelegenheit gegeben, sich die Rechtsansprüche – insbesondere Schaden- und Verantwortlichkeitsansprüche gegenüber allen mit der Gründung, der Verwaltung, Geschäftsführung oder Kontrolle betrauten Personen gemäss Art. 754 ff OR – abtreten zu lassen, auf deren Geltendmachung im Konkursverfahren die Mehrheit der Gläubiger verzichtet hat (Art. 260 SchKG). Abtretungsbegehren sind innert der Auflagefrist beim Konkursamt Büren zu verlangen.

3294 Büren an der Aare, 8. September 1995

Konkursamt **Büren**

**Bern**

(11131)

**Kollationsplan und Inventar**

Schuldnerin: **Blaser Fritz AG**, Bedachungen, Bomatt, 3436 Zollbrück. Auflage- und Anfechtungsfrist bis 18. September 1995.

Während der Auflagefrist liegt auch das Inventar auf.

3550 Langnau im Emmental, 1. September 1995

Konkursamt **Signau**

**Bern**

(11244)

**Kollationsplan und Inventar**

Gemeinschuldnerin: **Kros Walnut Handel AG**, mit Sitz in **Gstaad**. Auflage- und Anfechtungsfrist: 11. bis 21. September 1995.

3792 Saanen, 5. September 1995

Konkursamt **Saanen**:

Heinz Lüssy

**Luzern**

(11070)

**Kollationsplan und Inventar**

Im Konkursverfahren gegen **Maurer Marcel**, geboren am 1. Juli 1965, von Bolligen, Unterlengen 1, 6275 **Ballwil**, liegen der Kollationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollationsplanes sowie Beschwerden gegen das Inventar sind innert 10 Tagen seit der öffentlichen Bekanntmachung beim Amtsgerichtspräsidenten I von Hochdorf anhängig zu machen, widrigfalls der Kollationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

6020 Emmenbrücke, 31. August 1995

Konkursamt **Hochdorf**

**Luzern**

(11245)

**Kollationsplan und Inventar**

Im Konkurs über die ausgeschlagene Verlassenschaft des **Lötscher Alois**, geb. 24. Oktober 1931, von Luzern und Doppleschwand LU, wohnhaft gewesen in **Luzern**, Voltastrasse 56, verstorben 6. Juni 1995, liegen der Kollationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt in Luzern, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt, beides innert 10 Tagen, anhängig zu machen, widrigfalls der Kollationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 12. bis 21. September 1995.

6000 Luzern 5, 4. September 1995

Konkursamt **Luzern-Stadt**

(11019)

(11019)

**Luzern****Kollationsplan und Inventar**

Im Konkurs über die ausgeschlagene Verlassenschaft des **Wüthrich Fritz**, geb. 6. Juli 1959, von Eggwil BE, wohnhaft gewesen in **Luzern**, Gibraltarstrasse 24, verstorben 30. April 1993, liegen der Kollationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Hinwil, 8340 Hinwil ZH, anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt **Wald**, 8636 Wald, schriftlich einzureichen:

- Begehren um Abtreten der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüchen,
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8636 Wald, 30. August 1995

Konkursamt **Luzern-Stadt**

(11246)

**Freiburg****Kollationsplan und Inventar**

Im Konkurs über die ausgeschlagene Verlassenschaft des **Wüthrich Fritz**, geb. 6. Juli 1959, von Eggwil BE, wohnhaft gewesen in **Luzern**, Gibraltarstrasse 24, verstorben 30. April 1993, liegen der Kollationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt in Luzern, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt, beides innert 10 Tagen, anhängig zu machen, widrigfalls der Kollationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 12. bis 21. September 1995.

6000 Luzern 5, 4. September 1995

Konkursamt **Luzern-Stadt**

(11246)

**Schwyz****Kollationsplan und Inventar**

Im Konkurs über **Woerz Erich**, geboren 31. Januar 1950, von Hemberg SG, mit Wohnsitz in 8854 **Galgen**, Kapellstrasse 21 und Aufenthalts in 8133 Esslingen ZH, Forchstrasse 146, liegen der Kollationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Amtsblatt des Kantons Schwyz vom 8. September 1995 angerechnet, durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter des Bezirksgerichtes March, Bahnhofplatz 3, 8853 Lachen, anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Kollationsplan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

- a. Beim Bezirksgericht March: Beschwerden gegen die Ausscheidung von Kompetenzstückchen.
- b. Beim Konkursamt March: Begehren um Abtreten der Rechte gemäss Art. 260 SchKG, zur Bestreitung der Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8853 Lachen, 4. September 1995

Konkursamt **March**

(11178)

**Schwyz****Kollationsplan und Inventar**

Im Konkurs über **Goetz Tiefdruckformen AG**, Schleitstrasse 4, 2540 **Grenchen**, liegen der Kollationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 8. September 1995 angerechnet, durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter des Bezirksgerichtes Höfe, Roosstrasse 3, 8832 Wollerau, anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Kollationsplan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

- a. Beim Bezirksgericht March: Beschwerden gegen die Ausscheidung von Kompetenzstückchen.
- b. Beim Konkursamt March: Begehren um Abtreten der Rechte gemäss Art. 260 SchKG, zur Bestreitung der Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8832 Wollerau, 4. September 1995

Konkursamt **Höfe**

(9806)

**Schwyz****Kollationsplan und Inventar**

Im Konkurs über **Schneidler Harald Werner**, geboren 6. September 1959, von Österreich, geschieden, wohnhaft Spielweg 14, 8854 **Steinen**, ehemals Sonnenrain 2, 8832 Wollerau, Inhaber der Einzelfirma: Schneidler Harald W., Agentur für Handel und Beratung, Sonnenrain 2, 8832 Wollerau, liegen der Kollationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 8. September 1995 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter des Bezirksgerichtes Höfe, Roosstrasse 3, 8832 Wollerau, anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Kollationsplan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

- a. Zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüchen, und
- b. Zur Bestreitung der Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8832 Wollerau, 4. September 1995

Konkursamt **Höfe**

(9806)

**Fribourg****Kollationsplan und Inventar**

Faille: **Delta Distribution SA**, commerce ainsi que importation de produits et de matières premières, notamment minérales ou alimentaires, route de la Glâne 7, 1700 **Fribourg**.

Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg: dix jours dès la publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est aussi déposé.

Les créanciers peuvent dans le même délai demander la cession des droits de la masse (art. 260 LP) au sujet des revendications admises par l'administration (art. 47/49 OOF). A ce défaut, les décisions de celle-ci deviendront exécutoires.

1700 Fribourg, 5. September 1995

Office cantonal des faillites, Fribourg

Le préposé: B. Meuwly

(11247)

**Fribourg****Kollationsplan und Inventar**

Faille: **Yumak Songül**, 20. Dezember 1965, Wirtin, türkische Staatsangehörige, in 2540 **Grenchen**, Freiestrasse 57, Inhaberin der Einzelfirma Songül Yumak, Restaurant Touring, Centralstrasse 101, 2540 Grenchen, liegen der Kollationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntmachung an gerechnet, gerichtlich anhängig zu machen (Richteramt Solothurn-Lebern, Solothurn), andernfalls der Plan als anerkannt betrachtet wird.

Innert der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde (Schuldbetreibung und Konkurskammer des Obergerichtes, Solothurn) einzureichen und beim Konkursamt Begehren um Abtreten der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG.

2540 Grenchen, 31. August 1995

Konkursamt **Lebern**

Filiale Grenchen-Bettlach

(11107)

**Solothurn****Kollationsplan und Inventar**

Faille: **Büromaschinen AG**, Wengistrasse 18, 4500 **Solothurn**, liegt der infolge einer nachträglich eingegangenen Forderungseingabe ergänzte Kollationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung der nachträglich anerkannten Forderung sind innert zehn Tagen – von der Bekanntmachung an gerechnet – gerichtlich anhängig zu machen (Richteramt Solothurn-Lebern, Zivilabteilung, Solothurn), widrigfalls der Plan als genehmigt betrachtet wird.

4501 Solothurn, 8. September 1995

Konkursamt der Stadt Solothurn

(11072)

**Solothurn****Neuauflage des Kollationsplanes**

Im summarischen Konkursverfahren über **Büromaschinen AG**, Wengistrasse 18, 4500 **Solothurn**, liegt der infolge einer nachträglich eingegangenen Forderungs eingabe ergänzte Kollationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung der nachträglich anerkannten Forderung sind innert zehn Tagen – von der Bekanntmachung an gerechnet – gerichtlich anhängig zu machen (Richteramt Solothurn-Lebern, Zivilabteilung, Solothurn), widrigfalls der Plan als genehmigt betrachtet wird.

4501 Solothurn, 8. September 1995

Konkursamt der Stadt Solothurn

(11288)

**Solothurn****Kollationsplan, Inventar und Stellung von Abtretungsbegehren**

Im Konkurs (summarisches Verfahren) über die **RBS-Eisenglesserei Selzach AG**, Bahnhofplatz 11, 2545 **Selzach**, liegen der Kollationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollationsplanes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerechnet gerichtlich anhängig zu machen; andernfalls wird er als anerkannt betrachtet.

Innert der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde (Obergericht) und Abtretungsbegehren im Sinne von Art. 260 SchKG bei der unterzeichneten Amtsstelle einzureichen.

4501 Solothurn, 5. September 1995

Konkursamt **Lebern**

(11250)

**Fribourg****Kollationsplan, Inventar und Stellung von Abtretungsbegehren**

Im Konkurs (summarisches Verfahren) über die **RBS-Eisenglesserei Selzach AG**, Bahnhofplatz 11, 2545 **Selzach**, liegen der Kollationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollationsplanes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerechnet gerichtlich anhängig zu machen; andernfalls wird er als anerkannt betrachtet.

Innert der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde (Obergericht) und Abtretungsbegehren im Sinne von Art. 260 SchKG bei der unterzeichneten Amtsstelle einzureichen.

4501 Solothurn, 5. September 1995

Konkursamt **Lebern**

(11250)

**Fribourg****Kollationsplan, Inventar und Stellung von Abtretungsbegehren**

Im Konkurs (summarisches Verfahren) über die **RBS-Eisenglesserei Selzach AG**, Bahnhofplatz 11, 2545 **Selzach**, liegen der Kollationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollationsplanes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung

**St. Gallen**

(11253)

**Lastenverzeichnis, Kollokationsplan und Inventar**

Gemeinschuldner: **Ackermann Georg**, von Mels, geb. 24. Dezember 1954, Inhaber der Einzelfirma **Georg Ackermann, Heizung-Sanitär**, wohnhaft gewesen: Bachstrasse 84, 8887 Mels, jetzt wohnhaft: Wangserstrasse 4, 8887 Mels.

Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 21. September 1995.

9471 Buchs, 5. September 1995 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle 1, Buchs: R. Bernegger

**St. Gallen**

(11254)

**Neuaufage Kollokationsplan infolge Aufnahme einer Forderung in der 5. Klasse**

Gemeinschuldner: **König Reinhard**, geb. 3. März 1949, österreichischer Staatsangehöriger, wohnhaft 9434 Au, Giessenstrasse 1.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 20. September 1995.

9471 Buchs, 4. September 1995 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle 1, Buchs: L. Hayoz

**St. Gallen**

(11181)

**Kollokationsplan und Inventar**

Gemeinschuldner: **Gerber-Kanzler Klaus**, geboren 22. Juli 1949, von Teufen AR, EDV-Techniker, im Buechwald 16, 9242 Oberuzwil, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Computer-service-Gerber», Abt-Beda-Strasse 63, 9245 Oberbüren.

Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 21. September 1995.

9242 Oberuzwil, 4. September 1995 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle Oberuzwil: U. Ghrlanda

**St. Gallen**

(11182)

**Neuaufage Kollokationsplan zufolge Zulassung einer weiteren Forderung der 1. Klasse**

Gemeinschuldnerin: **GMC Digital Systems AG**, Piccardstrasse 13, 9015 St. Gallen.

Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 21. September 1995.

9242 Oberuzwil, 4. September 1995 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle Oberuzwil: C. Schlaepfer

**Graubünden**

(11255)

**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkursverfahren über **Electroline AG**, Triststrasse 12, 7000 Chur, liegt der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Chur vom Mittwoch, 13. September 1995, während 10 Tagen zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Vermittleramt des Kreises Chur, Beschwerden gegen das Inventar beim Kantonsgerechtsausschuss Graubünden – beides innerhalb der Auflagefrist – anhängig zu machen. Andernfalls werden der Kollokationsplan sowie das Inventar als anerkannt betrachtet.

7002 Chur, 8. September 1995 Konkursamt Chur: U. Ardüser

**Graubünden**

(11256)

**Kollokationsplan, Inventar und Lastenverzeichnis**

Im Konkurs über **Carisch Leo**, geb. 14. Dezember 1937, Inhaber der Einzelfirma Schreinerei Leo Carisch, Fensterbau und Inneneinrichtungen, via Carpisa 25, 7013 Domat/Ems, liegen der Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Rhäzüns, via Sogn Pieder 4, 7013 Domat/Ems, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung sind innerhalb 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigfalls diese als anerkannt betrachtet werden.

7013 Domat/Ems, 4. September 1995 Konkursamt Rhäzüns: L. Gartmann

**Graubünden**

(11257)

Im Konkurs über **Fundingier Karl**, geb. 8. Dezember 1952, Rieen 18, 7013 Domat/Ems, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innerhalb 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigfalls er als anerkannt betrachtet wird.

7013 Domat/Ems, 5. September 1995 Konkursamt Rhäzüns: L. Gartmann

**Graubünden**

(11183)

Im Konkurs über die **Terrena SA in liquidazione**, 7524 Zuoz, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung sind innerhalb 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigfalls diese als anerkannt betrachtet werden.

7503 Samaden, 8. September 1995 Konkursamt Oberengadin: Gian Zanotta

**Aargau**

(11184)

**Kollokationsplan und Inventar**

Im summarischen Verfahren der **Demuth Metallbau AG in Ltg.**, Melingerstrasse 208, 5405 Baden-Dättwil, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 21. September 1995, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden, 5400 Baden, einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung nach Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüchen schriftlich beim Konkursamt Baden einzureichen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5402 Baden, 17. August 1995 Konkursamt Baden

**Aargau**

(11185)

**Kollokationsplan und Inventar**

Im summarischen Verfahren der **Muff Andrea**, 9. Juli 1967, von Otelfingen ZH, Serviceangestellte, Schöneneggstrasse 8a, 5417 Untersiggenthal, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 21. September 1995, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden, 5400 Baden, einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung nach Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüchen schriftlich beim Konkursamt Baden einzureichen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5402 Baden, 4. September 1995 Konkursamt Baden

**Aargau**

(11258)

Im summarischen Konkursverfahren der **J & AG**, Aktiengesellschaft mit Sitz in 4310 Rheinfelden, Salinenstrasse 1, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Rheinfelden in Brugg zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 21. September 1995 beim Bezirksgericht bzw. beim Gerichtspräsidium Rheinfelden anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

5201 Brugg, 8. September 1995 Konkursamt Rheinfelden in Brugg

**Aargau**

(11022)

Im summarischen Konkursverfahren des **Müller Sandro**, geb. 12. August 1962, von Deutschland und Österreich, Lilienweg 4, 4310 Rheinfelden, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Rheinfelden in Brugg zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 21. September 1995 beim Bezirksgericht bzw. beim Gerichtspräsidium Rheinfelden anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

5201 Brugg, 8. September 1995 Konkursamt Rheinfelden in Brugg

**Aargau**

(11186)

Im summarischen Konkursverfahren der **Waldner Beatrice**, geboren 18. März 1949, Transportunternehmerin, von Oberdorf BL, in Rheinfelden, im Sonnenau 10, Inhaberin der Einzelfirma BWT Beatrice Waldner, Gütertransporte, Rheinfelden, liegen das Inventar und der Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Rheinfelden, in Brugg, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes mit Lastenverzeichnis sowie Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 21. September 1995 beim Bezirksgericht Rheinfelden bzw. beim Gerichtspräsidium Rheinfelden anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

5201 Brugg, 8. September 1995 Konkursamt Rheinfelden in Brugg

**Aargau**

(11187)

Im summarischen Konkursverfahren des **Burri Willy**, geboren 29. Mai 1942, von Schüpfen BE, Weidgasse 2, 5304 Endingen, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zurzach in Brugg zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 21. September 1995 beim Bezirksgericht bzw. beim Gerichtspräsidium Zurzach anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung nach Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüchen schriftlich beim Konkursamt in Brugg einzureichen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5201 Brugg, 8. September 1995 Konkursamt Zurzach in Brugg

**Aargau**

(11289)

Im summarischen Konkursverfahren der **Schupp R. AG**, Malerbetrieb, Aktiengesellschaft mit Sitz in 5330 Zurzach, Ocostrasse 20, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zurzach in Brugg zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 21. September 1995 beim Bezirksgericht bzw. beim Gerichtspräsidium Zurzach anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung nach Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüchen schriftlich beim Konkursamt in Brugg einzureichen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5201 Brugg, 8. September 1995 Konkursamt Zurzach in Brugg

**Aargau**

(11259)

Im summarischen Konkursverfahren über **Waser Peter**, geboren 1962, Lagerist, von Wolfenschiessen NW, in 5706 Bonstorf, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Lenzburg auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 21. September 1995, erstere beim Bezirksgericht Lenzburg, letztere beim Gerichtspräsidium Lenzburg anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

5600 Lenzburg, 4. September 1995 Konkursamt Lenzburg

**Aargau**

(11021)

Im summarischen Konkursverfahren der **Garage Buechran AG**, 5436 Würmlös, Landstrasse 100, liegen Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar den beteiligten Gläubigern beim a.o. Konkursamt Aarau in Oberentfelden zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 21. September 1995 beim Bezirksgericht bzw. beim Gerichtspräsidium Baden anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung (Art. 260 SchKG) der Bestreitungsrechte bezüglich der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüchen beim Konkursamt in Oberentfelden schriftlich einzureichen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5036 Oberentfelden, 8. September 1995 a.o. Konkursamt Aarau in Oberentfelden

**Aargau**

(11260)

Im summarischen Konkursverfahren **Michel Peter**, 30. April 1946, von Dottikon AG, Kirchbergstrasse 10, 5023 Biberstein; Inhaber der Einzelfirma Michel Peter und Storen, gleiche Adresse, liegen Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aarau in Oberentfelden zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 21. September 1995 beim Bezirksgericht bzw. beim Gerichtspräsidium Aarau anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

5036 Oberentfelden, 8. September 1995 Konkursamt des Bezirks Aarau in Oberentfelden

**Thurgau**

(11188)

**Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar**

Im Konkursverfahren über die **Kuhn, Tschudi AG**, in 8598 Bottighofen (Mühlen- und Anlagenbau), liegen Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Betriebsamt, 8280 Kreuzlingen, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind binnen zehn Tagen beim Friedensrichteramt, 8280 Kreuzlingen, anhängig zu machen. So weit keine Anfechtung erfolgt, werden Kollokationsplan und Lastenverzeichnis rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind:

- Beschwerden gegen das Inventar, insbesondere gegen die Zuteilung von Kompetenzen gegenständen, bei der Rekurskommission des Obergerichts des Kantons Thurgau, 8500 Frauenfeld, einzureichen.
- Allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen nach Art. 260 SchKG hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüchen beim Betriebsamt Kreuzlingen schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

8280 Kreuzlingen, 3. September 1995

Konkursamt des Kantons Thurgau: Betriebsamt Kreuzlingen

**Ticino**

(11189)

Si rende noto che presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne conoscenza, è depositata a contare dall'11 settembre 1995 la graduatoria nel fallimento n. 19/1991 **Leoni Antonio SA, Locarno**.

Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere inoltrate all'autorità giudiziaria competente entro dieci giorni dal deposito. In caso contrario, essa si considererà come riconosciuta.

6600 Locarno, 4 settembre 1995

Ufficio fallimenti di Locarno: G. F. Cavalli, uff.

**Ticino**

(11190)

Si rende noto che a datare dall'11 settembre 1995 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria nel fallimento **Controssofti Dalcason SA, Carabola**.

Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.

6962 Viganello, 8 settembre 1995

Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

**Ticino**

(11133)

Si rende noto che a datare dall'11 settembre 1995 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria del fallimento **Kletttag AG, Pregassona-Massagno**.

Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.

6962 Viganello, 8 settembre 1995

Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

**Vaud**

(11134)

**Etat de collocation complémentaire**  
Faillie: **Intercity Transport SA**, transports routiers et en tous genres; entreposage, stockage et distribution de marchandises commerciales, agence en douane, La Grande Condamine, 1034 Boussons.

Date du dépôt: 8 septembre 1995.

Ensuite de l'admission d'une production tardive, l'état de collocation complémentaire est déposé à l'office des faillites où il peut être consulté. S'il n'est pas attaqué dans un délai de dix jours dès la date du dépôt, il sera considéré comme accepté.

1304 Cossonay, 31 août 1995

Office des faillites de Cossonay: P.-A. Chapuisat, préposé ad interim

**Vaud**

(11135)

**Etat de collocation**  
Faillie: **Merroud Henri-Louis**, 1943, représentant indépendant, Es-Cabole, 1041 Poliez-le-Grand.

L'état de collocation comprenant un état des charges est déposé à l'office. L'état de collocation sera considéré comme accepté.

Délai pour intenter action en opposition au 18 septembre 1995, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est aussi déposé (art. 32 OOF).

1040 Echallens, 31 août 1995

Office des faillites d'Echallens: H. Despont, préposé

**Vaud**

(11261)

**Etat des charges et état de collocation**  
Faillie: **Charrile Claude**, né le 8 octobre 1948, originaire de Bussy-Charonney, armurier, domicilié route du Jorat 41b, 1034 Lausanne. Enseigne: Armurerie de La Cité, rue de la Barre 6, Lausanne.

Les états des charges et l'état de collocation sont déposés à l'office. Déjà pour intenter action en opposition au 18 septembre 1995, sinon les états des charges et l'état de collocation seront considérés comme acceptés.

L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables – art. 32 OOF).

Le cession des droits de la masse peut être demandée dans le même délai (revendication de propriété – art. 49 et 80 OOF).

1002 Lausanne, 4 septembre 1995

Office des faillites de Lausanne: M. Vodoz, subst. A.

**Vaud**

(11262)

**Etat des charges et état de collocation**  
Faillie: **Geicina SA**, rue Etraz 2, 1003 Lausanne.

L'état de collocation et l'état des charges sont déposés à l'office. Déjà pour intenter action en opposition au 18 septembre 1995, sinon l'état de collocation et l'état des charges seront considérés comme acceptés.

1002 Lausanne, 4 septembre 1995

Office des faillites de Lausanne: Ch. Kammermann, préposé

**Vaud**

(11263)

**Etats des charges et état de collocation**

Etat des charges et état de collocation

Les états des charges et l'état de collocation sont déposés à l'office.

Délai pour intenter action en opposition au 18 septembre 1995, sinon les états des charges et l'état de collocation seront considérés comme acceptés.

1002 Lausanne, 4 septembre 1995

Office des faillites de Lausanne: Ch. Kammermann, préposé

Vaud	(11023)	Neuchâtel	(11195)	St. Gallen	(11200)
Modification de l'état de collocation		Etat de collocation, état des charges		Gemeinschuldnerin: <i>Nonstop Busreisen AG</i> , Wartstrasse 3a, 9244 <i>Niederuzwil</i> .	
Faillie: <i>Mafoly S.A.</i> , rue du Lac 92, 1815 <i>Clarens</i> .		Faillie: <i>Margot Bluette</i> , née le 6 mars 1947, originaire de Langnau im Emmental, domiciliée à <i>Chêzard-Saint-Martin</i> , Combe 19.		Schlussverfügung vom 30. August 1995.	
Deuxième dépôt de l'état de collocation à la suite de l'admission en 5e classe de trois collocations préalablement suspendues totalisant par fr. 5 319 666.65.		L'état de collocation et l'état des charges sont déposés à l'office.		9242 Oberuzwil, 4. September 1995	Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle Oberuzwil: F. Buchschacher
L'état de collocation est déposé chez <i>Intermagdat S.A.</i> Société fiduciaire, Petit-Chêne 38, à Lausanne.		Date du dépôt: 8 septembre 1995.			
Délai pour intenter action en opposition au 18 septembre 1995, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.		Délai pour intenter action en opposition: 18 septembre 1995, sinon ceux-ci seront considérés comme acceptés.			
1001 Lausanne, 8 septembre 1995	L'administration spéciale: Jean-Claude Gaudin Directeur d' <i>Intermagdat S.A.</i> Société fiduciaire	2053 Cernier, 8 septembre 1995	Office des faillites, Cernier Le préposé: M. Gonella		
Vaud	(11270)	Schluss des Konkursverfahrens Clôture de la faillite – Chiusura del fallimento	(SchKG-LP-LEF 268)		
Modification de l'état de collocation		Zürich	(11137)		
Faillie: <i>Modulator SA</i> , siège: rue Pichard 11, 1003 <i>Lausanne</i> ; bureaux: Könizstrasse 194, 3007 Liebefeld.		Die konkursmäliche Nachlassliquidation von <i>Sturzenegger Maria Theresia</i> , geboren 2. Februar 1952, von Walzenhausen AR, wohnhaft gewesen Meierwiesenstrasse 56, 8064 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 29. August 1995 als geschlossen erklärt worden.			
Deuxième dépôt de l'état de collocation à la suite de l'admission d'une créance en 5e classe dont la collocation avait été suspendue.		8048 Zürich, 1. September 1995	Konkursamt Altstetten-Zürich Postfach 1385, Zürich		
Délai pour intenter action en opposition: 18 septembre 1995, sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté.		8026 Zürich, 31. August 1995	Konkursamt Aussersihl-Zürich		
1002 Lausanne, 5 septembre 1995	Office des faillites de Lausanne: M. Vodoz, substitut A	8049 Zürich, 4. September 1995	Konkursamt Höngg-Zürich Postfach, Zürich		
Vaud	(11136)	Zürich	(11074)		
Etat de collocation complémentaire		Das Konkursverfahren über die <i>Werner Hans G. AG</i> , Industrievertritten, Molkenstrasse 21, 8004 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 25. August 1995 als geschlossen erklärt worden.			
Faillie: <i>Deriaz &amp; Schenk snc</i> , route de Denges 40, 1027 <i>Lonay</i> . But: Conseils et réalisation de travaux spéciaux du génie civil.		8040 Zürich, 28. August 1995	Konkursamt Höngg-Zürich Postfach, Zürich		
L'état de collocation relatif à l'admission en 2e et 5e classes de productions tardives et en 5e classe d'une créance préalablement suspendue (art. 59 OFOF) est déposé à l'office.		8049 Zürich, 4. September 1995	Konkursamt Höngg-Zürich Postfach, Zürich		
Délai pour intenter action en opposition: au 18 septembre 1995, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.		8049 Zürich, 4. September 1995	Konkursamt Höngg-Zürich Postfach, Zürich		
1110 Morges, 1er septembre 1995	Office des faillites de Morges: F. Séchaud, substitut	Zürich	(11196)		
Vaud	(11191)	Das Konkursverfahren über die <i>Jürgi Eduard</i> , geb. 3. Oktober 1949, von Madiswil BE, Eichwatt 13, 8105 <i>Watt-Regensdorf</i> , Inhaber im Handelsregister eingetragen Einzelfirma Jürgi Raumgestaltung, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Dielsdorf vom 31. August 1995 als geschlossen erklärt worden.			
Etat de collocation complémentaire		8049 Zürich, 4. September 1995	Konkursamt Höngg-Zürich Postfach, Zürich		
Faillie: <i>Madel-Import SA</i> , Moulin du Choc, 1122 <i>Romanel-sur-Morges</i> .		Zürich	(11138)		
But: achat, vente, importation et distribution de marchandise et produits, particulièrement en rapport avec l'industrie alimentaire.		Das Konkursverfahren über <i>Wildi-von Allmen Rita A.</i> , geboren am 25. September 1958, von Schafisheim AG, St. Niklausstrasse 7, 8103 <i>Unterstrilingen</i> , ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 23. August 1995 als geschlossen erklärt worden.			
L'état de collocation relatif à l'admission d'une production tardive en 1re classe et d'une production de 5e classe préalablement suspendue (art. 59 OFOF) est déposé à l'office.		8049 Zürich, 4. September 1995	Konkursamt Höngg-Zürich Postfach, Zürich		
Délai pour intenter action en opposition: 18 septembre 1995, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.		8049 Zürich, 4. September 1995	Konkursamt Höngg-Zürich Postfach, Zürich		
1110 Morges, 4 septembre 1995	Office des faillites de Morges: F. Séchaud, substitut	Zürich	(11264)		
Vaud	(11264)	Das Konkursverfahren über <i>Sacchi Pier Luigi</i> , geb. 21. Mai 1935, von Locarno, wohnhaft gew. Dufourstrasse 161, 8008 Zürich, zurzeit unbekannter Aufenthaltsort, Inhaber der Einzelfirma P. L. Sacchi «Spaghetteria da Piero», Zürich (ehem. Wirt des Restaurants Hornbachli), ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 23. August 1995 als geschlossen erklärt worden.			
Etat de collocation complémentaire		8049 Zürich, 4. September 1995	Konkursamt Höngg-Zürich Postfach, Zürich		
Faillie: <i>Precitole SA</i> , Croix-du-Péage, 1029 <i>Villars-Ste-Croix</i> .		Zürich	(11024)		
But: entreprise d'ölérie et de constructions métalliques en tous genres, commercialisation de tous articles de métallerie et de mécanique; procédé à toutes opérations mobilières et immobilières.		Das Konkursverfahren über <i>Wildi-von Allmen Rita A.</i> , geboren am 25. September 1958, von Schafisheim AG, St. Niklausstrasse 7, 8103 <i>Unterstrilingen</i> , ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 23. August 1995 als geschlossen erklärt worden.			
L'état de collocation relatif à l'admission d'une production tardive en 1re classe et d'une production de 5e classe préalablement suspendue (art. 59 OFOF) est déposé à l'office.		8049 Zürich, 4. September 1995	Konkursamt Höngg-Zürich Postfach, Zürich		
Délai pour intenter action en opposition: au 18 septembre 1995, sinon l'état de collocation et l'état des charges seront considérés comme acceptés.		8049 Zürich, 4. September 1995	Konkursamt Höngg-Zürich Postfach, Zürich		
1110 Morges, 5 septembre 1995	Office des faillites de Morges: F. Séchaud, substitut	Zürich	(11025)		
Vaud	(11192)	Das Konkursverfahren über die <i>BKT Presswerk Brüllsauer + Künzle</i> , Tösswiese, 8488 <i>Turbenthal</i> , ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Winterthur vom 23. Juni 1995 als geschlossen erklärt worden.			
Etat de collocation complémentaire		8488 Turbenthal, 30. August 1995	Konkursamt Turbenthal		
Faillie: <i>Heurowatch SA</i> , 1908 <i>Ecônes/Riddes</i> .		Zug	(11075)		
Date du dépôt de l'état de collocation: 8 septembre 1995.		Der Konkursrichter des Kantons Zug hat mit Verfügung vom 30. August 1995 folgende Konkursverfahren als geschlossen erklärt:			
Délai pour contester: dix jours dès la présente publication.		<i>Ralph Helmuth</i> , geb. 10. März 1942, deutscher Staatsangehöriger, Rüthofstrasse 5a, 6340 <i>Baar</i> , Inhaber im Handelsregister eingetragen Firmen «Raith», Gewerbestrasse 5, 6330 Cham und «Raith Engineering», Rüthofstrasse 5a, 6340 <i>Baar</i>			
1920 Martigny, 8 septembre 1995	Le préposé substitut extraordinaire: André Devanthy Fiduciaire Fidag SA place de Rome, Martigny	Berne	(11197)		
Faillie: <i>Marchand Georges SA</i> , 2740 <i>Moutier</i> .		Faile: <i>Marchand Georges SA</i> , 2740 <i>Moutier</i> .			
Date de clôture de la faillite par le président du Tribunal I du district de Moutier: 1er septembre 1995.		Date de clôture de la faillite par le président du Tribunal I du district de Moutier: 1er septembre 1995.			
1920 Martigny, 8 septembre 1995	Le préposé substitut extraordinaire: André Devanthy Fiduciaire Fidag SA place de Rome, Martigny	2740 Moutier, 4 septembre 1995	Office des faillites, Moutier Le préposé: F. Voirlé		
Valais	(11265)	Berne	(11197)		
Etat de collocation complémentaire		Faile: <i>Marchand Georges SA</i> , 2740 <i>Moutier</i> .			
Faillie: <i>Giovonola Pierre-Antoine</i> , de feu Fernand, 1948, imprimeur, Arche 14, 1870 <i>Monthey</i> .		Date de clôture de la faillite par le président du Tribunal I du district de Moutier: 1er septembre 1995.			
Deuxième dépôt de l'état de collocation à la suite de l'admission d'une production tardive en 5e classe.		2740 Moutier, 4 septembre 1995	Office des faillites, Moutier Le préposé: F. Voirlé		
Date du dépôt: 8 septembre 1995.		Berne	(11197)		
Délai pour intenter action en opposition: 18 septembre 1995, sinon l'état de collocation complémentaire sera considéré comme accepté.		8049 Zürich, 4. September 1995	Konkursamt Turbenthal		
1870 Monthey, 4 septembre 1995	Office des faillites de Monthey: A. Levet, préposé	Valais	(11265)		
Vaud	(11073)	Etat de collocation modifiée			
Faillie: <i>Electronique D. Rey SA</i> , à <i>Veyras</i> .		Faile: <i>Electronique D. Rey SA</i> , à <i>Veyras</i> .			
Etat de collocation modifiée ensuite de nouvelles productions.		Date du dépôt de l'état de collocation: 8 septembre 1995.			
Date du dépôt: 8 septembre 1995.		Délai pour contester: dix jours dès la présente publication.			
Délai pour intenter action: 10 jours dès le dépôt.		3960 Sierre, 31 août 1995	Office des faillites de Sierre: M. Berthod, substitut		
Vaud	(11073)	Konkursamt Turbenthal	(11025)		
Valais	(11073)	Etat de collocation modifiée			
Faillie: <i>Stistar S.A.</i> , 1950 <i>Sion</i> .		Faile: <i>Stistar S.A.</i> , 1950 <i>Sion</i> .			
Date du dépôt de l'état de collocation: 8 septembre 1995.		Date du dépôt de l'état de collocation: 8 septembre 1995.			
Délai pour contester: dix jours dès la présente publication.		1950 Sion, 4 septembre 1995	Office des faillites de Sion: R. Girard		
1950 Sion, 4 septembre 1995	Le préposé: R. Girard	Valais	(11193)		
Vaud	(11194)	Etat de collocation modifiée			
Faillie: <i>TVS S.A.</i> , 1950 <i>Sion</i> .		Faile: <i>TVS S.A.</i> , 1950 <i>Sion</i> .			
Date du dépôt de l'état de collocation: 8 septembre 1995.		Date du dépôt de l'état de collocation: 8 septembre 1995.			
Délai pour contester: dix jours dès la présente publication.		1950 Sion, 4 septembre 1995	Office des faillites de Sion: R. Girard		
1950 Sion, 4 septembre 1995	Le préposé: R. Girard	Valais	(11194)		
Vaud	(11073)	Etat de collocation modifiée			
Faillie: <i>Electronique D. Rey SA</i> , à <i>Veyras</i> .		Faile: <i>Electronique D. Rey SA</i> , à <i>Veyras</i> .			
Etat de collocation modifiée ensuite de nouvelles productions.		Date du dépôt de l'état de collocation: 8 septembre 1995.			
Date du dépôt: 8 septembre 1995.		Délai pour contester: dix jours dès la présente publication.			
Délai pour intenter action: 10 jours dès le dépôt.		3960 Sierre, 31 août 1995	Office des faillites de Sierre: M. Berthod, substitut		
Vaud	(11073)	Konkursamt Turbenthal	(11025)		
Valais	(11073)	Etat de collocation modifiée			
Faillie: <i>Sistar S.A.</i> , 1950 <i>Sion</i> .		Faile: <i>Sistar S.A.</i> , 1950 <i>Sion</i> .			
Date du dépôt de l'état de collocation: 8 septembre 1995.		Date du dépôt de l'état de collocation: 8 septembre 1995.			
Délai pour contester: dix jours dès la présente publication.		1950 Sion, 4 septembre 1995	Office des faillites de Sion: R. Girard		
1950 Sion, 4 septembre 1995	Le préposé: R. Girard	Valais	(11193)		
Vaud	(11073)	Etat de collocation modifiée			
Faillie: <i>Nonstop Busreisen AG</i> , 1950 <i>Sion</i> .		Faile: <i>Nonstop Busreisen AG</i> , 1950 <i>Sion</i> .			
Date du dépôt de l'état de collocation: 8 septembre 1995.		Date du dépôt de l'état de collocation: 8 septembre 1995.			
Délai pour contester: dix jours dès la présente publication.		1950 Sion, 4 septembre 1995	Office des faillites de Sion: R. Girard		
1950 Sion, 4 septembre 1995	Le préposé: R. Girard	Valais	(11193)		
Vaud	(11073)	Etat de collocation modifiée			
Faillie: <i>Nonstop Reisen AG</i> , 1950 <i>Sion</i> .		Faile: <i>Nonstop Reisen AG</i> , 1950 <i>Sion</i> .			
Date du dépôt de l'état de collocation: 8 septembre 1995.		Date du dépôt de l'état de collocation: 8 septembre 1995.			
Délai pour contester: dix jours dès la présente publication.		1950 Sion, 4 septembre 1995	Office des faillites de Sion: R. Girard		
1950 Sion, 4 septembre 1995	Le préposé: R. Girard	Valais	(11193)		
Vaud	(11073)	Etat de collocation modifiée			
Faillie: <i>Nonstop Busreisen AG</i> , 1950 <i>Sion</i> .		Faile: <i>Nonstop Busreisen AG</i> , 1950 <i>Sion</i> .			
Date du dépôt de l'état de collocation: 8 septembre 1995.		Date du dépôt de l'état de collocation: 8 septembre 1995.			
Délai pour contester: dix jours dès la présente publication.		1950 Sion, 4 septembre 1995	Office des faillites de Sion: R. Girard		
1950 Sion, 4 septembre 1995	Le préposé: R. Girard	Valais	(11193)		
Vaud	(11073)	Etat de collocation modifiée			
Faillie: <i>Nonstop Reisen AG</i> , 1950 <i>Sion</i> .		Faile: <i>Nonstop Reisen AG</i> , 1950 <i>Sion</i> .			
Date du dépôt de l'état de collocation: 8 septembre 1995.		Date du dépôt de l'état de collocation: 8 septembre 1995.			
Délai pour contester: dix jours dès la présente publication.		1950 Sion, 4 septembre 1995	Office des faillites de Sion: R. Girard		
1950 Sion, 4 septembre 1995	Le préposé: R. Girard	Valais	(11193)		
Vaud	(11073)	Etat de collocation modifiée			
Faillie: <i>Nonstop Busreisen AG</i> , 1950 <i>Sion</i> .		Faile: <i>Nonstop Busreisen AG</i> , 1950 <i>Sion</i> .			
Date du dépôt de l'état de collocation: 8 septembre 1995.		Date du dépôt de l'état de collocation: 8 septembre 1995.			
Délai pour contester: dix jours dès la présente publication.		1950 Sion, 4 septembre 1995	Office des faillites de Sion: R. Girard		
1950 Sion, 4 septembre 1995	Le préposé: R. Girard	Valais	(11193)		
Vaud	(11073)	Etat de collocation modifiée			
Faillie: <i>Nonstop Reisen AG</i> , 1950 <i>Sion</i> .		Faile: <i>Nonstop Reisen AG</i> , 1950 <i>Sion</i> .			
Date du dépôt de l'état de collocation: 8 septembre 1995.		Date du dépôt de l'état de collocation: 8 septembre 1995.			
Délai pour contester: dix jours dès la présente publication.		1950 Sion, 4 septembre 1995	Office des faillites de Sion: R. Girard		
1950 Sion, 4 septembre 1995	Le préposé: R. Girard	Valais	(11193)		
Vaud	(11073)	Etat de collocation modifiée			
Faillie: <i>Nonstop Busreisen AG</i> , 1950 <i>Sion</i> .		Faile: <i>Nonstop Busreisen AG</i> , 1950 <i>Sion</i> .			
Date du dépôt de l'état de collocation: 8 septembre 1995.		Date du dépôt de l'état de collocation: 8 septembre 1995.			
Délai pour contester: dix jours dès la présente publication.		1950 Sion, 4 septembre 1995	Office des faillites de Sion: R. Girard		
1950 Sion, 4 septembre 1995	Le préposé: R. Girard	Valais	(11193)		
Vaud	(11073)	Etat de collocation modifiée			
Faillie: <i>Nonstop Reisen AG</i> , 1950 <i>Sion</i> .		Faile: <i>Nonstop Reisen AG</i> , 1950 <i>Sion</i> .			
Date du dépôt de l'état de collocation: 8 septembre 1995.		Date du dépôt de l'état de collocation: 8 septembre 1995.			
Délai pour contester: dix jours dès la présente publication.		1950 Sion, 4 septembre 1995	Office des faillites de Sion: R. Girard		
1950 Sion, 4 septembre 1995	Le préposé: R. Girard	Valais	(11193)		
Vaud	(11073)	Etat de collocation modifiée			
Faillie: <i>Nonstop Busreisen AG</i> , 1950 <i>Sion</i> .		Faile: <i>Nonstop Busreisen AG</i> , 1950 <i>Sion</i> .			
Date du dépôt de l'état de collocation: 8 septembre 1995.		Date du dépôt de l'état de collocation: 8 septembre 1995.			
Délai pour contester: dix jours dès la présente publication.		1950 Sion, 4 septembre 1995	Office des faillites de Sion: R. Girard		
1950 Sion, 4 septembre 1995	Le préposé: R. Girard	Valais	(11193)		
Vaud	(11073)	Etat de collocation modifiée			
Faillie: <i>Nonstop Reisen AG</i> , 1950 <i>Sion</i> .		Faile: <i>Nonstop Reisen AG</i> , 1950 <i>Sion</i> .			
Date du dépôt de l'état de collocation: 8 septembre 1995.		Date du dépôt de l'état de collocation: 8 septembre 1995.			
Délai pour contester: dix jours dès la présente publication.		1950 Sion, 4 septembre 1995	Office des faillites de Sion: R. Girard		
1950 Sion, 4 septembre 1995	Le préposé: R. Girard	Valais	(11193)		
Vaud	(11073)	Etat de collocation modifiée			
Faillie: <i>Nonstop Busreisen AG</i> , 1950 <i>Sion</i> .		Faile: <i>Nonstop Busreisen AG</i> , 1950 <i>Sion</i> .			
Date du dépôt de l'état de collocation: 8 septembre 1995.		Date du dépôt de l'état de collocation: 8 septembre 1995.			
Délai pour contester: dix jours dès la présente publication.		1950 Sion, 4 septembre 1995	Office des faillites de Sion: R. Girard		
1950 Sion, 4 septembre 1995	Le préposé: R. Girard	Valais	(11193)		
Vaud	(11073)	Etat de collocation modifiée			
Faillie: <i>Nonstop Reisen AG</i> , 1950 <i>Sion</i> .		Faile: <i>Nonstop Reisen AG</i> , 1950 <i>Sion</i> .			
Date du dépôt de l'état de collocation: 8 septembre 1995.		Date du dépôt de l'état de collocation: 8 septembre 1995.			
Délai pour contester: dix jours dès la présente publication.		1950 Sion, 4 septembre 1995	Office des faillites de Sion: R. Girard		
1950 Sion, 4 septembre 1995	Le préposé: R. Girard	Valais	(11193)		
Vaud	(11073)	Etat de collocation modifiée			
Faillie: <i>Nonstop Busreisen AG</i> , 1950 <i>Sion</i> .		Faile: <i>Nonstop Busreisen AG</i> , 1950 <i>Sion</i> .			
Date du dépôt de l'état de collocation: 8 septembre 1995.		Date du dépôt de l'état de collocation: 8 septembre 1995.			
Délai pour contester: dix jours dès la présente publication.		1950 Sion, 4 septembre 1995			

**Vaud**

Par décision du 28 août 1995, le président du Tribunal du district de Nyon a prononcé la clôture de la faillite de **Reusse Jostane**, 1950, précédemment atelier de serrisage à Genève, domiciliée route de Genève 9 B, 1291 **Commugny**.

1260 Nyon, 30 août 1995

Office des faillites de Nyon:  
J. Froidevaux, préposé

**Vaud**

(11140)  
Par décision du 31 août 1995, le président du Tribunal du district de Nyon a prononcé la clôture de la faillite de **Vincent Jean-Marie**, précédemment Clé-des-Champs 7 à Prangins, actuellement route Divonne 7 à **Nyon**.

1260 Nyon, 1er septembre 1995

Office des faillites de Nyon:  
B. Rochat, substitut

**Vaud**

(11222)  
Par décision du 28 août 1995, le président du Tribunal du district d'Orbe, a prononcé la clôture de la faillite de **Marguet Stéphane**, ancienement titulaire de la raison de commerce «Stéphane Marguet», vente de vin en bouteilles, 1325 Vaulion, actuellement domicilié, le collège 1345 **Le Lieu**.

1350 Orbe, 4 septembre 1995

Office des faillites d'Orbe:  
Ph. Golay, préposé

**Valais**

(11267)  
Par décision du 28 août 1995, le juge III pour le district de Sion a prononcé la clôture de la faillite **Rey François**, à **Bramois**.

1950 Sion, 4 septembre 1995 Le préposé substitut extraordinaire:  
Grégoire Dayer, avocat

### Widerruf des Konkurses – Révocation de la faillite Rivocazione del fallimento

(SchKG-LP-LEF 195, 196, 317)

**Bern**

(11209)  
Der am 10. August 1994 über **Rentsch Pascal Michael**, geb. 16. Juni 1966, von Trüb BE, Koch, Geyerstrasse 81, 3013 Bern, eröffnete Konkurs wird infolge Zustandekommens eines Nachlassvertrages widerrufen und der Gemeinschuldner ist wieder in die Verfügungsfähigkeit über sein Vermögen eingesetzt.

Datum des Widerrufes: 29. August 1995

3011 Bern, 4. September 1995 Konkursamt Bern

**Vaud**

(11141)  
**Révocation de faillite et réhabilitation**  
Par décision du 21 août 1995, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la révocation de la faillite de la société **AJ Immobilier SA**, Monts-de-Lavaux 28 D, à **Belmont**, et ordonné la réintégration de la société dans la libre disposition de ses biens.

1002 Lausanne, 31 août 1995 Office des faillites de Lausanne:  
M. Vodoz, subst. A

**Konkurssteigerung**

### Vente aux enchères publiques après faillite Vendita all'incanto in seguito a fallimento

(SchKG-LP-LEF 257–259)

**Zürich**

(10594)  
**Konkursamtliche Grundstücksteigerung**  
im Konkurs über die **IVB Generalunternehmung AG**, mit Sitz in **Baar** (vormals ASP Aerne, Schwarz & Partner AG, mit Sitz in Regensdorf). Steigerungstag: Freitag, 6. Oktober 1995, 14 Uhr.

Steigerungsort: Wirtschaft zum Vorderberg, Zürichbergstrasse 71, 8044 Zürich.

Steigerungsobjekte:  
Im Stadtquartier Oberstrass-Zürich

2 Stockwerkeinheiten in der Liegenschaft Kat.-Nr. 1276, Schuehzerstrasse 71, 8006 Zürich, nämlich:

- GB 2065: 4½-Zimmerwohnung im 2. Obergeschoss mit Kellerabteil im Untergeschoss; konkursamtliche Schätzung Fr. 550 000.–
- GB 2067: 3½-Zimmer-Galerie-Wohnung im Dach- und Estrichgeschoss mit interner Verbindungstreppe sowie Kellerabteil im Untergeschoss; konkursamtliche Schätzung Fr. 500 000.–

Bemerkungen: Die Einheiten sind nicht fertig gebaut; genauer Beschrieb laut Grundbuch bzw. Lastenverzeichnis.

Besichtigungen:  
Montag, 4. September 1995, 16 bis 17 Uhr, und Montag, 18. September 1995, 14 bis 15 Uhr.

Anzahlung: Fr. 50 000.– pro Einheit, zahlbar in bar oder mit Bankcheck.

Auflage von Steigerungsbedingungen und Lastenverzeichnis: 4. bis 14. September 1995 bei der Unterzeichneten und beim Konkursamt Fluntern-Zürich, Freiestrasse 15, 8028 Zürich.

Dokumentation:  
Eine Dokumentation sowie die Steigerungsbedingungen werden den Interessenten auf schriftliche Anfrage hin von der Unterzeichneten zugestellt. Wir möchten bereits an dieser Stelle ausdrücklich auf die Bestimmungen des Bundesgesetzes über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) aufmerksam machen.

8022 Zürich, 18. August 1995 Im Auftrag des Konkursamtes Fluntern-Zürich:

Atag Ernst & Young AG  
Bleicherweg 21 / Postfach, Zürich

**Zürich**

(11078)  
**Konkursamtliche Grundstücksteigerung**  
im Konkurs über **Steppacher Peter Ferdinand**, geb. 20. April 1947, von Hägglingen AG, Plattenstrasse 46, 8032 Zürich, auftrags des Konkursamtes Fluntern-Zürich, 8032 Zürich

Steigerungstag: Freitag, 6. Oktober 1995, 14 Uhr.

Steigerungsort: Restaurant «Salmen», Uitikonstrasse 17, 8952 Schlieren.

Steigerungsobjekte: In Uitikon-Waldegg, Langwiesstrasse 38b

1. Stockwerkgegenstück GBBI. 1595: 3½-Zimmer-Gartenwohnung C4 mit Schopf und Keller

2. Miteigentum: GBBI. 1618, 1619, 2 Autoeinstellplätze je 1/24 Miteigentum an der unterirdischen Tiefgarage

3. Zugehör: Leuchtschienen und Funktoröffner für Garage

4. bewegliche Sachen: wie Spots, Gartentisch, Stuhl, Bordschneider, Gestele

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 660 000.–

Die Steigerungsobjekte werden gesamthaft verwertet.

Genauer Beschrieb laut Grundbuch bzw. Lastenverzeichnis.

Besichtigungen: Montag, 25. September 1995, 14 bis 16 Uhr, Montag, 2. Oktober 1995, 14 bis 16 Uhr.

Anzahlung: Fr. 50 000.–

Zahlung in bar oder mit Bankcheck (ausgestellt von einer Bank mit Sitz bzw. Niederlassung in der Schweiz).

Auflage der Steigerungsbedingungen (mit Lastenverzeichnis) 8. bis 18. September 1995 beim unterzeichneten Konkursamt.

Lex Friedrich: Kaufinteressenten werden ausdrücklich auf die Bestimmungen des Bundesgesetzes über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) samt Verordnung hiezu aufmerksam gemacht.

8952 Schlieren, 31. August 1995 Konkursamt Schlieren

Konzursamt Schlieren

Zürcherstrasse 6, Schlieren:

R. Guthäuser, Notar-Stellvertreter

**Luzern**

(11271)

**Konkursrechtliche Liegenschaftssteigerung**

Im Konkursverfahren über **Kelst Othmar**, Bäcker-Konditor, geboren 21. Februar 1938, und wohnhaft in **Reiden**, Badmatt 13, gelangt an einmalige öffentliche Steigerung:

Grundstück Nr. 178, Mitteldorf, Plan 9, Grundbuch Reiden

Hofraum, Garten, Weg 20 a 93 m<sup>2</sup>

Wohnhaus mit Bäckerei Nr. 120 versichert für Fr. 1 903 000.–

Katasterschätzung Fr. 1 671 300.–

Konkursamtliche Schätzung Fr. 1 527 700.–

Zeit und Ort der Steigerung: Mittwoch, 27. September 1995, 14 Uhr, Hotel Sonne, Reiden.

Auflage des Lastenverzeichnisses und der Steigerungsbedingungen vom 13. bis 22. September 1995.

Der Ersteigerer hat vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 400 000.– in bar oder durch Bankcheck einer Schweizer Bank zu erbringen, wovon Fr. 50 000.– als Depot an die Verwaltungs- und Verwertungskosten und Fr. 350 000.– an den Steigerungskaufpreis angerechnet werden.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983, in Kraft seit dem 1. Januar 1985, sowie die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

6130 Willisau, 4. September 1995 Konkursamt Willisau

**Luzern**

(11272)

**Konkursrechtliche Liegenschaftssteigerung**

Im Konkursverfahren über **Merz Peter**, Bäcker-Konditor, geboren 3. Oktober 1947, von Ohmstal, wohnhaft in **Altishofen Feld**, gelangt an einmalige öffentliche Steigerung:

Grundstück Nr. 155, Feld, Plan 11, Grundbuch Altishofen

Hofraum, Garten 6 a 60 m<sup>2</sup>

Wohnhaus Nr. 130 versichert für Fr. 371 000.–

Katasterschätzung Fr. 313 300.–

Konkursamtliche Schätzung Fr. 436 500.–

Zeit und Ort der Steigerung: Montag, 13. November 1995, 14 Uhr, Gasthof Löwen, Altishofen.

Auflage des Lastenverzeichnisses und der Steigerungsbedingungen vom 13. bis 22. September 1995.

Der Ersteigerer hat vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 200 000.– in bar oder durch Bankcheck einer Schweizer Bank zu erbringen, wovon Fr. 40 000.– als Depot an die Verwaltungs- und Verwertungskosten und je Fr. 160 000.– an den Steigerungskaufpreis angerechnet werden.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983, in Kraft seit dem 1. Januar 1985, sowie die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

6130 Willisau, 4. September 1995 Konkursamt Willisau

**Luzern**

(11273)

**Konkursrechtliche Liegenschaftssteigerung**

Im Konkursverfahren über die **Petersen & Partner AG** mit Sitz in **Pfaffnau**, Brunnmatt, gelangt an einmalige öffentliche Steigerung:

Grundstück Nr. 425, Brunnmatt, Plan 20, Grundbuch Pfaffnau

Hofraum, Betriebsareal 65 a 78 m<sup>2</sup>

Fabrikationsgebäude mit Silo Nr. 438 versichert für Fr. 2 121 000.–

Katasterschätzung Fr. 1 582 600.–

Konkursamtliche Schätzung Fr. 1 844 800.–

Zeit und Ort der Steigerung: Donnerstag, 28. September 1995, 14 Uhr, Gasthaus Löwen, Pfaffnau.

Auflage des Lastenverzeichnisses und der Steigerungsbedingungen vom 13. bis 22. September 1995.

Der Ersteigerer hat vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 500 000.– in bar oder durch Bankcheck einer Schweizer Bank zu erbringen, wovon Fr. 80 000.– als Depot an die Verwaltungs- und Verwertungskosten und Fr. 420 000.– an den Steigerungskaufpreis angerechnet werden.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983, in Kraft seit dem 1. Januar 1985, sowie die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

6130 Willisau, 4. September 1995 Konkursamt Willisau

**Luzern**

(11274)

**Konkursrechtliche Liegenschaftssteigerung**

Im Konkursverfahren über die **Spirali Fredy AG**, mit Sitz in **Aarau**, gelangt an einmalige öffentliche Steigerung:

Grundstück Nr. 1306, Baumgarten, Plan 3, Grundbuch Dagmersellen

Acker, Wiese 50 a

Katasterschätzung Fr. 1 200 000.–

Konkursamtliche Schätzung Fr. 1 100 000.–

Zeit und Ort der Steigerung: Montag, 25. September 1995, 14 Uhr, Hotel Löwen, Dagmersellen.

Auflage des Lastenverzeichnisses und der Steigerungsbedingungen vom 13. bis 22. September 1995.

Der Ersteigerer hat vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 400 000.– in bar oder durch Bankcheck einer Schweizer Bank zu erbringen, wovon Fr. 350 000.– an den Steigerungskaufpreis und Fr. 50 000.– als Depot an die Verwaltungs- und Verwertungskosten.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983, in Kraft seit dem 1. Januar 1985, sowie die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

6130 Willisau, 4. September 1995 Konkursamt Willisau

**Fribourg**

(11275)

**Konkursrechtliche Liegenschaftssteigerung**

Im Konkursverfahren über die **Streuli Baunternehmung Pfaffnau AG**, mit Sitz in **Pfaffnau**, Altweg, gelangt an einmalige öffentliche Steigerung:

1. Grundstück Nr. 4045, Spielhof, Plan 10, Grundbuch Pfaffnau 53/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 1185 mit Sonderrecht an der 2-Zimmer-Wohnung im 1. Obergeschoss bestehend aus Wohnzimmer mit Esstisch, Schlafzimmer, Kochnische, Bad, Gang Katasterschätzung Fr. 183 500.–

Konkursamtliche Schätzung Fr. 220 000.–

2. Grundstück Nr. 4046, Spielhof, Plan 10, Grundbuch Pfaffnau 55/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 1185 mit Sonderrecht an der 2-Zimmer-Wohnung im 1. Obergeschoss bestehend aus Wohnzimmer mit Esstisch, Schlafzimmer, Küche, Dusche/WC, Gang Katasterschätzung Fr. 194 500.–

Konkursamtliche Schätzung Fr. 240 000.–

Zeit und Ort der Steigerung: Donnerstag, 28. September 1995, 15 Uhr, Gasthaus Löwen, Pfaffnau.

Auflage des Lastenverzeichnisses und der Steigerungsbedingungen vom 13. bis 22. September 1995.

Der Ersteigerer hat vor dem Zuschlag eine Anzahlung von je Fr. 130 000.– in bar oder durch Bankcheck einer Schweizer Bank zu erbringen, wovon je Fr. 30 000.– als Depot an die Verwaltungs- und Verwertungskosten und je Fr. 100 000.– an den Steigerungskaufpreis angerechnet werden.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983, in Kraft seit dem 1. Januar 1985, sowie die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

6130 Willisau, 4. September 1995 Konkursamt Willisau

**Luzern**

(11267)

**Konkursrechtliche Liegenschaftssteigerung**

Im Konkursverfahren über **Willmann Albert**, Maurer, geboren 21. März 1955, von und wohnhaft in **Dagmersellen**, Anton Kronenbergweg 6, gelangt an einmalige öffentliche Steigerung:

1. Grundstück Nr. 139, Chratz, Plan 3, Grundbuch Dagmersellen Hofraum, Garten 7 a 04 m<sup>2</sup>

Wohnhaus Nr. 248, versichert für Fr. 1 104 000.–

Einstellraum Nr. 248A, versichert für Fr. 50 000.–

Total Gebäudeversicherung Fr. 1 154 000.–

Katasterschätzung Fr. 878 600.–

Konkursamtliche Schätzung Fr. 1 218 000.–

2. Grundstück Nr. 195, Chratz, Plan 4, Grundbuch Dagmersellen Hofraum, Garten 9 a 04 m<sup>2</sup>

Wohnhaus Nr. 140, versichert für Fr. 403 000.–

Katasterschätzung Fr. 364 900.–

Konkursamtliche Schätzung Fr. 488 200.–

3. Grundstück Nr. 4070, Chratz, Plan 3, Grundbuch Dagmersellen 87/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 1252 mit Sonderrecht an der 4½-Zimmer-Wohnung im Erdgeschoss und 1. Obergeschoss (Gebäudeteil A)

Katasterschätzung Fr. pendent

4. Grundstück Nr. 4078, Chratz, Plan 3, Grundbuch Dagmersellen 30/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 1252 mit Sonderrecht am Fitnessraum im Untergeschoss (Gebäudeteil B)

Katasterschätzung Fr. 89 400.–

5. Grundstück Nr. 4079, Chratz, Plan 3, Grundbuch Dagmersellen 117/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 1252 mit Sonderrecht an der Tiefgarage im Untergeschoss (Gebäudeteil B)

Katasterschätzung Fr. pendent

6. Grundstück Nr. 6025 – 1/18 Miteigentum an GS 4079 (Nr. 1)

Grundstück Nr. 6026 – 1/18 Miteigentum an GS 4079 (Nr. 2)

Grundstück Nr. 6029 – 1/18 Miteigentum an GS 4079 (Nr. 5)

Grundstück Nr. 6030 – 1/18 Miteigentum an GS 4079 (Nr. 6)

Grundstück Nr. 6031 – 1/18 Miteigentum an GS 4079 (Nr. 7)

Grundstück Nr. 6036 – 1/18 Miteigentum an GS 4079 (Nr. 12)

Grundstück Nr. 6040 – 1/18 Miteigentum an GS 4079 (Nr. 16)

Grundstück Nr. 6041 – 1/18 Miteigentum an GS 4079 (Nr. 17)

Grundstück Nr. 6042 – 1/18 Miteigentum an GS 4079 (Nr. 18)

9 Autoeinstellplätze

Katasterschätzung je Fr. 21 400.–

Konkursamtliche Schätzung (Ziffer 3 bis 6) Fr. 648 900.–

Zeit und Ort der Steigerung: Montag, 25. September 1995, 15 Uhr, Hotel Löwen, Dagmersellen.

Auflage des Lastenverzeichnisses und der Steigerungsbedingungen vom 13. bis

**Fribourg****Vente d'immeubles – unique enchère**

Faillie: *Enuris SA*, rue des Moulin 1, *Genève*. Date et lieu de l'encheré: vendredi 29 septembre 1995 à 15 h. 30, dans la salle des ventes de l'office, bâtiment des finances, rue Joseph-Piller 13, à Fribourg.

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et servitudes dès le 12 septembre 1995.

Immeubles: commune de Fribourg.

**Cadastre Nom local, nature, contenance**

Art. 10 215 plan 84, Route de Beaumont no 10; bureaux, habitation, parking no 12; bureaux, habitation, parking place de 2884 m<sup>2</sup>

Ch. Appareil de réparation des eaux, en faveur du no 10262; PJ no 2727 S du 25 février 1935

Ch. Passage à pied et pour tous véhicules, en faveur du no 10216, pour atteindre et quitter la station d'essence; V. 10 850 du 26 mars 1964, PJ no 77 959 du 27 octobre 1965

Ch. Stationnement sur les places de parage côté Est, en faveur du no 10262; V. 10 850 du 26 mars 1964.

D. + Ch. Droit d'utilisation de la route en faveur et à charge des nos 10215 et 10226; PJ no 94 606 du 18 mai 1971;

Cubage total: 15 564 m<sup>3</sup>

Surface totale: 2 884 m<sup>2</sup>

Année de construction: 1970-1972

Estimation de l'office: fr. 8 745 000.-

L'immeuble est adjugé, à tout prix, au plus offrant et dernier enchérisseur.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce.

Les personnes intéressées à visiter l'immeuble sont priées de s'adresser à l'office des faillites (tél. 037 25 39 94).

1700 Fribourg, 5 septembre 1995 Office cantonal des faillites, Fribourg

Le préposé: B. Meuwly

Immeubles: commune de Bossonnens.

**Cadastre Nom local, nature, contenance**

Art. 400 plan 10 «en Verdan» (no ECAB 223)

atelier et place de 2587 m<sup>2</sup>

Ch. ligne de visibilité pour assurer la sécurité au débouché de la route communale à construire en faveur de l'Etat de Fribourg (Département des Ponts et Chaussées) selon plan verbal no 7943 V.

D/Ch. passage réciproque pour tout véhicule, selon plan spécial, en faveur et à charge des arts. 400, 398, 573, 591.

Visite de l'immeuble: jeudi 14 septembre 1995 entre 15 h. 30 et 16 h. 30.

Estimation de l'office: fr. 635 000.-

Ces immeubles seront adjugés au plus offrant et dernier enchérisseur.

1700 Fribourg, 21 août 1995 Office cantonal des faillites, Fribourg

Le substitut: C. Ruttimann

Immeubles: commune de Fribourg

Registre foncier: nom, local, nature, contenance

Art. PPE 22 434 Route des Alpes, place de parc no 0071 niveau 0 1/229 copropriété de l'immeuble art. 22362

Estimation de l'office: fr. 40 000.-

Art. PPE 22 435 Route des Alpes, place de parc no 0072 niveau 0 1/229 copropriété de l'immeuble art. 22362

Estimation de l'office: fr. 40 000.-

Ces deux articles seront vendus séparément et adjugés au plus offrant et dernier enchérisseur.

Une vision locale de ces places de parc aura lieu le jeudi 14 septembre 1995, de 10.30 à 11 h.

1700 Fribourg, 23 août 1995 Office cantonal des faillites, Fribourg

Le substitut: C. Ruttimann

Immeubles: commune de Marly

Registre foncier: nom, local, nature, contenance

Art. 1160 Route des Ecoles, habitation, garage et place de 704 m<sup>2</sup>

Estimation de l'office: fr. 450 000.-

Cet immeuble sera adjugé au plus offrant et dernier enchérisseur.

Cette habitation pourra être visitée le jeudi 14 septembre 1995, de 15 à 16 h.

1700 Fribourg, 23 août 1995 Office cantonal des faillites, Fribourg

Le substitut: C. Ruttimann

Immeubles: commune de Marly

Registre foncier: nom, local, nature, contenance

Art. 1160 Route des Ecoles, habitation, garage et place de 704 m<sup>2</sup>

Estimation de l'office: fr. 450 000.-

Cet immeuble sera adjugé au plus offrant et dernier enchérisseur.

Cette habitation pourra être visitée le jeudi 14 septembre 1995, de 15 à 16 h.

1700 Fribourg, 23 août 1995 Office cantonal des faillites, Fribourg

Le substitut: C. Ruttimann

Immeubles: commune de Marly

Registre foncier: nom, local, nature, contenance

Art. 1160 Route des Ecoles, habitation, garage et place de 704 m<sup>2</sup>

Estimation de l'office: fr. 450 000.-

Cet immeuble sera adjugé au plus offrant et dernier enchérisseur.

Cette habitation pourra être visitée le jeudi 14 septembre 1995, de 15 à 16 h.

1700 Fribourg, 23 août 1995 Office cantonal des faillites, Fribourg

Le substitut: C. Ruttimann

Immeubles: commune de Marly

Registre foncier: nom, local, nature, contenance

Art. 1160 Route des Ecoles, habitation, garage et place de 704 m<sup>2</sup>

Estimation de l'office: fr. 450 000.-

Cet immeuble sera adjugé au plus offrant et dernier enchérisseur.

Cette habitation pourra être visitée le jeudi 14 septembre 1995, de 15 à 16 h.

1700 Fribourg, 23 août 1995 Office cantonal des faillites, Fribourg

Le substitut: C. Ruttimann

Immeubles: commune de Marly

Registre foncier: nom, local, nature, contenance

Art. 1160 Route des Ecoles, habitation, garage et place de 704 m<sup>2</sup>

Estimation de l'office: fr. 450 000.-

Cet immeuble sera adjugé au plus offrant et dernier enchérisseur.

Cette habitation pourra être visitée le jeudi 14 septembre 1995, de 15 à 16 h.

1700 Fribourg, 23 août 1995 Office cantonal des faillites, Fribourg

Le substitut: C. Ruttimann

Immeubles: commune de Marly

Registre foncier: nom, local, nature, contenance

Art. 1160 Route des Ecoles, habitation, garage et place de 704 m<sup>2</sup>

Estimation de l'office: fr. 450 000.-

Cet immeuble sera adjugé au plus offrant et dernier enchérisseur.

Cette habitation pourra être visitée le jeudi 14 septembre 1995, de 15 à 16 h.

1700 Fribourg, 23 août 1995 Office cantonal des faillites, Fribourg

Le substitut: C. Ruttimann

Immeubles: commune de Marly

Registre foncier: nom, local, nature, contenance

Art. 1160 Route des Ecoles, habitation, garage et place de 704 m<sup>2</sup>

Estimation de l'office: fr. 450 000.-

Cet immeuble sera adjugé au plus offrant et dernier enchérisseur.

Cette habitation pourra être visitée le jeudi 14 septembre 1995, de 15 à 16 h.

1700 Fribourg, 23 août 1995 Office cantonal des faillites, Fribourg

Le substitut: C. Ruttimann

Immeubles: commune de Marly

Registre foncier: nom, local, nature, contenance

Art. 1160 Route des Ecoles, habitation, garage et place de 704 m<sup>2</sup>

Estimation de l'office: fr. 450 000.-

Cet immeuble sera adjugé au plus offrant et dernier enchérisseur.

Cette habitation pourra être visitée le jeudi 14 septembre 1995, de 15 à 16 h.

1700 Fribourg, 23 août 1995 Office cantonal des faillites, Fribourg

Le substitut: C. Ruttimann

Immeubles: commune de Marly

Registre foncier: nom, local, nature, contenance

Art. 1160 Route des Ecoles, habitation, garage et place de 704 m<sup>2</sup>

Estimation de l'office: fr. 450 000.-

Cet immeuble sera adjugé au plus offrant et dernier enchérisseur.

Cette habitation pourra être visitée le jeudi 14 septembre 1995, de 15 à 16 h.

1700 Fribourg, 23 août 1995 Office cantonal des faillites, Fribourg

Le substitut: C. Ruttimann

Immeubles: commune de Marly

Registre foncier: nom, local, nature, contenance

Art. 1160 Route des Ecoles, habitation, garage et place de 704 m<sup>2</sup>

Estimation de l'office: fr. 450 000.-

Cet immeuble sera adjugé au plus offrant et dernier enchérisseur.

Cette habitation pourra être visitée le jeudi 14 septembre 1995, de 15 à 16 h.

1700 Fribourg, 23 août 1995 Office cantonal des faillites, Fribourg

Le substitut: C. Ruttimann

Immeubles: commune de Marly

Registre foncier: nom, local, nature, contenance

Art. 1160 Route des Ecoles, habitation, garage et place de 704 m<sup>2</sup>

Estimation de l'office: fr. 450 000.-

Cet immeuble sera adjugé au plus offrant et dernier enchérisseur.

Cette habitation pourra être visitée le jeudi 14 septembre 1995, de 15 à 16 h.

1700 Fribourg, 23 août 1995 Office cantonal des faillites, Fribourg

Le substitut: C. Ruttimann

Immeubles: commune de Marly

Registre foncier: nom, local, nature, contenance

Art. 1160 Route des Ecoles, habitation, garage et place de 704 m<sup>2</sup>

Estimation de l'office: fr. 450 000.-

Cet immeuble sera adjugé au plus offrant et dernier enchérisseur.

Cette habitation pourra être visitée le jeudi 14 septembre 1995, de 15 à 16 h.

1700 Fribourg, 23 août 1995 Office cantonal des faillites, Fribourg

Le substitut: C. Ruttimann

Immeubles: commune de Marly

Registre foncier: nom, local, nature, contenance

Art. 1160 Route des Ecoles, habitation, garage et place de 704 m<sup>2</sup>

Estimation de l'office: fr. 450 000.-

Cet immeuble sera adjugé au plus offrant et dernier enchérisseur.

Cette habitation pourra être visitée le jeudi 14 septembre 1995, de 15 à 16 h.

1700 Fribourg, 23 août 1995 Office cantonal des faillites, Fribourg

Le substitut: C. Ruttimann

Immeubles: commune de Marly

Registre foncier: nom, local, nature, contenance

Art. 1160 Route des Ecoles, habitation, garage et place de 704 m<sup>2</sup>

Estimation de l'office: fr. 450 000.-

Cet immeuble sera adjugé au plus offrant et dernier enchérisseur.

Cette habitation pourra être visitée le jeudi 14 septembre 1995, de 15 à 16 h.

1700 Fribourg, 23 août 1995 Office cantonal des faillites, Fribourg

Le substitut: C. Ruttimann

Immeubles: commune de Marly

Registre foncier: nom, local, nature, contenance

Art. 1160 Route des Ecoles, habitation, garage et place de 704 m<sup>2</sup>

Estimation de l'office: fr. 450 000.-

Cet immeuble sera adjugé au plus offrant et dernier enchérisseur.

Cette habitation pourra être visitée le jeudi 14 septembre 1995, de 15 à 16 h.

1700 Fribourg, 23 août 1995 Office cantonal des faillites, Fribourg

Le substitut: C. Ruttimann

Immeubles: commune de Marly

Registre foncier: nom, local, nature, contenance

Art. 1160 Route des Ecoles, habitation, garage et place de 704 m<sup>2</sup>

Estimation de l'office: fr. 450 000.-

Cet immeuble sera adjugé au plus offrant et dernier enchérisseur.

Cette habitation pourra être visitée le jeudi 14 septembre 1995, de 15 à 16 h.

1700 Fribourg, 23 août 1995 Office cantonal des faillites, Fribourg

Le substitut: C. Ruttimann

Immeubles: commune de Marly

Registre foncier: nom, local, nature, contenance

Art. 1160 Route des Ecoles, habitation, garage et place de 704 m<sup>2</sup>

Estimation de l'office: fr. 450 000.-

Cet immeuble sera adjugé au plus offrant et dernier enchérisseur.

Cette habitation pourra être visitée le jeudi 14 septembre 1995, de 15 à 16 h.

1700 Fribourg, 23 août 1995 Office cantonal des faillites, Fribourg

Le substitut: C. Ruttimann

Immeubles: commune de Marly

Registre foncier: nom, local, nature, contenance

Art. 1160 Route des Ecoles, habitation, garage et place de 704 m<sup>2</sup>

Estimation de l'office: fr. 450 000.-

Cet immeuble sera adjugé au plus offrant et dernier enchérisseur.

Cette habitation pourra être visitée le jeudi 14 septembre 1995, de 15 à 16 h.

1700 Fribourg, 23 août 1995 Office cantonal des faillites, Fribourg

Le substitut: C. Ruttimann

Immeubles: commune de Marly

Registre foncier: nom, local, nature, contenance

Art. 1160 Route des Ecoles, habitation, garage et place de 704 m<sup>2</sup>

Estimation de l'office: fr. 450 000.-

Cet immeuble sera adjugé au plus offrant et dernier enchérisseur.

Cette habitation pourra être visitée le jeudi 14 septembre 1995, de 15 à 16 h.

1700 Fribourg, 23 août 1995 Office cantonal des faillites, Fribourg

Le substitut: C. Ruttimann

Immeubles: commune de Marly

Registre foncier: nom, local, nature, contenance

Art. 1160 Route des Ecoles, habitation, garage et place de 704 m<sup>2</sup>

Estimation de l'office: fr. 450 000.-

Cet immeuble sera adjugé au plus offrant et dernier enchérisseur.

Cette habitation pourra être visitée le jeudi 14 septembre 1995, de 15 à 16 h.

1700 Fribourg, 23 août 1995 Office cantonal des faillites, Fribourg

Le substitut: C. Ruttimann

Immeubles: commune de Marly

## Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)

### Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; ORI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

### Realizzazione degli immobili nella procedura di pigoramento e di realizzazione del pegno

(LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binn der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Invert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Invert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerfen (Art. 73a VZG), sind invert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

I creditori pigoritati ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunciare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano da pubblici registri, le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritti reale anche senza iscrizione.

Quando deve essere realizzata una parte di proprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciate i diritti gravanti l'intero fondo.

Zürich

(11028)

### Grundpfandverwertung

Schuldner und Pfandeneigentümer: Ernst & Co, Architekturbüro, In Liquidation, Lehengasse 7, 8037 Zürich.

Steigerungstag: Mittwoch, 25. Oktober 1995, 14.30 Uhr.

Steigerungskontakt: Schulhaus Maiacher Boppelsen, Mehrzweckraum. Auflegung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: Montag, 25. September bis 4. Oktober 1995, bei der Gemeindeverwaltung, 8113 Boppelsen (jeweils werktags 10 bis 11.30, oder nach telefonischer Anmeldung 01 844 20 60).

Besichtigung: Geführte Besichtigung am 26. September, 14 Uhr. Treffpunkt: Kreuzung Bucherstrasse/Neuwiesenstrasse.

Grundpfand: In der Gemeinde Boppelsen, Grundregisterblatt 836, Grundstück mit 12,89 a, Wiese im Bachtobel, und dazu subjektiv-dinglich verbunden.

2/4 unselbständiges Miteigentum an: Grundregisterblatt 37, Quartierstrasse, in der Grosswiese.

Vormerkung und Dienstbarkeiten laut Grundbuchauszug.

Rechtskräftige Schätzung: Fr. 773 400.–

Die Grundpfandverwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubiger an 2. Pfandstelle.

Der Erwerber hat an der Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an die Steigerungssumme Fr. 80 000.– in bar zu bezahlen, oder mit einem an die Order des Betreibungsamtes Boppelsen ausgestellten Bankcheck (keine Privatchecks) einer schweizerischen Grossbank oder Kantonalfank.

Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 aufmerksam.

Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

8113 Boppelsen, 8. September 1995 Betreibungsamt Boppelsen:

W. Melliger

Zürich

(11145)

### Grundpfandverwertung

Schuldner und Pfandeneigentümer: Hirsliger Peter, geboren 30. März 1945, von Worb BE, wohnhaft Sunnematstrasse 23, 2908 Hedingen.

Steigerungstag: Freitag, 10. November 1995, 13.30 Uhr.

Steigerungskontakt: Restaurant Kreuzstrasse (Saal), Dorfstrasse 40, 8912 Obfelden.

Eingabefrist: 28. September 1995.

Auflegung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 23. Oktober bis 1. November 1995 bei der Gemeindeverwaltung Obfelden, Dorfstrasse 66, 8912 Obfelden, Montag bis Freitag, von 8 bis 11 Uhr und 14 bis 16 Uhr.

Besichtigung: Donnerstag, 28. September 1995 und Freitag, 27. Oktober 1995, jeweils von 14 bis 16 Uhr.

Grundpfand:

1. Grundbuch Obfelden Blatt 2246: 76/1000 Miteigentum (Stockwerk-eigentum) an der Liegenschaft Grundbuch Blatt 2051 (Kat. Nr. 3789) an der Dorfstrasse 133/5, 8912 Obfelden, mit Sonderrecht an der 3½-Zimmerwohnung A im Erdgeschoss sowie am Keller A und an der Waschküche A im Untergeschoss (Stockwerkeinheit Nr. 1).

Betreibungsamtliche Schätzung von Objekt Nr. 1: Fr. 375 000.–

2. Grundbuch Obfelden Blatt 2249: 82/1000 Miteigentum (Stockwerk-eigentum) an der Liegenschaft Grundbuch Blatt 2051 (Kat. Nr. 3789) an der Dorfstrasse 133/5, 8912 Obfelden, mit Sonderrecht an der 2½-Zimmerwohnung E im Obergeschoss sowie am Keller E und an der Waschküche E im Untergeschoss (Stockwerkeinheit Nr. 5).

Betreibungsamtliche Schätzung von Objekt Nr. 2: Fr. 385 000.–

3. Grundbuch Obfelden Blatt 2250: 64/1000 Miteigentum (Stockwerk-eigentum) an der Liegenschaft Grundbuch Blatt 2051 (Kat. Nr. 3789) an der Dorfstrasse 133/5, 8912 Obfelden, mit Sonderrecht an der 2½-Zimmerwohnung G im Obergeschoss sowie an der Waschküche G im Untergeschoss (Stockwerkeinheit Nr. 7).

Betreibungsamtliche Schätzung von Objekt Nr. 3: Fr. 285 000.–

4. Grundbuch Obfelden Blatt 2251: 65/1000 Miteigentum (Stockwerk-eigentum) an der Liegenschaft Grundbuch Blatt 2051 (Kat. Nr. 3789) an der Dorfstrasse 133/5, 8912 Obfelden, mit Sonderrecht an der 2½-Zimmerwohnung G im Untergeschoss sowie an der Waschküche G im Untergeschoss (Stockwerkeinheit Nr. 7).

Betreibungsamtliche Schätzung von Objekt Nr. 4: Fr. 285 000.–

5. Grundbuch Obfelden Blatt 2252: 83/1000 Miteigentum (Stockwerk-eigentum) an der Liegenschaft Grundbuch Blatt 2051 (Kat. Nr. 3789) an der Dorfstrasse 133/5, 8912 Obfelden, mit Sonderrecht an der 4½-Zimmerwohnung H im Obergeschoss sowie an der Waschküche H im Untergeschoss (Stockwerkeinheit Nr. 8).

Betreibungsamtliche Schätzung von Objekt Nr. 5: Fr. 390 000.–

6. Grundbuch Obfelden Blatt 2253: 93/1000 Miteigentum (Stockwerk-eigentum) an der Liegenschaft Grundbuch Blatt 2051 (Kat. Nr. 3789) an der Dorfstrasse 133/5, 8912 Obfelden, mit Sonderrecht an der 4½-Zimmer-Maisonettewohnung J im 1. + 2. Dachgeschoss (Stockwerkeinheit Nr. 9).

Betreibungsamtliche Schätzung von Objekt Nr. 6: Fr. 430 000.–

7. Grundbuch Obfelden Blatt 2254: 84/1000 Miteigentum (Stockwerk-eigentum) an der Liegenschaft Grundbuch Blatt 2051 (Kat. Nr. 3789) an der Dorfstrasse 133/5, 8912 Obfelden, mit Sonderrecht an der 3½-Zimmer-Maisonettewohnung K im 1. + 2. Dachgeschoss (Stockwerkeinheit Nr. 10).

Betreibungsamtliche Schätzung von Objekt Nr. 7: Fr. 385 000.–

8. Grundbuch Obfelden Blatt 2255: 84/1000 Miteigentum (Stockwerk-eigentum) an der Liegenschaft Grundbuch Blatt 2051 (Kat. Nr. 3789) an der Dorfstrasse 133/5, 8912 Obfelden, mit Sonderrecht an der 3½-Zimmer-Maisonettewohnung L im 1. + 2. Dachgeschoss (Stockwerkeinheit Nr. 11).

Betreibungsamtliche Schätzung von Objekt Nr. 8: Fr. 385 000.–

9. Grundbuch Obfelden Blatt 2256: 94/1000 Miteigentum (Stockwerk-eigentum) an der Liegenschaft Grundbuch Blatt 2051 (Kat. Nr. 3789) an der Dorfstrasse 133/5, 8912 Obfelden, mit Sonderrecht an der 4½-Zimmer-Maisonettewohnung M im 1. + 2. Dachgeschoss (Stockwerkeinheit Nr. 12).

Betreibungsamtliche Schätzung von Objekt Nr. 9: Fr. 415 000.–

10. Grundbuch Obfelden Blatt 2259: 66/1000 Miteigentum (Stockwerk-eigentum) an der Liegenschaft Grundbuch Blatt 2051 (Kat. Nr. 3789) an der Dorfstrasse 133/5, 8912 Obfelden, mit Sonderrecht an der 2½-Zimmer-Maisonettewohnung B im Erdgeschoss sowie am Keller B und an der Waschküche B im UG (Stockwerkeinheit Nr. 2).

Betreibungsamtliche Schätzung von Objekt Nr. 10: Fr. 325 000.–

11. Grundbuch Obfelden Blatt 2258: 3/66 Miteigentum am Grundstück GB 2257 (Tiefgarage an der Dorfstrasse 133/5, 8912 Obfelden), mit Sonderrecht am Parkplatz Nr. 1.

Betreibungsamtliche Schätzung von Objekt Nr. 11: Fr. 17 500.–

12. Grundbuch Obfelden Blatt 2260: 4/66 Miteigentum am Grundstück GB 2257 (Tiefgarage), mit Sönderecht am Parkplatz Nr. 2.

Betreibungsamtliche Schätzung von Objekt Nr. 12: Fr. 20 000.–

13. Grundbuch Obfelden Blatt 2263: 4/66 Miteigentum am Grundstück GB 2257 (Tiefgarage), mit Sonderrecht am Parkplatz Nr. 3.

Betreibungsamtliche Schätzung von Objekt Nr. 13: Fr. 20 000.–

14. Grundbuch Obfelden Blatt 2264: 4/66 Miteigentum am Grundstück GB 2257 (Tiefgarage), mit Sonderrecht am Parkplatz Nr. 6.

Betreibungsamtliche Schätzung von Objekt Nr. 14: Fr. 20 000.–

15. Grundbuch Obfelden Blatt 2265: 4/66 Miteigentum am Grundstück GB 2257 (Tiefgarage), mit Sonderrecht am Parkplatz Nr. 7.

Betreibungsamtliche Schätzung von Objekt Nr. 15: Fr. 20 000.–

16. Grundbuch Obfelden Blatt 2266: 8/66 Miteigentum am Grundstück GB 2257 (Tiefgarage), mit Sonderrecht am Doppelparkplatz Nr. 8 + 17.

Betreibungsamtliche Schätzung von Objekt Nr. 16: Fr. 37 500.–

17. Grundbuch Obfelden Blatt 2267: 7/66 Miteigentum am Grundstück GB 2257 (Tiefgarage), mit Sonderrecht am Doppelparkplatz Nr. 9 + 16.

Betreibungsamtliche Schätzung von Objekt Nr. 17: Fr. 37 500.–

18. Grundbuch Obfelden Blatt 2268: 7/66 Miteigentum am Grundstück GB 2257 (Tiefgarage), mit Sonderrecht am Doppelparkplatz Nr. 10 + 15.

Betreibungsamtliche Schätzung von Objekt Nr. 18: Fr. 37 500.–

19. Grundbuch Obfelden Blatt 2269: 8/66 Miteigentum am Grundstück GB 2257 (Tiefgarage), mit Sonderrecht am Doppelparkplatz Nr. 11 + 14.

Betreibungsamtliche Schätzung von Objekt Nr. 19: Fr. 37 500.–

20. Grundbuch Obfelden Blatt 2270: 9/66 Miteigentum am Grundstück GB 2257 (Tiefgarage), mit Sonderrecht am Doppelparkplatz Nr. 12 + 13.

Betreibungsamtliche Schätzung von Objekt Nr. 20: Fr. 37 500.–

Gemäss Begründungserklärung vom 15. September 1992, HB 128 und Änderung gemäss HB 27/1993 mit Plan. Anmerkungen und Vormerkungen laut Grundbuchauszug.

Betreibungsamtliche Schätzung von Objekt Nrn. 1 bis 20: Fr. 3 945 000.–

Beschrieb der zu Miteigentum aufgeteilten Stockwerkeinheit GB Blatt 2257 (Tiefgarage an der Dorfstrasse 133/5, 8912 Obfelden): 66/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Grundbuch Blatt 2051, Kat. Nr. 3789 an der Dorfstrasse 133/5, 8912 Obfelden, mit Sonderrecht an der unterirdischen Tiefgarage mit 7 Einzelparkplätzen und 5 Doppelplätzen im Untergeschoss, Stockwerkeinheit Nr. 13, gemäss Begründungserklärung vom 15. September 1992, HB 128 und Änderung gemäss HB 27/1993 mit Plan.

Anmerkungen laut Grundbuchauszug: Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 330 000.–

Beschrieb der Gesamtliegenschaft:

Grundbuch Obfelden Blatt 2051, Kat. Nr. 3789, Plan 3: Wohnhaus, Vers.-Nr. 1357, Dorfstrasse 133/5, 8912 Obfelden, für 3'872 000.– versichert (Schätzjahr: 1992); Schopf, Vers.-Nr. 1368, für Fr. 10 100.– versichert (Schätzjahr: 1993); Gerätehaus, nicht versichert, mit 1888 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten und Wiese, Unterlernnen, Grenzen gemäss Plan. Anmerkungen und Dienstbarkeiten laut Grundbuchauszug.

Betreibungsamtliche Schätzung der Gesamtliegenschaft: Fr. 4 680 000.–

Die Verwertung erfolgt auf Verlangen des Grundpfandgläubigers im 1. Rang.

Die Miteigentumsanteile werden wie folgt versteigert:

A. Objekt Nrn. 1 bis 20 im Einzelausruf

B. Gesamtausruf über alle Stockwerk-/Miteigentumseinheiten (Objekt Nrn. 1 bis 20).

Auf Abrechnung am Zuschlagspreis hat der Erwerber an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag, bar zu bezahlen:

Bei Einzelruf gemäss A: je Fr. 30 000.– für Objekte Nrn. 1 bis 10

und je Fr. 10 000.– für Objekte Nrn. 11 bis 20

Bei Gesamtausruf gemäss B: Fr. 200 000.–

Die ganze Zahlung kann in bar oder mit einem von einer Schweizer Grossbank oder der Zürcher Kantonalbank an die Order des Betreibungsamtes Obfelden ausgestellten Check erfolgen (keine Privatchecks).

Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 aufmerksam.

Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

812 Obfelden, 8. September 1995 Betreibungsamt Obfelden: F. Birrer

Zürich (10801)

### Grundpfandverwertung

Schuldner und Pfandeneigentümer: Immobcarl SA, Talackerstrasse 17, Opfikon, Post: 8065 Zürich.

Steigerungstag: Donnerstag, 9. November 1995, 14.15 Uhr.

Steigerungskontakt: Stadthaus Opfikon, Sitzungszimmer UG, Oberhäuserstrasse 25, 8152 Glattbrugg.

Eingabefrist: 21. September 1995.

Auflegung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 11. bis 20. Oktober 1995 beim Betreibungsamt Opfikon, Schaffhauserstrasse 110, 8152 Glattbrugg.

Grundpfand:

In der Stadt Opfikon, Grundbuchblatt 3969

Stockwerk-eigentum

52/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Kat.-Nr. 6843, Grundbuchblatt 2948, Einkaufszentrum Etappe 1 des TMC, Talackerstrasse 17, Opfikon, 8152 Opfikon.

mit Sonderrecht am Verkaufs- und Büros im 7. Obergeschoss der Liegenschaft TMC 1, lt. Begründungserklärung, Beleg 1978 Nr. 189 und Aufteilungsplänen Planen Nrs. 967 und 973.

Anmerkung und Vormerkung lt. Grundbuchauszug.

Betreibungsamtliche Schätzung: Showroom 706: Fr. 280 000.–

Besichtigung: nach Vereinbarung.

Beschrieb der Gesamtliegenschaft:

Kat.-Nr. 6843, Grundbuchblatt 2948, Plan 34

Einkaufszentrum, Etappe 1 des TMC Textil & Mode Centers

Zürich, Talackerstrasse 17, Glattbrugg, Vers. Nr. 1498, Schätzwert der Gebäudeversicherung 1992: Fr. 101 939 000.– mit 61,41 Aren Gebäudegrundfläche und Hofraum.

Anmerkungen, Dienstbarkeiten und Grundlast laut Grundbuch.

Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubiger an 2. Pfandstelle.

Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung an die Kaufsumme Fr. 30 000.– in bar zu bezahlen oder mit einem an die Order des Betreibungsamtes Opfikon, 8152 Opfikon, ausgestellten Bankcheck (keine Privatchecks) einer schweizerischen Grossbank oder Kantonalfank.

Die Interessenten werden ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht.

Wir fordern hiermit die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten auf, ihre Ansprüche am Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, detailliert anzumelden und gleichzeitig anzugeben, ob die Kapitalforderungen schon fällig oder gekündigt ist, allfällig für welche Beträge und auf welchen Termin.

Invert der Frist nicht angemeldete Ansprüche, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

812 Opfikon, 1. September 1995 Betreibungsamt Opfikon: E. Schmid

Bern (10996)

### Betreibungsrechtliche Grundstücksteigerung

Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen Perner-Flückiger Monique, 1963, Längasse 9, 3292 Busswil bei Bären, wird am Mittwoch, 11. Oktober 1995, 14.00 Uhr, im Amtshaus Aarberg, Sitzungszimmer, 1. Stock, 3270 Aarberg, folgende Liegenschaft öffentlich versteigert:

Rapperswil, Grundbuchblatt Nr. 324

- teilrenoviertes Einfamilienhaus an der Brüggmatt 43/Zimlisberg

- Hausplatz + Umschwung von 2850 m<sup>2</sup>

Amtlicher Wert Fr. 134 860.–

Betreibungsamtliche Schätzung Fr. 550 000.–

Die Verwertung erfolgt auf Begehren der Grundpfandgläubiger im 1. + 2. Rang.

Eingabefrist für Forderungen bis und mit 21. September 1995 (Wert 11. Oktober 1995).

Das Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen lie

**Luzern**

**Betreibungsrechtliche Grundstücksteigerung**  
Schuldnern: *Busta AG*, Rainstrasse 1875 *Luchsingen*.  
Grundpfand: Grundstück Nr. 283, GB Mosen, Plan 2 «Dorf-Bünten»  
10 a 76 m<sup>2</sup> Hofraum, Garten  
Wohnhaus mit Garage Nr. 118  
Gebäudeversicherung: Fr. 533 000.–  
Katasterschätzung: Fr. 345 100.–  
Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 700 000.–  
Die Grundpfandverwertung wird durch die Grundpfandgläubigerin im 1. bis 5. Rang verlangt.

Tag, Zeit, Ort der Steigerung: Dienstag, 7. November 1995, 13.30 Uhr, Restaurant Adler, Richensee.  
Besichtigung: Freitag, 3. November 1995, 15 bis 16.30 Uhr (nur auf telefonische Voranmeldung).

Eingabefrist: 29. September 1995.

Die Auflage der Steigerungsbedingungen mit dem Lastenverzeichnis erfolgt während 10 Tagen beim unterzeichnenden Konkursamt sowie beim Betreibungsamt Mosen.

Auflagefrist: 16. bis 26. Oktober 1995.

Bemerkungen:

1. Der Ersteigerer hat vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 100 000.– in bar oder mit einem von einer Gross-, Kantonal- oder Regionalbank ausgestellten Check zu leisten. Davon werden Fr. 80 000.– an den Steigerungskaufpreis und Fr. 20 000.– an die Verwertungskosten angerechnet.

2. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983, sowie auf die bezügliche Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

3. Es geht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, binnen der Eingabefrist dem unterzeichneten Konkursamt ihre Ansprüche am Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, berechnet auf den Steigerungstag und detailliert anzumelden.

6020 Emmenbrücke, 31. August 1995 ns. Betreibungsamt Mosen  
Konkursamt des Amtes Hochdorf  
in Emmenbrücke  
Tel. 041 55 32 36

**Luzern**

(107651)  
**Betreibungsrechtliche Grundstücksteigerung**  
Neue Steigerungsanzeige  
Schuldnern: *Sankt Josef Castätt AG*, Bleicherstr. 1, 6002 Luzern.  
Grundpfänder:

1. Grundstück Nr. 143, GB Dierikon, Plan 5  
Hansmelen  
31 a 49 m<sup>2</sup> Hofraum  
Katasterschätzung Fr. 755 800.–  
Betreibungsamtliche Schätzung Fr. 1 008 000.–

2. Grundstück Nr. 150, GB Dierikon, Plan 5  
zur «Sonne»  
5 a 38 m<sup>2</sup> Hofraum  
Katasterschätzung Fr. 139 500.–  
Betreibungsamtliche Schätzung Fr. 172 000.–

3. Grundstück Nr. 272, GB Dierikon, Plan 5  
zur «Sonne»  
7 a 17 m<sup>2</sup> Hofraum  
Katasterschätzung Fr. 172 100.–  
Betreibungsamtliche Schätzung Fr. 229 000.–

Die Grundpfandverwertung wird durch die Grundpfandgläubigerin im 1. bis 4. Rang auf Grundstück Nr. 143, im 1. Rang auf Grundstück Nr. 150 und im 1. Rang auf Grundstück Nr. 272 verlangt.

Tag, Zeit, Ort der Steigerung: Dienstag, 24. Oktober 1995, 14.30 Uhr, Restaurant Waldegg, Horw.

Eingabefrist: bis 22. September 1995.

Die Auflage der Steigerungsbedingungen mit dem Lastenverzeichnis erfolgt während 10 Tagen beim unterzeichnenden Konkursamt und beim Betreibungsamt Dierikon.

Auflagefrist: 9. bis 18. Oktober 1995.

Bemerkungen:

1. Die Grundstücke werden zuerst einzeln und hernach gemeinsam ausgerufen. Übersteigt dabei das Ergebnis des Gesamtrufes die Summe der Einzelangebote, so gilt der Zuschlag an die Einzelangebote als dahingefallen.

2. Der Ersteigerer hat vor dem Zuschlag folgende Anzahlungen zu leisten:

- Grundstück Nr. 143: Fr. 100 000.–, wovon Fr. 90 000.– an den Steigerungskaufpreis und Fr. 10 000.– an die Verwertungskosten angerechnet werden.

- Grundstück Nr. 150: Fr. 50 000.–, wovon Fr. 40 000.– an den Steigerungskaufpreis und Fr. 10 000.– an die Verwertungskosten angerechnet werden.

- Grundstück Nr. 272: Fr. 50 000.–, wovon Fr. 40 000.– an den Steigerungskaufpreis und Fr. 10 000.– an die Verwertungskosten angerechnet werden.

Die vorgenannten Anzahlungen sind in bar oder mit einem von einer Gross-, Kantonal- oder Regionalbank ausgestellten Check zu leisten. Persönliche Checks sowie Postschecks werden nicht akzeptiert.

3. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983, sowie auf die bezügliche Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

4. Es geht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, binnen der Eingabefrist dem unterzeichneten Konkursamt ihre Ansprüche am Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, berechnet auf den Steigerungstag und detailliert anzumelden.

6020 Emmenbrücke, 23. August 1995 ns. Betreibungsamt Dierikon:  
Konkursamt des Amtes Hochdorf  
in Emmenbrücke  
Tel. 041 55 32 36

**Solothurn**

(108541)  
**Betreibungsrechtliche Liegenschaftssteigerung**  
Schuldnern: *Zimmermann Erwin*, Sportplatzweg 287, 3286 *Munteler zu 3/10 Anteil*.

Grundbuch: GB Selzach Nr. 3304  
69 a 97 m<sup>2</sup>, Hinter Breite, Dorfstrasse mit Wohnhaus Nr. 18 (GBV Fr. 50 300.–), Wohnhaus mit Büro Nr. 22 (GBV Fr. 2 380 500.–), Garage Nr. 22a (GBV Fr. 64 500.–), Gartenhaus Nr. 22c (GBV Fr. 15 750.–), Garage Nr. 22d (GBV Fr. 29 250.–), Saunahaus Nr. 22e (GBV Fr. 85 500.–)

Katasterschätzung: Fr. 967 300.–

Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 4 114 666.–  
davon 4/10 Anteil: Fr. 1 645 867.–

(110802)  
Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin im 1. bis 8. Rang.

Steigerungstag: Freitag, 8. Dezember 1995, 14 Uhr.

Steigerungsort: Bürogebäude Rötistrasse 4, Solothurn, Sitzungszimmer Nr. 15, Parterre.

Eingabefrist: 25. September 1995 (die Forderungen sind Wert Steigerungstag aufzurechnen).

Auflage der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis beim Betreibungsamt vom 30. Oktober bis 9. November 1995.

4501 Solothurn, 1. September 1995 Betreibungsamt Lebern

(110823)  
Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung auf Grundpfandverwertung im 1. Rang.

Steigerungstag: Dienstag, 28. November 1995, 14 Uhr.

Steigerungsort: Restaurant Bahnhof, 8370 Sirnach.

Eingabefrist: 9. Oktober 1995.

Vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von Fr. 50 000.– zu leisten, durch Scheck einer Schweizer Gross- oder Kantonalbank an die Order Betreibungsamt Sirnach, 8370 Sirnach.

Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 949 000.–

Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung auf Grundpfandverwertung im 1. Rang.

Steigerungstag: Dienstag, 28. November 1995, 14 Uhr.

Steigerungsort: Restaurant Bahnhof, 8370 Sirnach.

Eingabefrist: 9. Oktober 1995.

Vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von Fr. 50 000.– zu leisten, durch Scheck einer Schweizer Gross- oder Kantonalbank an die Order Betreibungsamt Sirnach, 8370 Sirnach.

Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 949 000.–

Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung auf Grundpfandverwertung im 1. Rang.

Steigerungstag: Dienstag, 28. November 1995, 14 Uhr.

Steigerungsort: Restaurant Bahnhof, 8370 Sirnach.

Eingabefrist: 9. Oktober 1995.

Vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von Fr. 50 000.– zu leisten, durch Scheck einer Schweizer Gross- oder Kantonalbank an die Order Betreibungsamt Sirnach, 8370 Sirnach.

Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 949 000.–

Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung auf Grundpfandverwertung im 1. Rang.

Steigerungstag: Dienstag, 28. November 1995, 14 Uhr.

Steigerungsort: Restaurant Bahnhof, 8370 Sirnach.

Eingabefrist: 9. Oktober 1995.

Vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von Fr. 50 000.– zu leisten, durch Scheck einer Schweizer Gross- oder Kantonalbank an die Order Betreibungsamt Sirnach, 8370 Sirnach.

Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 949 000.–

Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung auf Grundpfandverwertung im 1. Rang.

Steigerungstag: Dienstag, 28. November 1995, 14 Uhr.

Steigerungsort: Restaurant Bahnhof, 8370 Sirnach.

Eingabefrist: 9. Oktober 1995.

Vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von Fr. 50 000.– zu leisten, durch Scheck einer Schweizer Gross- oder Kantonalbank an die Order Betreibungsamt Sirnach, 8370 Sirnach.

Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 949 000.–

Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung auf Grundpfandverwertung im 1. Rang.

Steigerungstag: Dienstag, 28. November 1995, 14 Uhr.

Steigerungsort: Restaurant Bahnhof, 8370 Sirnach.

Eingabefrist: 9. Oktober 1995.

Vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von Fr. 50 000.– zu leisten, durch Scheck einer Schweizer Gross- oder Kantonalbank an die Order Betreibungsamt Sirnach, 8370 Sirnach.

Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 949 000.–

Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung auf Grundpfandverwertung im 1. Rang.

Steigerungstag: Dienstag, 28. November 1995, 14 Uhr.

Steigerungsort: Restaurant Bahnhof, 8370 Sirnach.

Eingabefrist: 9. Oktober 1995.

Vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von Fr. 50 000.– zu leisten, durch Scheck einer Schweizer Gross- oder Kantonalbank an die Order Betreibungsamt Sirnach, 8370 Sirnach.

Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 949 000.–

Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung auf Grundpfandverwertung im 1. Rang.

Steigerungstag: Dienstag, 28. November 1995, 14 Uhr.

Steigerungsort: Restaurant Bahnhof, 8370 Sirnach.

Eingabefrist: 9. Oktober 1995.

Vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von Fr. 50 000.– zu leisten, durch Scheck einer Schweizer Gross- oder Kantonalbank an die Order Betreibungsamt Sirnach, 8370 Sirnach.

Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 949 000.–

Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung auf Grundpfandverwertung im 1. Rang.

Steigerungstag: Dienstag, 28. November 1995, 14 Uhr.

Steigerungsort: Restaurant Bahnhof, 8370 Sirnach.

Eingabefrist: 9. Oktober 1995.

Vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von Fr. 50 000.– zu leisten, durch Scheck einer Schweizer Gross- oder Kantonalbank an die Order Betreibungsamt Sirnach, 8370 Sirnach.

Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 949 000.–

Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung auf Grundpfandverwertung im 1. Rang.

Steigerungstag: Dienstag, 28. November 1995, 14 Uhr.

Steigerungsort: Restaurant Bahnhof, 8370 Sirnach.

Eingabefrist: 9. Oktober 1995.

Vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von Fr. 50 000.– zu leisten, durch Scheck einer Schweizer Gross- oder Kantonalbank an die Order Betreibungsamt Sirnach, 8370 Sirnach.

Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 949 000.–

Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung auf Grundpfandverwertung im 1. Rang.

Steigerungstag: Dienstag, 28. November 1995, 14 Uhr.

Steigerungsort: Restaurant Bahnhof, 8370 Sirnach.

Eingabefrist: 9. Oktober 1995.

Vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von Fr. 50 000.– zu leisten, durch Scheck einer Schweizer Gross- oder Kantonalbank an die Order Betreibungsamt Sirnach, 8370 Sirnach.

Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 949 000.–

Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung auf Grundpfandverwertung im 1. Rang.

Steigerungstag: Dienstag, 28. November 1995, 14 Uhr.

Steigerungsort: Restaurant Bahnhof, 8370 Sirnach.

Eingabefrist: 9. Oktober 1995.

Vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von Fr. 50 000.– zu leisten, durch Scheck einer Schweizer Gross- oder Kantonalbank an die Order Betreibungsamt Sirnach, 8370 Sirnach.

Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 949 000.–

Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung auf Grundpfandverwertung im 1. Rang.

Steigerungstag: Dienstag, 28. November 1995, 14 Uhr.

Steigerungsort: Restaurant Bahnhof, 8370 Sirnach.

Eingabefrist: 9. Oktober 1995.

Vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von Fr. 50 000.– zu leisten, durch Scheck einer Schweizer Gross- oder Kantonalbank an die Order Betreibungsamt Sirnach, 8370 Sirnach.

Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 949 000.–

Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung auf Grundpfandverwertung im 1. Rang.

Steigerungstag: Dienstag, 28. November 1995, 14 Uhr.

Steigerungsort: Restaurant Bahnhof, 8370 Sirnach.

Eingabefrist: 9. Oktober 1995.

Vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von Fr. 50 000.– zu leisten, durch Scheck einer Schweizer Gross- oder Kantonalbank an die Order Betreibungsamt Sirnach, 8370 Sirnach.

Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 949 000.–

Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung auf Grundpfandverwertung im 1. Rang.

Steigerungstag: Dienstag, 28. November 1995, 14 Uhr.

Steigerungsort: Restaurant Bahnhof, 8370 Sirnach.

Eingabefrist: 9. Oktober 1995.

Vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von Fr. 50 000.– zu leisten, durch Scheck einer Schweizer Gross- oder Kantonalbank an die Order Betreibungsamt Sirnach, 8370 Sirnach.

Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 949 000.–

Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung auf Grundpfandverwertung im 1. Rang.

Steigerungstag: Dienstag, 28. November 1995, 14 Uhr.

Steigerungsort: Restaurant Bahnhof, 8370 Sirnach.

Eingabefrist: 9. Oktober 1995.

Vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von Fr. 50 000.– zu leisten, durch Scheck einer Schweizer Gross- oder Kantonalbank an die Order Betreibungsamt Sirnach, 8370 Sirnach.

Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 949 000.–

Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung auf Grundpfandverwertung im 1. Rang.

Steigerungstag: Dienstag, 28. November 1995, 14 Uhr.

Steigerungsort: Restaurant Bahnhof, 8370 Sirnach.

Eingabefrist: 9. Oktober 1995.

Vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von Fr. 50 000.– zu leisten, durch Scheck einer Schweizer Gross- oder Kantonalbank an die Order Betreibungsamt Sirnach, 8370 Sirnach.

Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 949 000.–

Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung auf Grundpfandverwertung im 1. Rang.

Steigerungstag: Dienstag, 28. November 1995, 14 Uhr.

Steigerungsort: Restaurant Bahnhof, 8370 Sirnach.

Eingabefrist: 9. Oktober 1995.

Vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von Fr. 50 000.– zu leisten, durch Scheck einer Schweizer Gross- oder Kantonalbank an die Order Betreibungsamt Sirnach, 8370 Sirnach.

Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 949 000.–

Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung auf Grundpfandverwertung im 1. Rang.

Steigerungstag: Dienstag, 28. November 1995, 14 Uhr.

Steigerungsort: Restaurant Bahnhof, 8370 Sirnach.

Eingabefrist: 9. Oktober 1995.

Vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von Fr. 50 000.– zu leisten, durch Scheck einer Schweizer Gross- oder Kantonalbank an die Order Betreibungsamt Sirnach, 8370 Sirnach.

Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 949 000.–

Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung auf Grundpfandverwertung im 1. Rang.

Steigerungstag: Dienstag, 28. November 1995, 14 Uhr.

Steigerungsort: Restaurant Bahnhof, 8370 Sirnach.

Eingabefrist: 9. Oktober 1995.

Vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von Fr. 50 000.– zu leisten, durch Scheck einer Schweizer Gross- oder Kantonalbank an die Order Betreibungsamt Sirnach, 8370 Sirnach.

Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 949 000.–

Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung auf Grundpfandverwertung im 1. Rang.

Steigerungstag: Dienstag, 28. November 1995, 14 Uhr.

**Vaud**

**Vente immobilière – part de copropriété d'1/2 sur une villa jumelle**  
 Mercredi 22 novembre 1995, à 16 h. 15, à Rolle, Château, salle du Tribunal, l'office soussigné procédera à la vente aux enchères publiques des immeubles propriété de **Schmalz Alain**, également **Mont-sur-Rolle**, actuellement EPO, 1350 Orbe, représenté par son tuteur Philip Bertinat, Genève, à savoir:

Commune de Mont-sur-Rolle - «Les Pelleutes».

La part de copropriété d'une demie sur parcelle RV no 60, fo 6, parcelle consistant en:

- habitation (nos ECA 598 et 600)	190 m <sup>2</sup>
- garage (nos ECA 599 et 601)	50 m <sup>2</sup>
- places-jardins	1285 m <sup>2</sup>
surface totale:	1525 m <sup>2</sup>

Estimation fiscale 1994 de la parcelle entière: fr. 1 321 000.-

Estimation de l'office et d'expert de la parcelle entière: fr. 1 750 000.- Seule la part de copropriété d'une demie appartenant au débiteur Schmalz Alain est mise en vente.

Estimation de la part mise en vente: fr. 925 000.-

Vente requise par le créancier gagiste 1er et 2e rangs pour le capital.

Délai pour les productions: 28 septembre 1995.

Les conditions de vente seront déposées à l'office dès 20 octobre 1995, durant 10 jours, délai pendant lequel elles pourront être attaquées par voie de plainte (art. 17 LP). Elles resteront à disposition des intéressés, avec l'état des charges, jusqu'au jour de la vente.

Les enchérisseurs devront être en possession d'un acte d'état civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont en outre rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

Une visite est fixée pour jeudi 26 octobre 1995, à 16 h. précise. Rendez-vous des amateurs sur place.

1180 Rolle, 1er septembre 1995 Office des poursuites de Rolle: J.-F. Quiblier, substitut

**Vaud** (11281)**Terrain**

Mardi 31 octobre 1995, à 9 h., salle de Justice de Paix, rue du Simplon 22, à Vevey, l'office des poursuites soussigné procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété de **S.I. Aux Prés des Planches S.A.**, P/M Vuillaume, c/o Schaller, Bois de la Chapelle 77, 1213 Onex, à savoir:

Commune de Blonay

Parcelle RF Vevey no 1985, fo 24, situation «Chemin du Pré des Planches»

Garage 22 m<sup>2</sup>

Place jardin 158 m<sup>2</sup>

Surface totale 180 m<sup>2</sup>

Estimation fiscale: fr. 20 000.-

Estimation de l'office selon rapport d'expert: fr. 18 000.-

Vente requise par un créancier au bénéfice d'une hypothèque légale privilégiée.

Délai pour les productions: 28 septembre 1995.

Les conditions de vente et l'état des charges seront à la disposition des amateurs au bureau de l'office des poursuites, rue de la Madeleine 39, 2e étage, dès le 6 octobre 1995.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte de naissance ou du livret de famille et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.

Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

1800 Vevey, 4 septembre 1995 Office des poursuites de Vevey: B. Chappuis, préposé

**Neuchâtel** (10657)**Vente d'une habitation et d'un restaurant**

Date et lieu des enchères: le mercredi 25 octobre 1995, à 11 h., à Neuchâtel, Service des Ponts et Chaussées, rue Pourtales 13, 2e étage (salle 203).

Débiteurs:

**Oswald Jacques**, chemin de la Source 3, 1296 **Coppet**

**Blitz Tipton**, quai Gustave-Ador 54, 1207 **Genève**

**Guggenheim Simon**, rue Chantepoulet 4, 1201 **Genève**

**Jeanrenaud Raymond**, rue Chantepoulet 4, 1201 **Genève**

**Salama Joseph**, avenue Peschier 20, 1206 **Genève**

(société simple) solidairement responsables.

Cadastre du Landeron

Parcelle 7408: habitation, restaurant de 358 m<sup>2</sup>, places-jardins de 938 m<sup>2</sup>

Estimations: cadastrale fr. 1 700 000.-

de l'expert (1995) fr. 1 740 000.-

Vente requise par le créancier gagiste en 1er rang.

Délai des productions: 14 septembre 1995.

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 25 septembre 1995.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiements seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

2001 Neuchâtel, 25 août 1995 Office des poursuites de Neuchâtel Le préposé: M. Vallérian

**Comment éviter des doubles envois et des confusions?**

**Les publications officielles**  
 des rubriques faillites, titres disparus,  
 autres publications légales et  
 bilans ne paraissent pas dans la partie  
 annonces privées (= Publicitas).  
 Les commentants sont invités à adresser  
 leurs manuscrits directement  
 à la Feuille officielle suisse du  
 commerce, rédaction, case  
 postale, 3001 Berne.

**Nachlassverträge  
Concordats – Concordati****Nachlass-Stundung und  
Aufruf zur Forderungseingabe****Sursis concordataire et appel aux créanciers****Moratoria del concordataria  
e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti**

(SchKG-LP-LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innerhalb der Einigabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

1 debitor qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la communitaria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

I debiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la communitaria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

I debiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la communitaria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

I debiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la communitaria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

I debiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la communitaria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

I debiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la communitaria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

I debiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la communitaria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

I debiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la communitaria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

I debiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la communitaria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

I debiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la communitaria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

I debiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la communitaria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

I debiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la communitaria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

I debiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la communitaria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

I debiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la communitaria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberations sul concordato.

I debiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la communitaria que in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberations sul concordato.

I debiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la communitaria que in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberations sul concordato.

I debiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la communitaria que in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberations sul concordato.

I debiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la communitaria que in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberations sul concordato.

I debiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la communitaria que in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberations sul concordato.

I debiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la communitaria que in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberations sul concordato.

I debiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la communitaria que in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberations sul concordato.

I debiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la communitaria que in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberations sul concordato.

I debiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la communitaria que in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberations sul concordato.

I debiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la communitaria que in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberations sul concordato.

I debiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la communitaria que in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberations sul concordato.

I debiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la communitaria que in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberations sul concordato.

I debiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

## Nichtbestätigung des Nachlassvertrages Refus d'homologation du concordat Rifiuto d'omologazione del concordato

(SchKG-LP-LEF 306)

**Genève**

(11216)  
Par jugement du vendredi 25 août 1995, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève a refusé l'homologation du concordat par abandon d'actif présenté par *Garage du Palais SA*, chemin Edouard-Sarasin 36, 1218 *Grand-Saconnex* GE.

La condamnée à un émoullement de fr. 500.-, aux frais et honoraires du commissaire au sursis.

Débout tout opposant de toutes autres conclusions.

Ordonné la publication du jugement dans la FOSC et la FAO.

Ordonné la communication du jugement au commissaire au sursis, à l'office des poursuites et faillites, au registre foncier et au registre du commerce.

1211 Genève 3, 8 septembre 1995

Marie-Jeanne Félix, greffière de chambre

## Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung Etat de collocation dans le concordat par abandon d'actif

## Graduatoria nel concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG-LP-LEF 250, 316g)

**Luzern**

(11285)  
Neuausgabe des Kollokationsplans  
Im Nachlassverfahren der *Grossmann Hch. AG, Gromag Stahl- und Maschinaben*, Maihofstrasse 40, 6004 Luzern, liegt zu folge Ankennung einer weiteren Forderung der ergänzte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des ergänzten Kollokationsplanes sind beim zuständigen Gericht inner 10 Tagen anhängig zu machen, widrigensfalls der ergänzte Kollokationsplan als anerkannt betrachtet wird.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 11. bis 20. September 1995.

6003 Luzern, 8. September 1995

Die Liquidatoren:  
Bachmann + Co., Sachwalter Morgenstrasse 6, Luzern

## Verteilungsliste und Schlussrechnung im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

## Tableau de distribution et compte final dans le concordat par abandon d'actif

## Stato di riparto e conto finale nel concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG-LP-LEF 316p)

**Solothurn**

(11229)  
Im Nachlassliquidationsverfahren *Lehmann Hans In Nachlassliquidation*, 2540 Grenchen, liegen Schlussrechnung und Verteilungsliste beim Liquidator Peter Vogt, Bettlachstrasse 8, 2540 Grenchen, auf telefonische Anmeldung hin, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung sind inner 20 Tagen von der Bekanntmachung der Auflage im Schweizerischen Handelsblatt vom 8. September 1995 bei der Aufsichtsbehörde einzureichen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, werden Schlussrechnung und Verteilungsliste rechtskräftig.

2540 Grenchen, 8. September 1995  
Peter Vogt, Bettlachstrasse 8, Grenchen  
Tel. 065 52 10 57

Die Gläubiger von Forderungen mit gesetzlichem oder vertraglichem Pfandrecht an den genannten Grundstücken werden aufgefordert, bis zum 21. September 1995 ihre Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift beim unterzeichneten Konkursamt anzumelden. Die Forderungen sind in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig ist auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt ist, allfällig für welchen Betrag und auch welchen Termin.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners verpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen. Faupfandgläubiger solcher Pfandtitel haben dabei ihre Faupfandforderungen ebenfalls anzumelden.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift bis zum 21. September 1995 beim Konkursamt einzugeben. Umfasst diese Spezialliquidation einen Miteigentumsanteil an einem Grundstück, so ergibt diese Aufforderung auch an die Inhaber solcher Dienstbarkeiten am Grundstück selbst und in Falle von Stockwerkigkeit, das vom früheren kantonalen Recht beherrscht wird, auch an die Inhaber solcher Dienstbarkeiten an dem zur Spezialliquidation gehörenden Stockwerk. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstücks nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

8500 Frauenfeld, 24. August 1995 Konkursamt des Kantons Thurgau  
Zürcherstrasse 191, Frauenfeld

**Ticino**

## Diffida per insinuazione oneri

Fallita: *Vorras Immobilien SA, Lugano*.

Data dell'apertura del fallimento: decreto 2 gennaio 1995 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.

Termino per l'insinuazione di serviti ed oneri fondiari: 28 settembre 1995.

Beni immobili da realizzare siti in territorio del comune di

### 1. Egerkingen SO

Part.	Descrizione	Misura m <sup>2</sup>
1696	casa di abitazione	1988
	Valore di stima ufficiale: fr. 2 123 800.-	

2. Felben-Wellhausen TG  
Foglio PPP 22 di 22/1000 quota di comproprietà sulla part. 1041 composta da: cantina

Valore di stima ufficiale: fr. 2000.-

6962 Viganello, 8 settembre 1995 Ufficio fallimenti del distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

**Vaud**

## Dépôt de l'état des charges – Liquidation art. 134 ORI

Faillite: *Publican SA*, avenue Sécrétan, 1854 *Leysin*.

Date du dépôt: 8 septembre 1995.

Délai pour intenter action en opposition: 18 septembre 1995, sinon l'état des charges sera considéré comme accepté.

1860 Aigle, 29 août 1995 Office des faillites d'Aigle: R. Moret, préposé

**Vaud**

## Dépôt de l'état des charges – liquidation 134 ORI

Faillite: *S.I. Le Chaperon Rouge S.A.*, 1885 *Chesières*.

Date du dépôt: 8 septembre 1995.

Délai pour intenter action en opposition: 18 septembre 1995, sinon l'état des charges sera considéré comme accepté.

1860 Aigle, 1er septembre 1995 Office des faillites d'Aigle: R. Moret, préposé

**Neuchâtel**

## Liquidation spéciale selon l'art. 134 ORI

La liquidation de la faillite de *Locatelli Dino SA*, Rueaux 10, 2013 *Collombier*, prononcé le 16 mai 1995, a été suspendue, faute d'actif suffisant, et clôturée le 28 août 1995, à teneur de l'art. 230 LP.

Sur demande du créancier gagiste, la liquidation est poursuivie en ce qui concerne les immeubles désignés ci-après et constitués en gage à son profit, au sens de l'art. 134 ORI:

Cadastre de Rochefort: parcelle 2505, Champs du Burkli, place-jardin de 846 m<sup>2</sup>.

Cadastre de La Chaux-de-Fonds: parcelle 1593, rue de la Serre, bâtiment et place de 23 m<sup>2</sup>.

Cadastre de St-Blaise: parcelle 4156, Es Lavannes, place-jardin de 343 m<sup>2</sup>.

Délai pour les productions des créanciers hypothécaires et pour l'indication des servitudes: jeudi 28 septembre 1995 inclusivement.

Liquidation sommaire, art. 231 LP, ordonnée le 1er septembre 1995.

2017 Boudry, 8 septembre 1995 Office des faillites, Boudry  
Le préposé: E. Naine

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus – Titoli smarriti

## Aufruf – Sommation – Diffida

(OR – CO – CO 983, 984)

Der nachstehende Titel gelangt zur Ausschreibung, da dieser seinen Bestimmungsort auf dem Postweg (eingeschriebene Sendung) nicht erreicht hat.

Der Namens-Schuldbrief per Fr. 350 000.–, d.d. 21. Februar 1994

Grundpfand EB1 bzw. StW-EB1: Bäterswil 762  
eingetragene Gläubigerin: Thurgauer Kantonalbank, Sirnach

Schuldner und Pfandentgelt: Ramsperger AG, Bäterswil  
wird als vermisst gemeldet.

Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, denselben inner 12 Monaten dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung gestützt auf Art. 870 ZGB verlangt werden kann.

(W 1813<sup>2</sup>)

8360 Eschlikon, 6. September 1995 Gerichtspräsidium Münchwilen in Eschlikon

Es wird folgender Schuldbrief vermisst:

Ein Inhaberschuldbrief über Fr. 10 000.–, datiert 23. August 1941, an 2. Pfandstelle auf der Liegenschaft Rosenstrasse 2, Thalwil, Grundbuchblatt-Nr. 1697, Kat. Nr. 3830.

Der unbekannte Besitzer dieses Inhaberschuldbriefes und jedermann, der über die Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich innerst eines Jahres seit der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsblatt vom 8. September 1995 beim Bezirksgericht Horgen zu melden, beziehungsweise den Schuldbrief vorzulegen, ansonsten der Titel kraftlos erklärt würde.

(W 1808<sup>3</sup>)

8810 Horgen, 5. September 1995

Bezirksgericht Horgen  
Der Gerichtsekretär: lic. iur. Peter

Es werden folgende Urkunden vermisst:

- Namensschuldbrief vom 18. Januar 1956 über Fr. 95 000.–, 1. Rang  
- Inhaberschuldbrief vom 18. Januar 1956 über Fr. 20 000.–, 2. Rang  
beide lastend auf der Liegenschaft Kat. Nr. 3793 (Grundbuchblatt 1740), Lettenstrasse 83 in Adliswil; ursprünglicher Schuldner: Robert Job, Adliswil.

Der unbekannte Besitzer dieser Schuldbriefe und jedermann, der über die Urkunden Auskunft geben kann, werden aufgefordert, sich innerst eines Jahres seit der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsblatt vom 8. September 1995 beim Bezirksgericht Horgen zu melden, beziehungsweise den Schuldbrief vorzulegen, ansonsten die Titel kraftlos erklärt würden.

(W 1809<sup>3</sup>)

8810 Horgen, 5. September 1995

Bezirksgericht Horgen  
Die Gerichtsekretärin: lic. iur. Thomann

Der derzeitige Besitzer des nachgenannten Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innerst Jahresfrist bei der Unterzeichneter vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird.

Inhaberschuldbrief vom 13. November 1939 im 1. Rang im Betrage von Fr. 8000.–, lastend auf GB Olten Nr. 1956. (USV/95 072) (W 1810<sup>3</sup>)

4600 Olten, 1. September 1995 Die Amtsgerichtspräsidentin von Olten-Gösgen: E. Berset

Es werden die folgenden Inhaberschuldbriefe vermisst:

1. Schuldbrief Nr. AA 168 im Betrage von Fr. 4000.–, eingetragen am 31. Mai 1939;

2. Schuldbrief Nr. AA 15150 im Betrage von Fr. 5000.–, eingetragen am 1. September 1955;

3. Schuldbrief Nr. AA 15151 im Betrage von Fr. 5000.–, eingetragen am 1. September 1955;

4. Schuldbrief Nr. AA 27568 im Betrage von Fr. 3500.–, eingetragen am 23. Oktober 1964;

5. Schuldbrief Nr. AA 27569 im Betrage von Fr. 5000.–, eingetragen am 23. Oktober 1964;

6. Schuldbrief Nr. AA 27571 im Betrage von Fr. 10 000.–, eingetragen am 23. Oktober 1964;

7. Schuldbrief Nr. AA 27572 im Betrage von Fr. 10 000.–, eingetragen am 23. Oktober 1964,

alle Titel haftend auf der Liegenschaft Grundbuch Walchwil Band V Folio 142, GBP Nr. 52 (derzeitige Eigentümerin der Liegenschaft: Theresia Hürlimann, Walchwil).

Der bzw. die unbekannte Titelinhaber(in) wird aufgefordert, die Schuldbriefe bis 30. September 1996 dem Kantonsgerichtspräsidenten Zug vorzulegen, ansonsten die Urkunden kraftlos erklärt werden.

(W 1815<sup>3</sup>)

6301 Zug, 4. September 1995 Kantonsgerichtspräsident Zug: Dr. M. Beglinger

Le détenteur des titres suivants:

fr. 50 000.–, 50 actions au porteur de fr. 1000.– nominal chacune, subssidiairement des certificats intérimaires émis en lieu et place des actions, titres qui représentent l'entier du capital social de la société S. I. Rue Neuve no 13 dont le siège est à Lausanne, propriété de la succession de feu Raymond Werner Aellig, décédé le 30 octobre 1994, est sommé de me les produire jusqu'au 15 avril 1996, sous peine d'en voir prononcer l'annulation.

(W 1811<sup>3</sup>)

1014 Lausanne, 4 septembre 1995 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: M. Carrard

Le détenteur des titres suivants:

– fr. 1600.–, 16 actions nominatives de fr. 100.– nominal chacune, entièrement libérées, représentées par 16 certificats d'actions numérotés de 1 à 16,

– fr. 98 000.–, 980 actions nominatives de fr. 100.– nominal chacune, entièrement libérées, représentées par un certificat d'actions no 21, certificats représentant une partie du capital social de la société préalablement Prenatech SA avec siège à Lausanne, siège transféré à Gland, et actuellement sous la raison sociale GRW Industries SA, avec siège à Lausanne, propriété de Jean-Michel Bonabosch, domicilié en France, est sommé de me les produire jusqu'au 15 avril 1996, sous peine d'en voir prononcer l'annulation.

(W 1812<sup>3</sup>)

1014 Lausanne, 4 septembre 1995 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: M. Carrard

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, in relazione all'istanza 17 agosto 1995 (inc. n. CN.95.59), in applicazione degli art. 981 ss CO, 2 LAC diffida o sconsiglia il detentore dell'obbligazione di cassa al portatore di fr. 40 000.– al 5,25%, emessa dalla Cornèr Banca SA, Lugano, il 23 marzo 1995 con scadenza il 23 marzo 1998 (cert. n. 20384), titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa Pretura entro il termine di 6 mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto committitoria di ammortamento.

(W 1814<sup>3</sup>)

6900 Lugano, 5 settembre 1995 Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

## Kraftloserklärung – Annulation – Annullamento

(OR – CO – CO 971, 977, 986)

Nach erfolglosem Aufruf sind die folgenden Werttitel kraftlos erklärt worden:

1. Namensheft Nr. 2908 der Raiffeisenbank Cham mit einem eingetragenen Heftsaldo von Fr. 10 212.90 per 31. Dezember 1991;

2. a. Inhaberschuldbrief Nr. AA 18354 über Fr. 10 000.–, Zinsfuß 5%, errichtet am 11. Februar 1958, in 4. Rang, Vorgang Fr. 50 000.–;

b. Inhaberschuldbrief Nr. AA 18355 über Fr. 11 000.–, Zinsfuß 5%, errichtet am 11. Februar 1958, in 5. Rang, Vorgang Fr. 60 000.–, beide Schuldbriefe haftend auf der Liegenschaft Grundbuch Unterägeri, Band VIII Folio 75 (derzeitige Eigentümer der Liegenschaft: Erben des Arnold Meier-Müller sel.).

(K 1821)

6301 Zug, 5. September 1995 Kantonsgerichtspräsident Zug: Dr. M. Beglinger

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### Öffentliches Inventar – Auflage

Das öffentliche Inventar über den Nachlass des am 21. September 1994 verstorbene Stoll Markus Arthur, geb. am 29. Juli 1960, ledig, von Osterlingen SH, wohnhaft gewesen Adlergasse 11, 8245 Feuerthalen, mit letztem Aufenthalt in 8253 Diessenhofen, Schlattingerstrasse 40, liegt den Beteiligten bei der unterzeichneten Amtsstelle bis zum 10. Oktober 1995 zur Einsicht auf (Art. 584 ZGB). (A 2878)

8245 Feuerthalen, 1. September 1995 Notariat Feuerthalen Trüllergasse 6, Feuerthalen: F. Johner, Notar

### Öffentliches Inventar – Auflage

Das öffentliche Inventar über den Nachlass des am 25. April 1995 verstorbene Ferraris-Walcher Eric Mario, geb. 26. Juli 1943, von Ponte Tresa TI, wohnhaft gewesen Zürichstrasse 104 c, 8123 Ebmatingen, liegt den Beteiligten bei uns bis zum 10. Oktober 1995 zur Einsicht auf. (A 2879)

8610 Uster, 8. September 1995 Notariat Uster: R. Mathieu, Notar

### Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

(Art. 580 ff ZGB; Art. 13, Ziff. 3 EG zum ZGB)

Über den Nachlass des Hochmuth-Müller Hermann, geb. 25. April 1934, von Ulm, Deutschland, Sohn des Hochmuth Hermann und der Hochmuth geb. Kerler Rosa, verheiratet mit Hochmuth geb. Müller, Maria, von Oberrieti AG, wohnhaft gewesen Sommerweid 20, 6362 Stans, gestorben in Bas-Vully, Suisse FR, am 24. Juli 1995, ist von der Justizdirektion Nidwalden am 9. August 1995 im Sinne von Art. 580 ff ZGB das öffentliche Inventar bewilligt worden. Mit dessen Durchführung wurde das Amt für öffentliche Inventarisationen, Engelbergstrasse 34, 6370 Stans, beauftragt.

Die Gläubiger und die Schuldner des Erblassers einschliesslich allfälliger Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden, berechnet per 24. Juli 1995, spätestens bis 12. Oktober 1995 beim Amt für öffentliche Inventarisationen, Engelbergstrasse 34, 6370 Stans, schriftlich und eingeschrieben anzumelden.

Ferner sind diejenigen Personen, die irgendwelche Wertsachen des Erblassers besitzen oder verwahren, bei ihrer Verantwortlichkeit verpflichtet, dies ebenfalls schriftlich binnen obiger Frist zu melden. Den Gläubigern des Erblassers, die ihre Forderungsmeldung versäumen, sind die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft haftbar (Art. 580 ff ZGB, 590 ff und 591 ZGB). (A 2896)

6370 Stans, 8. September 1995 Amt für öffentliche Inventarisationen Nidwalden Engelbergstrasse 34, Stans

### Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

Erblasser: Richter-Köhle Herbert, geb. 30. Mai 1920, verheiratet, deutscher Staatsangehöriger, gestorben am 13. Oktober 1994, wohnhaft gewesen Auhofstrasse 9, 8051 Zürich.

Datum der gerichtlichen Anordnung: 8. Dezember 1994. Anmeldefrist für Forderungen und Schulden: bis 13. Oktober 1995. Die Forderungen sind Wert Todestag zu berechnen. (A 2880)

8050 Zürich, 1. September 1995 Notariat Oerlikon-Zürich Postfach 8833, Zürich

### Beneficio d'inventario – Grida

Istante: Pauline Emer, Magliaso, rapp. dallo studio legale Sganzini, Bernasconi, Perter & Gagnini, Lugano.

Successione: quella relativa dal defunto Emer Hermann Josef, 1905, qdm. Josef Johannes, cittadino germanico, già domiciliato a Magliaso, deceduto a Croglio il 31 luglio 1995.

Notario delegato all'inventario: Avv. Carlo Vitalini, via Lucchini 4, Lugano.

Diffida: si diffidano tutti i creditori o debitori del defunto, compresi i creditori per fidejussione, a notificare i loro crediti o debiti, entro il termine di un mese dalla prima pubblicazione della presente grida, alla Cancelleria della Pretura del Distretto di Lugano, sotto commissariatura che i crediti non notificati saranno soggetti alle conseguenze previste dall'art. 590 CCS. (A 2881)

6900 Lugano, 5 settembre 1995 Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Fotoprotect AG, Basel

Erste Veröffentlichung Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. Juli 1995 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator der Gesellschaft, Franz Baiker, Wallstrasse 10, 4051 Basel, anzumelden. (A 2882)

4051 Basel, 5. September 1995 Der Liquidator: Franz Baiker

### Diffida ai creditori in seguito a fusione conformemente all'art. 748 CO Rocina SA, Breganzona

Prima pubblicazione L'assemblea generale straordinaria della Rocina SA, Breganzona, del 6 luglio 1995 ha deliberato la fusione della società con la Vita Sana SA, Breganzona, ai sensi dell'art. 748 CO.

La Rocina SA viene pertanto disolta. Attivi e passivi della società disolta vengono assunti dalla Vita Sana SA secondo il principio della successione universale.

Si comunica ai creditori della disolta Rocina SA che entro il secondo mese calcolato a partire dalla terza pubblicazione della presente diffida sul Foglio ufficiale svizzero di commercio, hanno facoltà di notificare i propri crediti presso la Vita Sana SA, via Polar 13, 6932 Breganzona, e chiedere di essere soddisfatti o garantiti. (A 2883)

6932 Breganzona, 31 agosto 1995 Vita Sana SA

### Diffida ai creditori in seguito a fusione conformemente all'art. 748 CO Tressio SA, Breganzona

#### Prima pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria della Tressio SA, Breganzona, del 6 luglio 1995 ha deliberato la fusione della società con la Vita Sana SA, Breganzona, ai sensi dell'art. 748 CO.

La Tressio SA viene pertanto disolta. Attivi e passivi della società disolta vengono assunti dalla Vita Sana SA secondo il principio della successione universale.

Si comunica ai creditori della disolta Tressio SA che entro il secondo mese calcolato a partire dalla terza pubblicazione della presente diffida sul Foglio ufficiale svizzero di commercio, hanno facoltà di notificare i propri crediti presso la Vita Sana SA, via Polar 13, 6932 Breganzona, e chiedere di essere soddisfatti o garantiti. (A 2884)

6932 Breganzona, 31 agosto 1995 Vita Sana SA

### Diffida ai creditori in seguito a fusione conformemente all'art. 748 CO Vita Sanotel SA, Breganzona

#### Prima pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria della Vita Sanotel SA, Breganzona, del 6 luglio 1995 ha deliberato la fusione della società con la Vita Sana SA, Breganzona, ai sensi dell'art. 748 CO.

La Vita Sanotel SA viene pertanto disolta. Attivi e passivi della società disolta vengono assunti dalla Vita Sana SA secondo il principio della successione universale.

Si comunica ai creditori della disolta Vita Sanotel SA che entro il secondo mese calcolato a partire dalla terza pubblicazione della presente diffida sul Foglio ufficiale svizzero di commercio, hanno facoltà di notificare i propri crediti presso la Vita Sana SA, via Polar 13, 6932 Breganzona, e chiedere di essere soddisfatti o garantiti. (A 2885)

6932 Breganzona, 31 agosto 1995 Vita Sana SA

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### OCR Products S.A., La Chaux-de-Fonds

##### Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires a décidé la dissolution et la mise en liquidation de la société conformément aux art. 742 et 745 CO.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis à l'adresse suivante: OCR Products S.A. en liquidation, Charles Bühlmann, Friz-Courvoisier 40, 2300 La Chaux-de-Fonds. (A 2724)

2300 La Chaux-de-Fonds, 14 août 1995 Le liquidateur: Charles Bühlmann

### Liquidation et appel aux créanciers, actionnaires et porteurs de bons de participation (pour ces deux derniers, ceux qui ne sont pas encore annoncés) conformément à l'art. 745 CO

#### Dubied Edouard & Cie SA, en liquidation concordataire, Couvet

##### Première publication

Conformément à l'art. 745 CO, les créanciers sont invités à produire leurs créances dans le délai d'une année dès la troisième publication de cet avis. Les actionnaires et porteurs de bons de participation qui ne sont pas encore annoncés sont invités à envoyer leurs titres dans le délai d'une année dès la troisième publication de cet avis.

L'actif net sera réparti, à l'échéance du délai d'une année dès la troisième publication de l'avis, entre les actionnaires et les porteurs de bons de participation annoncés.

La correspondance doit être adressée à Blaise Käh, Orfigest SA, rue du Puits-Godet 22, case postale 125, 2005 Neuchâtel. (A 2886)

2005 Neuchâtel, 8 septembre 1995 Le liquidateur: Blaise Käh

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Capstone Holding SA en liquidation, Fontainemelon

##### Première publication

Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 28 août 1995, la société a décidé de sa dissolution.

Elle ne subsiste que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: Capstone Holding SA en liquidation.

Les créanciers et débiteurs sont invités à produire leurs créances ou leurs dettes par écrit dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, Claude Duvanel, administrateur, à Fontainemelon. (A 2887)

2052 Fontainemelon, 28 août 1995 Le liquidateur: Claude Duvanel

### Réduction du capital-actions ou du capital-participation et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

#### Banque Hauslage, Wacker & Cie, en liquidation, Genève

##### Première publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 4 septembre 1994, la società a décidé de réduire son capital-actions de fr. 10 000 000.- à fr. 100 000.-, par réduction de la valeur nominale des actions.

Selon rapport de révision spécial prévu à l'art. 732 CO, établi par la società SRB Société de Révision Bancaire, succursale de Genève, du 16 juin 1995, il résulte que les créances sont entièrement couvertes par le capital-actions réduit.

Les créanciers qui exigent d'être désintéressés ou garantis sont invités à produire leurs créances au siège de la société dans les deux mois qui suivront à la troisième publication dans la Feuille officielle du commerce. (A 2888)

1200 Genève, 4 septembre 1995 La liquidatrice: Atag Ernst & Young SA succursale de Genève

### Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

#### Trolliet Frères Société Anonyme, Lausanne

##### Première publication

Selon contrat de fusion du 13 juin 1995, les actifs et les passifs de la società Trolliet Frères Société Anonyme ont été repris par Elektro-Material AG, à Zurich, sur la base d'un bilan au 1er janvier 1995, conformément à l'art. 748 CO, et la società Trolliet Frères Société Anonyme est dissoute.

Les créanciers éventuels sont invités à produire par écrit leurs créances et toutes pièces justificatives, dans un délai de 30 jours dès la troisième publication de cet avis, en mains d'Elektro-Material AG, Heinrichstrasse 200, 8005 Zurich. (A 2889)

8005 Zurich, 5 septembre 1995 Elektro-Material AG

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Rodgaines SA, Meyrin

##### Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 1er septembre 1994, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, Giovanni Rodriguez, route de Meyrin 285, 1217 Meyrin. (A 2890)

1217 Meyrin, 5 septembre 1995 Le liquidateur

### Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

#### Herrmann, AG für Brandschutz und Isolierungen, Mönchaltorf ZH

##### Dritte Veröffentlichung

Gemäss Fusionvertrag vom 14. Juni 1995 sind Aktiven und Passiven der Herrmann, AG für Brandschutz und Isolierungen, Mönchaltorf, aufgrund der Fusionbilanz per 1. Januar 1995 nach Massgabe von Art. 748 OR auf die Herrmann AG Zimmerle Schreinerei Holzbau, Isenrietstrasse 27, 8617 Mönchaltorf, übergegangen. Durch diese Fusion ist die Herrmann, AG für Brandschutz und Isolierungen aufgelöst. Die Gläubiger der Herrmann, AG für Brandschutz und Isolierungen, Mönchaltorf, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist nach der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtblatt ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben bei der Herrmann AG Zimmerle Schreinerei Holzbau, Isenrietstrasse 27, 8617 Mönchaltorf, anzumelden. (A 2818)

8617 Mönchaltorf, 28. August 1995

Herrmann AG  
Zimmerle Schreinerei Holzbau

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Vettest S.A., Neuchâtel

##### Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires a décidé la dissolution et la mise en liquidation de la société conformément aux art. 742 et 745 CO.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis à l'adresse suivante: Vettest S.A. en liquidation, Pierre-André Kernen, Jaquet-Droz 32, à La Chaux-de-Fonds. (A 2725)

2300 La Chaux-de-Fonds, 14 août 1995

Le liquidateur: Pierre-André Kernen

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

#### GSV-Genossenschaft in Liquidation, Unterengstringen

##### Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Juni 1989 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Liquidatorin, der Cofas AG, Treuhand und Informatik, Lerzenstrasse 19, 8953 Dietikon, anzumelden. (A 2891)

8953 Dietikon, 8. September 1995

Die Liquidatorin

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Orix Plan AG in Liq., Wohlen

##### Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. Januar 1995 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Rosmarie Weiss, Gaswerkstrasse 3, 5610 Wohlen, anzumelden. (A 2892)

5610 Wohlen, 1. September 1995

Die Liquidatorin: Rosmarie Weiss

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Immobiliengesellschaft Odax A.G. in Liq., Zug

##### Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. August 1995 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung bei der Liquidatorin, Experta Treuhand AG, Steinengraben 22, 4002 Basel, anzumelden. (A 2893)

4002 Basel, 4. September 1995

Die Liquidatorin

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Infotex AG, Zug

##### Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat am 19. November 1993 ihre Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation des Schuldenrufes anzumelden bei Rechtsanwalt Dr. Peter Herold, Limmatquai 2, 8024 Zürich. (A 2894)

8024 Zürich, 8. September 1995

Der Liquidator

### Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

#### Comsof AG, Zürich

##### Erste Veröffentlichung

Die Universalsammlung vom 4. September 1995 hat die Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 500 000.- auf Fr. 100 000.- beschlossen.

Durch den besonderen Revisionsbericht im Sinne von Art. 732 OR stellt der besondere Revisor fest, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeföhrter Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind. Gemäss Art 733 OR wird den Gläubigern bekanntgegeben, dass sie zwischen zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtblatt an gerechnet, ihre Forderungen bei der Comsof AG, Stauffacherplatz 6, 8004 Zürich, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 2895)

8004 Zürich, 4. September 1995

Comsof AG

**Marken—Marques—Marchi****Bundesamt für geistiges Eigentum—Office fédéral de la propriété intellectuelle—Ufficio federale della proprietà intellettuale****Eintragungen und Erneuerungen—Enregistrements et renouvellements—Registrazioni e rinnovi**

Hinterlegungsdatum: 23. März 1995 **418104**  
**AVD Goldach**, Sulzstrasse 12, 9403 Goldach

Vertreter: Isler & Pedrazzini AG,  
 Stampfenbachstrasse 48, 8023 Zürich

**AVD**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 9 Ton-, Bild- und Datenträger; Computersoftware.
- 16 Papier und Papierwaren, soweit in Klasse 16 enthalten; Druckereierzeugnisse.
- 35 Dienstleistungen einer Werbe- und PR-Agentur, Versand von Werbung (Mailings), Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung und Büroarbeiten, Erstellung von Messe- und Ausstellungsständen, Unternehmensberatung.
- 38 Dienstleistungen einer Datenbank; elektronische Übermittlung von Informationen und Nachrichten.
- 41 Entwurf und Herausgabe von Texten, Veranstaltung und Durchführung von Seminaren und Schulungen, Organisation und Veranstaltung von Unterhaltungsanlässen.
- 42 Dienstleistungen eines Grafikers, Druckarbeiten, Adressvermietung und -verwaltung, Erstellen von Ton-, Bild- und Datenträgern, Übersetzungen.

Gebrauchspriorität: 1965.

Hinterlegungsdatum: 23. März 1995 **418105**  
**AVD Goldach**, Sulzstrasse 12, 9403 Goldach

Vertreter: Isler & Pedrazzini AG,  
 Stampfenbachstrasse 48, 8023 Zürich

**WQP**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:  
 16 Papier und Papierwaren "soweit in Klasse 16 enthalten; Druckereierzeugnisse".

42 Druckarbeiten.

Hinterlegungsdatum: 23. März 1995 **418106**  
**Walo Bertschinger Central AG**, Limmatstrasse 73, 8023 Zürich

Vertreter: Isler & Pedrazzini AG,  
 Stampfenbachstrasse 48, 8023 Zürich

**WALO**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 6 Unedle Metalle und deren Legierungen; Baumaterialien aus Metall; transportable Bauten aus Metall; Schienenbaumaterial aus Metall; Kabel und Drähte aus Metall (nicht für elektrische Zwecke); Schlosserwaren und Kleineisenwaren; Metallrohre; Waren aus Metall, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind.
- 19 Baumaterialien (nicht aus Metall); Rohre (nicht aus Metall) für Bauzwecke; Asphalt, Pech und Bitumen; transportable Bauten (nicht aus Metall).
- 27 Bodenbeläge, einschliesslich solcher für Straßen, Industrie und Gewerbe sowie für Sportanlagen aus Asphalt, Beton, Kunsthars, Granit und Kunststoff (ausgenommen Teppiche).
- 37 Bauwesen, einschliesslich Gleis- und Strassenbau, Hoch- und Tiefbau sowie Untertagebau; Reparaturarbeiten; Installationsarbeiten.
- 42 Bauberatung.

Gebrauchspriorität: 1917.

Hinterlegungsdatum: 23. März 1995 **418107**  
**Migros-Genossenschafts-Bund**, Limmatstrasse 152, 8005 Zürich

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

3 Geschirrspülmittel.

Gebrauchspriorität: 1959.

**HANDY**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

3 Geschirrspülmittel.

Gebrauchspriorität: 1959.

Hinterlegungsdatum: 23. März 1995 **418108**  
**Migros-Genossenschafts-Bund**, Limmatstrasse 152, 8005 Zürich

**MANELLA**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 3 Geschirrspülmittel.

Gebrauchspriorität: September 1975.

Hinterlegungsdatum: 23. März 1995 **418109**

**Migros-Genossenschafts-Bund**, Limmatstrasse 152, 8005 Zürich

**ZAC**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 3 Reinigungsmittel insbesondere für Backöfen, Herdplatten und Grills.

Gebrauchspriorität: Dezember 1976.

Hinterlegungsdatum: 23. März 1995 **418110**

**Migros-Genossenschafts-Bund**, Limmatstrasse 152, 8005 Zürich

**VITROJET**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 3 Fensterreinigungsmittel.

Gebrauchspriorität: März 1977.

Hinterlegungsdatum: 23. März 1995 **418111**

**Migros-Genossenschafts-Bund**, Limmatstrasse 152, 8005 Zürich

**MINIL**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 3 Wasch- und Bleichmittel.

Gebrauchspriorität: Dezember 1988.

Hinterlegungsdatum: 24. März 1995 **418112**

**Hostettler AG**, Haldenmattstrasse 3, 6210 Sursee

Vertreter: Troller, Hitz & Troller, Rechtsanwälte, Schweizerhofquai 2, Postfach, 6002 Luzern

**IXS**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 2 Rostschutzfette.
- 3 Poliermittel, Reinigungsmittel, Reinigungsole.
- 4 Lederfette.
- 9 Schutzhelme, Schutzbekleidungsstücke, Schutzbrillen.
- 12 Fahrzeugzubehör wie Sättel, Gepäckträger, Sturzbügel, Fahrzeugsitze, Schutzbüche für Motorräder, Kofferset mit Träger, Verpackungskoffer (top cases), Verkleidungen als Wind- und Schutzmuschutz.
- 18 Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus, Reisetaschen, Rucksäcke.
- 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
- 28 Schutzbekleidung für Motorradfahrer wie Ellbogen- und Knieschützer, Nierschutz.

Gebrauchspriorität: 1. Januar 1980.

Date de dépôt: 27 mars 1995 **418113**

**Ebel S.A.**, 113, rue de la Paix,

2300 La Chaux-de-Fonds

Mandataire: Etienne, Blum, Stehlé, Manfrini & Associés, 6, rue Bellot, 1206 Genève

**MODULOR**

Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits dans ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

Priorité découlant de l'usage: 7 octobre 1987.

Hinterlegungsdatum: 28. März 1995 **418114**

**Heinz Georg Baus**, Wartbodenstrasse 35, 3626 Hünenbach-Thun

Vertreter: Bovard AG, Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

**SPRINT**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 11 Duschkabinen aus Metall; aus Kunststoff hergestellte Duschkabinen; Steh- und Handbrausen; Brause-Dusch-Armaturen; Duschköpfe; Dampfbadearmaturen; Wasser-Misch-Armaturen für Bäder und für Duschen; Badewannen, Duschtassen, Whirlpools, Waschbecken.
- 19 Aus Kunststoff hergestellte Duschabtrennungen, aus Kunststoff hergestellte Wannenabtrennungen, aus Kunststoff hergestellte Trennwände für Dusch- und Badekabinen.
- 20 Möbel, Spiegelschränke.

Hinterlegungsdatum: 28. März 1995 **418115**

**Heinz Georg Baus**, Wartbodenstrasse 35, 3626 Hünenbach-Thun

Vertreter: Bovard AG, Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

**PICCOLO**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 11 Duschkabinen aus Metall; aus Kunststoff hergestellte Duschkabinen; Steh- und Handbrausen; Brause-Dusch-Armaturen; Duschköpfe; Dampfbadearmaturen; Wasser-Misch-Armaturen für Bäder und für Duschen; Badewannen, Duschtassen, Whirlpools, Waschbecken.
- 19 Aus Kunststoff hergestellte Duschabtrennungen, aus Kunststoff hergestellte Wannenabtrennungen, aus Kunststoff hergestellte Trennwände für Dusch- und Badekabinen.
- 20 Möbel, Spiegelschränke, Waschtische.

Hinterlegungsdatum: 28. März 1995 **418116**

**Weseta Vereinigte Webereien Sernftal AG**,

8765 Engi

Vertreter: Isler & Pedrazzini AG, Stampfenbachstrasse 48, 8023 Zürich

**WESETA**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 24 Webstoffe und Textilwaren, soweit in Klasse 24 enthalten; Bett- und Tischdecken.
- 25 Bekleidungsstücke, Kopfbedeckungen.

Hinterlegungsdatum: 28. März 1995 **418117**

**Designa GmbH**, Martinsplatz 8, 7002 Chur

Vertreter: Isler & Pedrazzini AG, Stampfenbachstrasse 48, 8023 Zürich

**DESIGNA**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 16 Verpackungsmaterial aus Kunststoff, Papier und Pappe (soweit in Klasse 16 enthalten).

Hinterlegungsdatum: 28. März 1995  
**Syma Intercontinental AG**, Dorf,  
 9533 Kirchberg SG  
 Vertreter: Isler & Pedrazzini AG,  
 Stampfenbachstrasse 48, 8023 Zürich

## SYMA

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 6 Baumaterialien aus Metall, insbesondere Konstruktionselemente aus Metall zur Erstellung kurzfristiger Bauten für Messen, Konferenzen, Ausstellungen und Sportanlässe, transportable Bauten aus Metall.
- 19 Baumaterialien (nicht aus Metall), insbesondere Konstruktionselemente (nicht aus Metall) zur Erstellung kurzfristiger Bauten für Messen, Konferenzen, Ausstellungen und Sportanlässe, transportable Bauten (nicht aus Metall).
- 20 Möbel, Spiegel, Rahmen, Waren aus Holz, Kork oder Kunststoff (soweit in Klasse 20 enthalten).
- 38 Übermittlung, Aufnahme und Wiedergabe von Nachrichten in Bild und Ton.
- 41 Organisation und Veranstaltung von Konferenzen, Ausstellungen und sportlichen Anlässen, Vermietung von Rundfunk- und Fernsehgeräten, Filmproduktion, Zusammenstellung von Rundfunk- und Fernsehprogrammen.
- 42 Vermietung von Konstruktionselementen zur Erstellung von kurzfristigen Bauten sowie Vermietung von transportablen Bauten für Messen, Konferenzen, Ausstellungen und Sportanlässe.

Gebrauchspriorität: 1963, detaillierte Liste im Aktenheft.

**418118**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:  
 16 Broschüren, Prospekte, Veröffentlichungen, Zeitschriften.  
 36 Finanzwesen, Geldgeschäfte.  
 Gebrauchspriorität: 1933.

**418123**

Hinterlegungsdatum: 28. März 1995  
**Banque Robeco (Suisse) S.A.**, 16, chemin des Coquelicots, 1215 Genf 15  
 Vertreter: Isler & Pedrazzini AG,  
 Stampfenbachstrasse 48, 8006 Zürich

## ROPARCO

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:  
 16 Broschüren, Prospekte, Veröffentlichungen, Zeitschriften.  
 36 Finanzwesen, Geldgeschäfte.

**418124**

Hinterlegungsdatum: 28. März 1995  
**Banque Robeco (Suisse) S.A.**, 16, chemin des Coquelicots, 1215 Genf 15  
 Vertreter: Isler & Pedrazzini AG,  
 Stampfenbachstrasse 48, 8006 Zürich

## DIVIRENTE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:  
 16 Broschüren, Prospekte, Veröffentlichungen, Zeitschriften.  
 36 Finanzwesen, Geldgeschäfte.

Gebrauchspriorität: 23. März 1989.

**418125**

Hinterlegungsdatum: 28. März 1995  
**Banque Robeco (Suisse) S.A.**, 16, chemin des Coquelicots, 1215 Genf 15  
 Vertreter: Isler & Pedrazzini AG,  
 Stampfenbachstrasse 48, 8006 Zürich

## RODAMCO

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:  
 16 Broschüren, Prospekte, Veröffentlichungen, Zeitschriften.  
 36 Finanzwesen, Geldgeschäfte.  
 Gebrauchspriorität: 22. März 1979.

Hinterlegungsdatum: 28. März 1995 **418119**

**Banque Robeco (Suisse) S.A.**, 16, chemin des Coquelicots, 1215 Genf 15  
 Vertreter: Isler & Pedrazzini AG,  
 Stampfenbachstrasse 48, 8006 Zürich

## FLORENTE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:  
 16 Broschüren, Prospekte, Veröffentlichungen, Zeitschriften.  
 36 Finanzwesen, Geldgeschäfte.

Gebrauchspriorität: 10. April 1990.

**418125**

Hinterlegungsdatum: 28. März 1995 **418126**  
**Banque Robeco (Suisse) S.A.**, 16, chemin des Coquelicots, 1215 Genf 15  
 Vertreter: Isler & Pedrazzini AG,  
 Stampfenbachstrasse 48, 8006 Zürich

## RG

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:  
 16 Broschüren, Prospekte, Veröffentlichungen, Zeitschriften.  
 36 Finanzwesen, Geldgeschäfte.

Hinterlegungsdatum: 28. März 1995 **418127**

**Banque Robeco (Suisse) S.A.**, 16, chemin des Coquelicots, 1215 Genf 15  
 Vertreter: Isler & Pedrazzini AG,  
 Stampfenbachstrasse 48, 8006 Zürich

## RG PACIFIC

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:  
 16 Broschüren, Prospekte, Veröffentlichungen, Zeitschriften.  
 36 Finanzwesen, Geldgeschäfte.

Gebrauchspriorität: 28. Mai 1991.

**418127**

Hinterlegungsdatum: 28. März 1995 **418128**  
**Banque Robeco (Suisse) S.A.**, 16, chemin des Coquelicots, 1215 Genf 15  
 Vertreter: Isler & Pedrazzini AG,  
 Stampfenbachstrasse 48, 8006 Zürich

## ROLINCO

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:  
 16 Broschüren, Prospekte, Veröffentlichungen, Zeitschriften.  
 36 Finanzwesen, Geldgeschäfte.  
 Gebrauchspriorität: 19. November 1965.

Hinterlegungsdatum: 28. März 1995 **418122**

**Banque Robeco (Suisse) S.A.**, 16, chemin des Coquelicots, 1215 Genf 15  
 Vertreter: Isler & Pedrazzini AG,  
 Stampfenbachstrasse 48, 8006 Zürich

## ROBECO

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:  
 16 Broschüren, Prospekte, Veröffentlichungen, Zeitschriften.  
 36 Finanzwesen, Geldgeschäfte.

Gebrauchspriorität: 1995.

**418128**

Hinterlegungsdatum: 28. März 1995 **418129**  
**Banque Robeco (Suisse) S.A.**, 16, chemin des Coquelicots, 1215 Genf 15  
 Vertreter: Isler & Pedrazzini AG,  
 Stampfenbachstrasse 48, 8006 Zürich

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:  
 16 Broschüren, Prospekte, Veröffentlichungen, Zeitschriften.  
 36 Finanzwesen, Geldgeschäfte.

## RG EMERGING

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:  
 16 Broschüren, Prospekte, Veröffentlichungen, Zeitschriften.  
 36 Finanzwesen, Geldgeschäfte.

**418129**

Hinterlegungsdatum: 28. März 1995 **418129**  
**Banque Robeco (Suisse) S.A.**, 16, chemin des Coquelicots, 1215 Genf 15  
 Vertreter: Isler & Pedrazzini AG,  
 Stampfenbachstrasse 48, 8006 Zürich

## BLASOSAN

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:  
 5 Pharmazeutische Erzeugnisse und Präparate für die Gesundheitspflege.

Gebrauchspriorität: 1950.

**418130**

Hinterlegungsdatum: 28. März 1995 **418130**  
**Tentan AG**, Fuchsweidweg 11, 4852 Rothrist  
 Vertreter: A.W. Metz & Co. AG,  
 Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

## VALVISKA

Waren- und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:  
 5 Pharmazeutische Erzeugnisse und Präparate für die Gesundheitspflege, einschliesslich medizinischer Tee.

Gebrauchspriorität: 1950.

**418131**

Hinterlegungsdatum: 28. März 1995 **418131**  
**Tentan AG**, Fuchsweidweg 11, 4852 Rothrist  
 Vertreter: A.W. Metz & Co. AG,  
 Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

## CITY CAT

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

7 Teermaschinen.  
 12 Landfahrzeuge, landwirtschaftliche Fahrzeuge und Wagen, Geländefahrzeuge, Industriefahrzeuge und -wagen, Kommunalfahrzeuge und -wagen, Strassenreinigungsfahrzeuge, Schneeräumfahrzeuge und Schneeräumgeräte aller Art; Anbaugeräte und Teile aller vorstehenden Fahrzeuge; Maischewagen; Tankwagen.

Gebrauchspriorität: 1985.

**418132**

Hinterlegungsdatum: 29. März 1995 **418132**  
**Bucher-Guyer AG**, 8166 Niederweningen  
 Vertreter: Patentanwälte Schaad, Balass & Partner AG, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich

## CITY KING

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

7 Teermaschinen.  
 12 Landfahrzeuge, landwirtschaftliche Fahrzeuge und Wagen, Geländefahrzeuge, Industriefahrzeuge und -wagen, Kommunalfahrzeuge und -wagen, Strassenreinigungsfahrzeuge, Schneeräumfahrzeuge und Schneeräumgeräte aller Art; Anbaugeräte und Teile aller vorstehenden Fahrzeuge; Maischewagen; Tankwagen.

**418133**

Hinterlegungsdatum: 29. März 1995 **418133**  
**Bucher-Guyer AG**, 8166 Niederweningen  
 Vertreter: Patentanwälte Schaad, Balass & Partner AG, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich

## RG MONEY PLUS

Hinterlegungsdatum: 29. März 1995 **418134**  
**INDELCO**  
 Vertreter: Patentanwälte Schaad, Balass & Partner AG, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich

## INDELCO

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 9 Elektrische, elektronische, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll- und Unterrichtsapparate und Instrumente, Geräte und Einrichtungen zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Daten, Ton und Bild einschliesslich Datenterminals, Basisstationen, stationären und mobilen Funkgeräten, Lautsprechern und Mikrofonen, Schnittstellen (Interfaces) für Peripheriegeräte, Netzwerke, Bauteile der Übertragungstechnik, elektronische Datenverarbeitungsgeräte und -anlagen, Programme für elektronische Datenverarbeitungsgeräte und -anlagen, Speicher für elektronische Datenverarbeitungsgeräte und -anlagen, Magnetaufzeichnungsträger, Telekommunikationsgeräte und -anlagen, Taxameter, Kreditkartenleser sowie Bestand- und Zubehörteile zu den vorgenannten Waren soweit in Klasse 9 enthalten.
- 16 Druckerezeugnisse.
- 35 Dienstleistungen im Geschäftswesen und Unternehmensverwaltung im Zusammenhang mit der Organisation und Datenverarbeitung der öffentlichen Verwaltung und von privaten Unternehmen einschliesslich Unternehmensberatung im EDV-Bereich.
- 36 Dienstleistungen im Finanzwesen, insbesondere Leasing von elektrischen, elektronischen, optischen, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll- und Unterrichtsapparaten und Instrumenten, von Geräten und Einrichtungen zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Daten, Ton und Bild einschliesslich Datenterminals, Basisstationen, stationären und mobilen Funkgeräten, Lautsprechern und Mikrofonen, Schnittstellen (Interfaces) für Peripheriegeräte, Netzwerken, Bauteilen der Übertragungstechnik, elektronischen Datenverarbeitungsgeräten und -anlagen, Programmen für elektronische Datenverarbeitungsgeräte und -anlagen, Speichern für elektronische Datenverarbeitungsgeräte und -anlagen, Magnetaufzeichnungsträgern, Telekommunikationsgeräten und -anlagen, Taxameter, Kreditkartenleser sowie von Bestand- und Zubehörteilen zu den vorgenannten Waren soweit in Klasse 9 enthalten.
- 37 Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Installation, Wartung und Reparatur von elektrischen, elektronischen, optischen, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll- und Unterrichtsapparaten und Instrumenten, von Geräten und Einrichtungen zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Daten, Ton und Bild einschliesslich Datenterminals, Basisstationen, stationären und mobilen Funkgeräten, Lautsprechern und Mikrofonen, Schnittstellen (Interfaces) für Peripheriegeräte, Netzwerken, Bauteilen der Übertragungstechnik, elektronischen Datenverarbeitungsgeräten und -anlagen, Programmen für elektronische Datenverarbeitungsgeräte und -anlagen, Speichern für elektronische Datenverarbeitungsgeräte und -anlagen, Magnetaufzeichnungsträgern, Telekommunikationsgeräten und -anlagen, Taxameter, Kreditkartenleser sowie von Bestand- und Zubehörteilen zu den vorgenannten Waren soweit in Klasse 9 enthalten.

Gebrauchspriorität: Februar 1975.

Hinterlegungsdatum: 29. März 1995 **418135**  
**Schloss- & Beschlägefakt AG, 4245 Kleinlützel**  
 Vertreter: Ammann Patentanwälte AG Bern, Schwarztorstrasse 31, 3001 Bern

## KEY TRIBLOC

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 6 Schlosser, Verschlüsse und Beschläge sowie deren Bestandteile und Zubehör.

Gebrauchspriorität: Februar 1993.

Hinterlegungsdatum: 29. März 1995 **418136**  
**Schloss- & Beschlägefakt AG, 4245 Kleinlützel**  
 Vertreter: Ammann Patentanwälte AG Bern, Schwarztorstrasse 31, 3001 Bern

## TRIBLOC

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 6 Schlosser, Verschlüsse und Beschläge sowie deren Bestandteile und Zubehör.

Gebrauchspriorität: 1945.

Hinterlegungsdatum: 29. März 1995 **418137**  
**Schloss- & Beschlägefakt AG, 4245 Kleinlützel**  
 Vertreter: Ammann Patentanwälte AG Bern, Schwarztorstrasse 31, 3001 Bern

## ROLL TRIBLOC

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:  
 6 Schlosser, Verschlüsse und Beschläge sowie deren Bestandteile und Zubehör.  
 Gebrauchspriorität: 1965.

Hinterlegungsdatum: 29. März 1995 **418138**  
**Schloss- & Beschlägefakt AG, 4245 Kleinlützel**  
 Vertreter: Ammann Patentanwälte AG Bern, Schwarztorstrasse 31, 3001 Bern

## EXIT-CONTROLLER MSL

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:  
 6 Türwächter.  
 9 Tür-Überwachungsanlagen.  
 Gebrauchspriorität: 1989.

Hinterlegungsdatum: 30. März 1995 **418139**  
**Textilma AG, Seestrasse 97, 6052 Hergiswil**  
 Vertreter: Schmauder & Wann, Patentanwaltsbüro, Zwängiweg 7, 8038 Zürich

## TEXTILMA

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 35 Dienstleistungen im Zusammenhang mit Erwerben, Verwalten, Verteidigen und Lizenzieren von gewerblichen Schutzrechten.
- 42 Dienstleistungen im Zusammenhang mit Forschung und Entwicklung von Produkten, Herstellungsverfahren und Herstellungsmaschinen und Geräten auf den Gebieten der Textilien, Kunststoffe und anderer Werkstoffe, insbesondere für Gewebe, Gewirke und/oder Gelege; Entwicklung von EDV-Programmen zur Steuerung von Herstellungsverfahren und -maschinen.

Gebrauchspriorität: März 1954, detaillierte Liste im Aktenheft.

Date de dépôt: 24 janvier 1995 **418140**  
**Securicard S.A., 12, rue de la Combe, Case Postale 258, 1260 Nyon**

## SECURICARD

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

- 36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

Couleur revendiquée: Bleu.

Hinterlegungsdatum: 10. März 1995 **418141**  
**Brunox AG, Twirrenstrasse 6, 8733 Eschenbach SG**



frisst Rost,  
schützt Eisen!

destroys rust,  
protects iron!

supprime la rouille,  
protège le fer!

vreet roest,  
beschermt ijzer!

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche Zwecke, Betonmörtelzusatz.
- 2 Rostschutzmittel/Rostumwandler und Rostpassivierer.
- 4 Kriechöl.

Gebrauchspriorität: März 1984.  
 Farbenanspruch: Orange, schwarz, weiss.

## Bilanzen-Bilans-Bilanci

## Secura-Lebensversicherungsgesellschaft, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1994

(B 573)

Passiven

Aktiven	31. 12. 94 Fr.	31. 12. 93 Fr.	Passiven	31. 12. 94 Fr.	31. 12. 93 Fr.
<b>A. Umlaufvermögen</b>					
I. Flüssige Mittel					
1. Barmittel und Postscheckguthaben	73 637.—	572 260.—			
2. Laufende Guthaben bei Banken	3 888 864.—	1 525 325.—			
II. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft					
1. Abrechnungsguthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	11 077 452.—	10 588 306.—			
2. Abrechnungsguthaben aus konzerninternen Rückversicherungen	64 394 613.—	46 959 560.—			
3. Abrechnungsguthaben aus konzernexternen Rückversicherungen	79 417 571.—	64 562 731.—			
III. Andere Forderungen					
1. Forderungen gegenüber Gesellschaften des Konzerns und Aktionären	4 033 076.—	16 181 467.—			
2. Sonstige Forderungen	2 142 047.—	1 479 132.—			
IV. Aktive Rechnungsabgrenzungsposten					
1. Ausstehende Zinsen und Mieten	770 188.—	710 281.—			
2. Stückzinsen	20 422 351.—	16 898 527.—			
3. Sonstige Rechnungsabgrenzungsposten	—	—			
<b>B. Anlagevermögen</b>					
I. Finanzanlagen					
1. Beteiligungen an anderen Versicherungsunternehmen	—	—			
2. Andere Beteiligungen	—	—			
3. Übrige Aktien, Anteilscheine und Partizipationsscheine	59 376 201.—	51 781 634.—			
4. Obligationen, Pfandbriefe und Notes	560 985 203.—	456 420 632.—			
5. Schuldbuchforderungen	—	—			
6. Darlehen an Körperschaften	85 309 348.—	67 289 500.—			
7. Darlehen und Vorauszahlungen auf Policen	20 016 270.—	15 598 392.—			
8. Durch Grundpfand gesicherte Forderungen	32 572 870.—	33 914 750.—			
9. Festgelder und Geldmarktforderungen	—	—			
10. Sonstige Forderungen	—	—			
II. Sachanlagen					
1. Grundstücke und Gebäude	12 562 000.—	12 562 000.—			
2. Sonstige Sachanlagen	2.—	2.—			
III. Immaterielle Anlagen					
Bilanzsumme	957 041 694.—	797 044 500.—			
Für die Sicherstellung, Kautions oder Pfand gebundene Aktiven	740 399 046.—	640 178 947.—			
Zürich, 30. Juni 1995					

## La Genevoise, Compagnie Générale d'Assurances, Genève

Bilan au 31 décembre 1994

(B 564)

Passif

Actif	31. 12. 94 Fr.	31. 12. 93 Fr.	Passif	31. 12. 94 Fr.	31. 12. 93 Fr.
<b>A. Actif circulant</b>					
I. Liquidités					
1. Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	3 822 154.—	2 831 511.—			
2. Avoir en banques sous forme de comptes courants	765 580.—	393 553.—			
II. Créesances résultant de l'activité d'assurance					
1. Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	4 837 103.—	3 632 819.—			
2. Comptes courants créditeurs auprès d'institutions d'assurance et de réassurance	2 387 672.—	6 615 953.—			
3. Créesances envers d'autres sociétés du groupe ou envers les actionnaires	—	—			
4. Dépôts pour réassurances acceptées	1 012 430.—	488 725.—			
5. Cautionnements	—	—			
III. Autres créances	1 013 585.—	951 174.—			
IV. Comptes de régularisation					
1. Prorata d'intérêts et loyers	5 802 546.—	5 454 637.—			
2. Autres comptes de régularisation	14 378.—	64 187.—			
<b>B. Actif immobilisé</b>					
I. Immobilisations financières					
1. Participations à d'autres institutions d'assurance	—	—			
2. Participations à des sociétés immobilières	—	—			
3. Autres participations	—	—			
4. Créesances envers d'autres sociétés du groupe ou envers les actionnaires	—	—			
5. Autres actions et parts sociales	20 381 297.—	10 309 703.—			
6. Obligations et lettres de gage	113 653 630.—	92 504 140.—			
7. Créesances inscrites dans les livres de dettes publiques	990 000.—	1 980 000.—			
8. Prêts à des collectivités	44 880 000.—	45 880 000.—			
9. Titres de gage immobilier	30 223 000.—	31 380 500.—			
10. Placements bancaires	—	—			
11. Dépôts en espèces auprès de gouvernements et d'associations	—	—			
12. Autres placements de capitaux	—	—			
II. Immobilisations corporelles					
1. Immeubles	19 785 000.—	19 895 000.—			
2. Autres immobilisations corporelles	—	—			
III. Immobilisations incorporelles	249 568 375.—	222 381 902.—			
Somme du bilan				249 568 375.—	222 381 902.—

Genève, 21 juin 1995

La Genevoise Compagnie Générale d'Assurances:  
Christian Meyer, Président de la Direction Josef Abegg, Chef comptable

## EKN Bank in Nidwalden, Stans

Zwischenbilanz Gesamtbank per 30. Juni 1995  
(ohne Erfolgsrechnung)

Aktiven		(B 577)	Passiven
	Fr.	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	4 469 244.07		164 552.—
Bankendebitor auf Sicht	27 366 003.24		21 800 000.—
Bankendebitor auf Zeit	24 322 000.—		
- davon bis zu 90 Tagen	28 679 000.—		
Wechsel und Geldmarktpapiere	101 347.35		
Kontokorrent-Debitoren	66 298 382.97		
ohne Deckung	13 265 993.89		
mit hypothekarischer Deckung	42 854 288.81		
mit anderer Deckung	9 987 157.27		
interne Konti	190 943.—		
Feste Vorschüsse und Darlehen	692 772 505.45		
ohne Deckung	2 119 186.80		
mit hypothekarischer Deckung	671 917 301.35		
mit anderer Deckung	18 736 017.30		
Darlehen und Kontokorrent OERK	14 500 877.20		
Hypothekaranlagen	4 623 000.—		
Wertschriften	16 823 166.65		
Dauernde Beteiligungen	—		
Bankgebäude	6 698 000.—		
Andere Liegenschaften	16 522 000.—		
Sonstige Aktiven	17 759 345.31		
Bilanzsumme	892 255 872.24		
			Bilanzsumme 892 255 872.24

## INSERATE – ANNONCES – ANNUNCI

**Soleg AG, Hotel Solbad, Sigriswil****Einladung zur  
11. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

Freitag, 6. Oktober 1995, um 17 Uhr, im Hotel Solbad, 3655 Sigriswil.

Tagesordnung:

1. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1994/95;
2. Bericht der Revisionsstelle;
3. Beschlussfassung über:
  - Abnahme des Geschäftsberichtes, der Bilanz, der Erfolgsrechnung 1994/95 und des Berichtes der Revisionsstelle;
  - Entlastung der Verwaltung und der Geschäftsführung;
4. Verwendung des Betriebsergebnisses;
5. Wahl der Revisionsstelle.
5. Verschiedenes.

Das Protokoll der 10. ordentlichen Generalversammlung, der Geschäftsbericht 1994/95 mit Bilanz, Erfolgsrechnung, Revisionsstellenbericht und Antrag der Gewinnverwendung liegen ab sofort im Hotel Solbad, 3655 Sigriswil, zur Einsicht der Aktionäre auf. Dort werden auch den sich legitimierenden Aktionären ab 10. September 1995 Eintrittskarten zu dieser Generalversammlung abgegeben.

Sigriswil, 6. September 1995

Der Verwaltungsrat

005-23481/0809

**Adelboden-Silleren-Bahnen AG ESB****Einladung zur ordentlichen Generalversammlung  
der Aktionäre**

auf Freitag, 20. Oktober 1995, 15 Uhr, im Restaurant Sillerenbühl.

Traktanden und (Antrag Verwaltungsrat):

1. Protokoll der Generalversammlungen vom 16. September 1994 und 30. Mai 1995 (Genehmigung).
2. Jahresbericht 1994/95 (Genehmigung).
3. Jahresrechnung 1994/95, Bericht der Revisionsstelle und Beschlussfassung über die Verwendung des Geschäftsergebnisses (Genehmigung, Vortrag auf neue Rechnung).
4. Entlastung der Verwaltungsorgane (Déchargeerteilung).
5. Wahl der Revisionsstelle (Wiederwahl für ein Jahr).
6. Kauf Kleinkilift Aebi  
(Kompetenzteilung an Verwaltungsrat zum Abschluss der Kauf- und Dienstbarkeitsverträge).
7. Förderleistungserhöhung Gondelbahn  
(Erhöhung von 1600 auf 2000 Personen/h und Krediterkennung).
8. Ersatz Bühl-Skilift durch eine kuppelbare Sesselbahn  
(Kompetenzteilung an Verwaltungsrat zur Projekttausarbeitung).
9. Verschiedenes.

Der Jahresbericht, die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Revisionsbericht und die Entwürfe der Kauf- und Dienstbarkeitsverträge liegen 20 Tage vor der Generalversammlung im Geschäftsdomizil zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf. Ein Exemplar der zur Einsicht aufgelegten Unterlagen wird auf Verlangen hin den Aktionären zugestellt.

Zutritts- und Stimmkarten werden ab 12 Uhr an der Kasse der Talstation Fuhrenweidi gegen Vorweisung der Aktionen oder eines entsprechenden Ausweises (nicht älter als 1. Oktober 1995) über deren Bankhinterlegung abgegeben. Die Aktionären, deren Aktien im bahneigenen Wertschriftendepot hinterlegt sind, werden die Zutritts- und Stimmkarten zugestellt.

Adelboden, 31. August 1995

Der Verwaltungsrat ASB AG

005-23481/0809

**Wer nicht inseriert . . .  
wird vergessen!**

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**

Samstag, 14. Oktober 1995, 11.30 Uhr, Panoramarestaurant Alp Trider Sattel, Samnaun.

Traktanden:

1. Begrüssung und Feststellungen.
2. Protokoll der Generalversammlung vom 8. Oktober 1994.
3. Jahresbericht, Jahresrechnung und Bericht der Revisionsstelle für das Geschäftsjahr 1994/95.
4. Genehmigung der Jahresrechnung 1994/95 und Beschlussfassung über die Gewinnverwendung.
- Anträge der Verwaltung:
  - Jahresbericht und Jahresrechnung 1994/95 seien zu genehmigen.
  - Dem Antrag über die Verwendung des Bilanzgewinnes sei zuzustimmen, nämlich Einlage in die gesetzlichen Reserven
- Einlage in die freien Reserven
- Vortrag auf neue Rechnung
- Bilanzgewinn zur Verfügung der Generalversammlung

5. Entlastung der Verwaltungsorgane

Antrag der Verwaltung: Die verantwortlichen Organe seien zu entlasten.

6. Wahlen:
  - a) des Verwaltungsrates;
  - Rücktritte der Herren Hans Kleinstein und Johann Wolf
  - b) der Revisionsstelle

Anträge der Verwaltung:

- Die verbleibenden bisherigen Mitglieder des Verwaltungsrates seien in globo wiederzuwählen.
- Als neue Mitglieder des Verwaltungsrates seien zu wählen die Herren Paul Wolf, Ischgl, und Theo Zegg, Samnaun.
- Die bisherige Revisionsstelle sei wiederzuwählen.

7. Varia.

Anschliessend: Gemeinsames Mittagessen offeriert von den Luftseilbahnen Samnaun AG.

Jahresrechnung und Geschäftsbericht für den Zeitraum vom 1. Juni 1994 bis 31. Mai 1995 sowie das Protokoll der Generalversammlung vom 8. Oktober 1994 liegen ab 23. September 1995 an der Talstation der Luftseilbahnen Samnaun AG zur Einsichtnahme auf. Das Tagesbüro ist am 14. Oktober 1995 ab 9.00 Uhr an der Kasse der Talstation geöffnet. Anträge der Aktionäre zuhanden der Generalversammlung sind bis spätestens 9. Oktober 1995 schriftlich einzureichen. Zum Bezug der Zutrittskarte zur Generalversammlung ist die Vorweisung der Aktientitel oder des Depotscheins der Bank unerlässlich. Dem Depotschein muss klar entnommen werden können, dass die Aktien während der Dauer der Generalversammlung deponiert und für den Verkauf gesperrt sind.

Samnaun, August 1995

Namens des Verwaltungsrates:  
Der Präsident: Dr. Fortunato Vincenz  
Der Delegierte: Hubert Zegg

013-780091/0809

**Société Financière pour la Métallurgie et les Mines, Fribourg****Première publication**

Sommation aux détenteurs des actions No 15867, 15891 à 15895, 15903, 15904, 15913, 15928, 15931, 15939 à 15942, 15988 à 15992 de la société.

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 29 mai 1995 a décidé de réduire le capital-actions de la société, d'annuler et de rembourser les actions indiquées ci-dessus.

Les détenteurs de ces actions sont invités à s'annoncer à Mademoiselle Anne de Boccard, présidente du conseil d'administration, c/o Crédit Suisse, place Bel-Air 2, 1204 Genève, dans le délai de 30 jours à compter de la troisième publication, dans le but d'effectuer le retrait des montants qui leur reviennent.

A défaut de retrait dans le délai imparti, ces montants seront consignés.

Fribourg, 5 septembre 1995

Le conseil d'administration

005-23481/1209

# LAAX CRAP

Bergbahnen Crop Sogn Gian AG, CH-7032 Laax

## Einladung zur 36. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, 29. September 1995, 15 Uhr, Berghotel Crop Sogn Gion, Laax/Falera.

Traktanden:

1. Begrüssung, Wahl des Protokollführers und der Stimmenzähler.
2. Protokoll der 35. ordentlichen Generalversammlung vom 30. September 1994  
Der Verwaltungsrat beantragt die Genehmigung des Protokolls.
3. Entgegennahme des Jahresberichts 1994/95.  
Der Verwaltungsrat beantragt die Genehmigung des Jahresberichts.
4. Bericht der Revisionsstelle  
Der Verwaltungsrat beantragt die Abnahme des von der Revisionsstelle vorgelegten Berichts.
5. Jahresrechnung 1994/95  
Der Verwaltungsrat beantragt die Genehmigung der vorgelegten Jahresrechnung 1994/95.
6. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Geschäftslösung  
Der Verwaltungsrat stellt den Antrag, den Mitgliedern des Verwaltungsrates und der Geschäftslösung sei vollumfänglich und ohne Einschränkung Décharge zu erteilen.
7. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses  
Der Verwaltungsrat stellt den Antrag, den Bilanzgewinn von Fr. 531 857.17 als Gewinnvortrag auf die neue Rechnung zu übertragen.
8. Statutenänderung  
Der Verwaltungsrat beantragt, im Sinne der beigelegten Erläuterungen, die Statuten in den Artikeln 3, 5, 6 und 7 zu ändern.
9. Wahl der Revisionsstelle  
Der Verwaltungsrat beantragt die Wahl der Confidar Revision AG, Ilanz, als Revisionsstelle für das Geschäftsjahr 1995/96.
10. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht 1994/95 mit dem Jahresbericht, der Jahresrechnung und dem Bericht der Revisionsstelle sowie der Gewinnverwendungsantrag liegen dieser Einladung bei.

Das Protokoll der 35. Generalversammlung liegt am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme auf. Unter Traktandum 2 wird es an der Generalversammlung vorgelesen.

Aktionäre, die sich vertreten lassen, müssen diese Absicht mittels der Vollmachtserklärung auf der Zutrittskarte bestätigen. Gemäss Art. 14 der Statuten kann sich ein Aktionär nur durch einen andern Aktionär vertreten lassen.

Falls ein Aktionär den Verwaltungsrat oder die Geschäftslösung bevollmächtigen will, so bitten wir ihn, die Vollmacht blanko, jedoch unterzeichnet an das Aktienbüro zu senden. Wir sind geneigt dafür besorgt, dass die Vertretung im Sinne der Zustimmung zu den Anträgen des Verwaltungsrates erfolgt. Falls ein Aktionär einen unabhängigen Stimmrechtsvertreter bevollmächtigen will, so bezeichnen wir dafür die Revisionsstelle.

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR bitten wir, dem Aktienbüro Anzahl, Art und Nennwert der von ihnen vertretenen Aktien spätestens bis zum 22. September 1995 bekanntzugeben. Als Depotvertreter gelten die im Bundesgesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.

Vom 28. August bis 2. Oktober 1995 werden keine Aktienmutationen und keine Adressänderungen durchgeführt. Während dieser Zeit wird das Aktienregister für den Versand der Einladungen zur Generalversammlung bereinigt.

Die Eingangskontrolle, die Feststellung der Präsenz und der gültigen Aktienstimmen sowie die Kontrolle der Vollmachten erfolgt am Freitag, 29. September 1995, ab 13.30 Uhr. Im Anschluss an die Generalversammlung offeriert die Gesellschaft einen Imbiss.

Laax, 29. August 1995  
Für den Verwaltungsrat  
Der Präsident:  
Prof. Dr. F. Cagianut  
015-76607000

## Wiriehornbahnen AG, 3754 Diemtigen

### Einladung zur 1. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, 30. September 1995, 14 Uhr, im Berghaus Nüegg, Diemtigen

Traktanden:

1. Protokoll der 3. außerordentlichen Generalversammlung vom 8. Oktober 1994  
Antrag: Genehmigung.
2. Jahresbericht und Jahresrechnung 1993–1995, Bericht der Revisionsstelle  
Antrag: Genehmigung des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 1993–1995; Kenntnisnahme des Berichtes der Revisionsstelle.
3. Verwendung des Bilanzgewinnes  
Antrag: Der Reingewinn 1993–1995  
Fr. 588 054.–  
ist wie folgt zu verwenden:
  - allgemeine Reserven Fr. 30 000.–
  - freie Reserven Fr. 450 000.–
  - Arbeitsbeschaffungsreserven Fr. 80 000.–
  - Vortrag auf neue Rechnung Fr. 28 054.–
4. Entlastung der Verwaltung  
Antrag: Erteilung der Entlastung.
5. Wahl der Revisionsstelle  
Antrag: Wiederwahl von Markus Spring, dipl. Bücherexperte, Spiez, für eine weitere einjährige Amtszeit.
6. Verschiedenes.

Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben sich bis am 25. September 1995 bei der Wiriehornbahnen AG, 3754 Diemtigen, anzumelden. Das Stimmbillett wird beim Eingang zur Generalversammlung abgegeben.

Die Unterlagen zu den Traktanden 1 und 2 liegen 20 Tage vor der Versammlung beim Präsidenten des Verwaltungsrates (Herrn Urs Küng, Styg, 3754 Diemtigen) auf.

Diemtigen, 31. August 1995  
Wiriehornbahnen AG  
der Verwaltungsrat  
005-254350/0800

## Inserate im SHAB haben Erfolg!

# EMISSIONSZENTRALE IEG// FÜR GEMEINNÜTZIGE WOHNBAUTRÄGER

## 4 3/4% Anleihe 1995–2005, Serie 9,

mit Bundesbürgschaft

<b>Zweck:</b>	Beschaffung langfristiger Mittel für Genossenschaften
<b>Bürge(n):</b>	Schweizerische Eidgenossenschaft, vertreten durch das Bundesamt für Wohnungswesen
<b>Betrag:</b>	Fr. 166 500 000
<b>Ausgabepreis:</b>	100,875%
<b>Laufzeit:</b>	10 Jahre
<b>Kotierungsantrag:</b>	an den Börsen von Basel, Genf und Zürich
<b>Emissionsfrist:</b>	bis 11. September 1995, mittags
<b>Liberierung:</b>	22. September 1995

Zeichnungen werden von den Banken spesenfrei entgegengenommen.

Schweizerische Kantonalbanken Verbund Schweizer Regionalbanken Schweizerische Bankgesellschaft	Schweizerische Kreditanstalt Gruppe deutschschweizerischer Privatbankiers Bank Lau AG Schweizer Verband der Raiffeisenbanken
--	---

Valoren-Nummer: 405 322, ISIN CH 0004053226

## SAEG Refindus Holding AG in Liquidation

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

am Donnerstag, dem 28. September 1995, um 16 Uhr am Ort der Verwaltung der Gesellschaft (Motor-Columbus AG, Parkstrasse 27, 5400 Baden).

Traktanden:

1. Geschäftsbericht 1994/95 mit Jahresbericht und Jahresrechnung  
Antrag: Die Liquidatoren beantragen, den Geschäftsbericht 1994/1995 mit Jahresbericht und Jahresrechnung zu genehmigen.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzergebnisses  
Antrag: Die Liquidatoren beantragen, den Bilanzverlust von Fr. 46 359 502.61 auf die neue Rechnung vorzutragen.
3. Entlastung der Liquidatoren  
Antrag: Die Liquidatoren beantragen die Entlastung der beiden Liquidatoren.
4. Wahl der Revisionsstelle  
Antrag: Die Liquidatoren beantragen, als Revisionsstelle wiederum die Arthur Andersen AG, Zürich, zu wählen.
5. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht 1994/95, der Bericht der Revisionsstelle und die Anträge der Liquidatoren an die Generalversammlung liegen ab dem 8. September 1995 am Sitz der Gesellschaft, Chamerstrasse 79, 6300 Zug, sowie am Ort der Verwaltung der Gesellschaft, Parkstrasse 27, 5400 Baden, zur Einsicht auf. Jeder Aktionär kann verlangen, dass ihm unverzüglich eine Ausfertigung dieser Unterlagen zugestellt wird.

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien möglichst frühzeitig, spätestens aber am 28. September 1995 bei der Zutrittskontrolle bekanntzugeben. Als Depotvertreter gelten die im Bundesgesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.

Die Ausgabe der Eintrittskarten zur Generalversammlung erfolgt gegen Hinterlegung der Aktien oder gegen einen genügenden Ausweis über die Hinterlegung vom 11. September bis 25. September 1995 bei der Motor-Columbus AG, Parkstrasse 27, 5400 Baden, sowie bei der Schweizerischen Bankgesellschaft.

Zug, 8. September 1995

Die Liquidatoren:  
U. Dietiker  
J. Rothenfluh

005-23306/0800

Halle 214, Stand L80, orbit-Premiere, 19-23.9.95 in Basel



Schweizerisches Handelsblatt  
stets topaktuell, in digitaler Form

Zeit sparen

beim Lesen der Zeitung

Sicherheit gewinnen  
keine Informationen zu übersehen.

Chancen nutzen

mit den Publikationen der Neugründungen  
neue Kunden gewinnen.



Wir sind auf Ihrer Seite.



Telefonbuch Schweiz der PTT auf CD-ROM jetzt mit 25 Bänden genauso kostengünstig wie der PTT Stand April 95. Als Ausgabe für PC, Mac oder für Netz und Mailings Fr. 450.–

Egg ZH 01/984 2211 Langnau BE 065/53111



reginfo, Rohrstrasse 36, Postfach 1234, 8152 Opfikon-Glatbrugg  
Telefon 01 / 874 65 56 Fax 01 / 810 48 95

## GS Gestion et Services Société Fiduciaire SA, Genève

Convocation des actionnaires de GS Gestion et Services Société Fiduciaire SA à

### l'assemblée générale ordinaire

qui se tiendra le mercredi 4 octobre 1995, à 9 h. 30, rue Marziano 15, 1227 Acacias.

Ordre du jour:

- Présentation et approbation du rapport de gestion pour l'exercice 1994.
- Présentation du rapport de l'organe de révision et approbation des comptes au 31 décembre 1994.
- Décharge aux membres du conseil d'administration pour leur activité exercée au cours de l'année.
- Délibération sur la composition du conseil d'administration et élection correspondante éventuelle.
- Election de l'organe de révision.
- Vente de participations.
- Divers.

Le conseil d'administration  
005-234351/0809

## A.D.K. Holding SA, Genève

### Convocation à l'assemblée générale extraordinaire

le vendredi 29 septembre 1995, à 10 h., chez Fidinam Fiduciaire SA, Genève, rue de la Coulouvenière 29, 1204 Genève.

Ordre du jour:

- Démission de l'administrateur unique.
- Démission de l'organe de révision.
- Réputation du mandat de domiciliation.
- Propositions diverses.

Le conseil d'administration  
016-258589/0809



COOPERATIVE VAUDOISE DE CAUTIONNEMENT HYPOTHECAIRE (CVCH)

### Aux porteurs de parts sociales

#### OVCH: Office vaudois de cautionnement hypothécaire

Suite à notre assemblée générale du 14 décembre 1994, les activités de l'Office vaudois de cautionnement hypothécaire (OVCH) ont été reprises par la Coopérative vaudoise de cautionnement hypothécaire (CVCH).

Suite aux mesures d'assainissement prises, la valeur de chaque part sociale a été réduite comme suit:

Part sociale OVCH de Fr. 100.- réduite à Fr. 40.- CVCH (soit quatre nouvelles parts CVCH de Fr. 10.-).

Les parts sociales OVCH sont à nous retourner pour échange contre de nouveaux certificats de parts sociales de la CVCH.

Adresse pour retour:

Coopérative vaudoise de cautionnement hypothécaire (CVCH)

Case postale 172

1018 Lausanne 18

Le conseil d'administration  
005-233329/0809



COOPERATIVE VAUDOISE DE CAUTIONNEMENT (CVC)

### Aux porteurs de parts sociales

#### OVCM: Office vaudois de cautionnement mutuel pour artisans et commerçants

et

#### OVCPMI: Office vaudois de cautionnement pour la petite et moyenne industrie

Suite à notre assemblée générale du 14 décembre 1994, l'Office vaudois de cautionnement mutuel pour artisans et commerçants (OVCM) a fusionné avec celui pour la petite et moyenne industrie (OVCMI) pour devenir la Coopérative vaudoise de cautionnement (CVC).

Suite aux mesures d'assainissement prises, la valeur de chaque part sociale a été réduite comme suit:

OVCM: part sociale de Fr. 50.- réduite à Fr. 10.- CVC

OVCMI: part sociale de Fr. 100.- réduite à Fr. 50.- CVC (soit cinq nouvelles parts CVC de Fr. 10.-).

Les parts sociales OVCM et OVCMI sont à nous retourner pour échange contre de nouveaux certificats de parts sociales de la CVC.

Adresse pour retour:

Coopérative vaudoise de cautionnement (CVC)

Case postale 172

1018 Lausanne 18

Le conseil d'administration  
005-233335/0809

Lunedì, martedì, mercoledì, giovedì e venerdì il Foglio ufficiale svizzero di commercio è a disposizione per vostre

**annunci d'offerte di lavoro**

## Société genevoise d'investissements fonciers

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 29 septembre 1995, à 11 h. 30, dans les salons de l'Hôtel Touring Balance, place Longemalle 13, à Genève.

Ordre du jour:

- Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 29 septembre 1994.
- Rapport du conseil d'administration.
- Rapport du contrôleur aux comptes.
- Délibération et votation sur les conclusions de ces rapports.
- Proposition de répartition du résultat et dissolution de la réserve pour prestations sociales.
- Votation de décharge au conseil d'administration.
- Élections statutaires.
- Proposition de modification des statuts.
- Divers.

Les bilans, compte de profits & pertes et rapports du conseil d'administration et contrôleur aux comptes ainsi que le projet des nouveaux statuts sont tenus à disposition des actionnaires au siège de la société, Cours de Rive 7, à Genève, où ils peuvent en prendre connaissance.

Pour obtenir une carte d'admission, les titres ou certificats de blocage devront être déposés au siège de la société.

Le conseil d'administration  
016-257169/0809

## Téléovronnaz SA

Convocation assemblée générale des actionnaires

Les actionnaires de Téléovronnaz SA sont convoqués à

### l'assemblée générale ordinaire

le vendredi 29 septembre 1995, à 18 h. 30, à l'Hôtel de l'Ardèche aux Mayens de Chamoson.

Ordre du jour:

- Contrôle des présences.
- Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée.
- Rapport du conseil d'administration.
- Présentation des comptes 1994-1995.
- Rapport de l'organe de révision.
- Approbation et décharge aux organes responsables.
- Désignation de l'organe de contrôle.
- Divers.

Le rapport de gestion, les comptes annuels de l'exercice et le rapport de l'organe de révision sont à disposition des actionnaires à la Fiduciaire Jean Philippoz à Leytron, vingt jours avant l'assemblée.

Mesdames et Messieurs les actionnaires voudront bien se munir de leur titre ou d'une attestation de dépôt bancaire avec mention: ancienne ou nouvelle action.

Le contrôle des présences s'effectuera à l'entrée de la salle à 18 h.

Ovronnaz, le 7 septembre

Le conseil d'administration  
005-233329/0809

## Société immobilière de Marin St-Blaise SA

### L'assemblée générale des actionnaires

est convoquée pour le vendredi 22 septembre 1995, à 11 h. 30, à St-Blaise, rue du Temple 16.

Ordre du jour:

- Procès-verbal de l'assemblée générale du 31 août 1994.
- Comptes 1994, rapports et décisions.
- Nominations statutaires.
- Divers.

Le bilan et le compte de profits et pertes, de même que le rapport des vérificateurs de comptes, peuvent être consultés auprès de la Fiduciaire Thorens & Cie SA, St-Blaise, dès le 11 septembre 1995.

St-Blaise, 8 septembre 1995

Le conseil d'administration  
026-027972/0808

## Ferrovia Autolinee Regionali Ticinesi

Convocazione

Gli azionisti sono convocati

### all'assemblea generale ordinaria

per il giorno di mercoledì 27 settembre 1995, alle ore 17, presso la sede sociale, Locarno, via Franzoni 1.

Ordine del giorno:

- Approvazione del rapporto di gestione, dei conti e del bilancio 1994 e scarico all'amministrazione.
- Nomine statutarie
  1. Nomina dei rappresentanti degli enti pubblici;
  2. Nomina del rappresentante degli azionisti privati.
- Eventuali.

Il rapporto di gestione, i conti e il bilancio 1994 nonché il rapporto dell'ufficio di revisione sono depositati presso la direzione della società a Locarno.

Locarno, 5 settembre 1995

Il consiglio di amministrazione  
155-736444/0808

## Die Vernetzung von Leistung mit Ertrag:

### Corporate Networking

Wie Sie anstatt eigene Strukturen durchzufüttern mit Outsourcing zum Kern des Geschäftserfolges vorstellen:

## E I D E R K U C K U C K



Die kontinuierliche Entwicklung der Telekommunikation verschlingt, wenn Sie up-to-date sein müssen, laufend größere Mittel. Zuviel für ein einzelnes Unternehmen.

Mit der Delegation Ihrer Telekommunikationsaufgaben an die Telecom PTT und Unisource als kompetente Partner lassen Sie viel Ballast ab, jedoch keine Federn.



Legen Sie sich mit dem Aufbau, Unterhalt und Betrieb von Infrastrukturen kein Kuckuck ins eigene Nest.

**Das Führen Ihres Unternehmens auf hartumkämpften Märkten erfordert konzentrierte Kräfte. Und um ständig am Ball zu sein, verlangt es auch den Einsatz der modernsten Mittel der Telekommunikation. Tanzen Sie also nicht auf mehreren Hochzeiten zugleich. Konzentrieren Sie sich vielmehr aufs angestammte Kerngeschäft und beauftragen Sie für das andere die Telecom PTT und Unisource, deren Kerngeschäft die Telekommunikation ist. Das Resultat der Verbindung ist Effizienzsteigerung und Kostensenkung.**

Die Telecom PTT verfügt über reiche Erfahrung, modernste Infrastrukturen,

internationale Verbindungen und einen gesicherten Background. Übertragen Sie die Verantwortung für Ihre Kommunikation in Sprache, Daten, Bildern der Telecom PTT. Im Rahmen eines Unimaster Projektes zum Beispiel. (Unimaster ist ein Produkt der Unisource). Sie gewinnen damit einerseits an Power sowie an Mobilität und halten andererseits zugleich die Kosten fix, also kalkulierbar. Am besten setzen Sie sich deswegen mal mit unseren Spezialisten an einen Tisch.

Ob die Telecom PTT Ihre Telekommunikations-Infrastruktur erstehen soll und Sie damit einen Teil des investierten

Kapitals zurückhalten oder ob sie nur in Ihrem Auftrag installieren, betreiben und warten soll: Ein Outsourcing lohnt sich in jedem Falle für Ihr Unternehmen. Machen Sie mal die Rechnung. Und verlangen Sie zu diesem Zwecke die Dokumentation. Kostenlos und unverbindlich. Über

**TEL. 155 0 113**

**TELECOM**   
Ihre beste Verbindung